

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlichem Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bräufung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

## Der preußische Haushalt mühsam ausgeglichen

### Eine Erklärung Höpfer-Michoffs

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. November. Der preußische Finanzminister Dr. Höpfer-Michoff veröffentlicht durch den Amtlichen Preussischen Pressedienst einen Artikel, in dem er über den preussischen Haushaltsplan u. a. ausführt:

„Die Entwicklung des Haushaltes im laufenden Rechnungsjahr ist weniger erfreulich als in den letzten Jahren. Die Steuerüberweisungen des Reiches, die Erträge der Hauszinssteuer und der Ueberschüß der Forstverwaltung bleiben hinter den Ansätzen erheblich zurück. Es ist daher für das laufende Jahr mit einem Fehlbetrage zu rechnen.“

Wir legen den Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1931 den parlamentarischen Körperschaften wie immer rechtzeitig vor. Der Plan schließt in Einnahme und Ausgabe mit 3972 Millionen ab; diese Abchlüssziffern liegen um 384 Millionen unter den Abchlüssziffern des Jahres 1930. Dieser Rückgang der Abchlüssziffern spiegelt auf der Einnahmeseite den Rückgang der Reichsteuerüberweisungen und der Hauszinssteuer und den Rückgang der Ueberschüsse der Forstverwaltung, auf der Ausgabe-seite die den Rückgang der Reichsteuerüberweisungen entsprechende Kürzung der Ueberschüssen an die Gemeindeverbände und Gemeinden und der Dotationen für die Gemeindeverbände, die Kürzung der Per-

sonalbezüge und Abstriche bei den sachlichen Ausgaben, die durch die Not der Zeit erzwungen werden, wider.

Der Rückgang der Abchlüssziffern berührt nicht allein den Staat, sondern auch die Gemeinden und die Bauwirtschaft. Will man ein klares Bild von den preussischen Staatsfinanzen gewinnen, so muß man die durchlaufenden Posten ausschalten. Der so gereinigte Bruttohaushalt schließt in Einnahmen und Ausgaben mit 2248 Millionen ab. Die Abchlüssziffern des gereinigten Haushaltes liegen somit um 106,1 Millionen unter denjenigen des Jahres 1930. Die Verringerung der Ausgaben um 106,1 Millionen im Jahre gibt aber nicht das volle Maß der Ersparnisse wieder, die 1931 gemacht werden sollen. Abstriche müssen nämlich gemacht werden nicht nur, um den Rückgang der Einnahmen zu decken, sondern auch, um unvermeidbare Mehrausgaben auszugleichen. Es handelt sich hier einmal um Kürzungen, die ohne besondere Anstrengung vorgenommen werden können, weil die Ausgaben rückläufig sind, sodann aber um Abstriche, die mit harter Hand durchzuführen werden müssen.

Durch alle diese Abstriche ist es gelungen, den Haushalt auch für das Jahr 1931 ins Gleichgewicht zu bringen.

Hafen und setzen dann zur Landung an. Die See ist stürmisch bewegt. Die Wellen sind zwei Meter hoch. Wir kämpfen über die ersten Wasserlamm, zwei kleine Sprünge, und weich legt sich Do. X ins Wasser. Am Ufer stehen Tausende von begeisterten Zuschauern. Es ist 13.43 Uhr. Wenige Minuten später liegen wir vor Anker. Der vollendete Flug war die bemerkenswerteste Probe für unsere Maschine.

### Die Reparationen zerstören die Weltwirtschaft

Professor Gustav Cassel, der schwedische Nationalökonom, hat in einem Rundfunkvortrag auf eine Sonderwirkung der Reparationszahlungen hingewiesen. Bekannt sind die großen Goldanhäufungen in den Kellern der französischen und der amerikanischen Notenbanken; die Goldsorgen der Welt beruhen zu einem ganz wesentlichen Teile hierauf. Professor Cassel weist nun darauf hin, daß dieser einseitige Goldstrom nach Frankreich und den Vereinigten Staaten offenbar entscheidend durch die Reparationszahlungen beeinflusst wird. Frankreich und im Zusammenhang mit den interalliierten Kriegsschulden) die Vereinigten Staaten sind die Hauptempfänger der deutschen Reparationszahlungen. Und da sie nicht entsprechend bereit sind, die dafür notwendigen deutschen Warenausfuhr selbst anzunehmen, da sie auch nicht in entsprechendem Umfange ihrerseits Kapitalien und Kredite ins Ausland legen, so führt der internationale Zahlungsausgleich dazu, daß eben das Gold zu ihnen hinströmt. Die Reparationszahlungen bewirken damit erhebliche Nachteile für die Goldwirtschaft der Welt. Massen von Gold werden so in den Kellern der Zentralbanken dieser beiden Länder gelagert — ohne jeden Nutzen für sie selbst, aber zum Schaden für die gesamte Weltwirtschaft. Eine solche Sterilisierung des Goldes, so folgert Cassel, ist vollständig unverantwortlich in einer Zeit, in der die Weltwirtschaft infolge der Goldknappheit ohnehin schweren Leiden durchzumachen habe; es habe keinen Sinn, länger die deutsche Reparationszahlungspflicht aufrecht zu erhalten, wenn die Zahlungsempfänger den Zahlungen eine Verwendung geben müßten, die die ganze Weltwirtschaft auf schreckliche Weise schädige. Das Argument ist sehr ernsthaft. Man kann auf das internationale Echo gespannt sein.

### Stalin und Lenin

Von

unserem Moskauer Korrespondenten

Karl-Hans Görbing

Der heutige Beherrscher Rußlands, der Sowjetallgewaltige Stalin, hat noch zu Lenins Zeiten keine hervorragende Rolle gespielt. Er war damals Kommissar der Nationalitätenfrage und später Kommissar der Arbeiter- und Bauerninspektion, die zwar jezt von großer parteipolitischer Bedeutung ist, aber damals bei weitem nicht den heutigen Einfluß besaß. Es entspricht durchaus dem schlaun, abwartenden Charakter Stalins, daß er sich damals völlig zurückhielt. Zweifellos kannte er nur zu gut Lenin, der jede Opposition diktatorisch ausschloß und ihre Führer auch niemals vergaß.

Stalin muß aber sehr scharf Lenin beobachtet haben, denn er bemühte sich augenscheinlich, sich in Lenins Geist einzufühlen. Von Lenin übernahm er als obersten Grundsatz: „Die Einheit der Sowjetunion muß unter allen Umständen gewahrt werden!“ Lenin war aus diesem Grunde unbedingt Kriegsgegner. Deutlich erkennbar war dies bei Abschluß des Friedens von Brest-Litowsk, als Lenin im offenen Gegensatz zu Trozki stand, der den Krieg gegen Deutschland fortsetzen und die Revolution damals nach Europa weitertragen wollte, während Lenin diesem gewagten Experiment nicht den wahrscheinlich daraus entstandenen Zerfall des neuen Sowjetreichs opfern, sondern vielmehr die Sowjetmacht zunächst über alle Teile des alten Rußlands ausbreiten wollte. Ebenso hütete sich Stalin, über den Rahmen der Wahrung altzaristischer, aber auch russischer Interessen, gleich welcher Richtung, im russisch-chinesischen Konflikt hinauszugehen, und damit etwa andere antisowjetistische Kräfte im Auslande zu mobilisieren.

Von Lenin übernahm Stalin auch die Taktik des Kampfes gegen die Opposition. Charakteristisch war sein peinliches Bedachtsein, möglichst keinen Fehler zu begehen. War doch Lenin bekannt dafür, daß er keinen vergaß, der gegen die Parteileitung fehlte! Lenins Taktik war es, die Opposition gründlich zu schlagen und dann ihr Programm zu übernehmen. Dieselbe Taktik verfolgte Stalin: Sein Kampf gegen Trozki, Sinowjew, Nafek, gegen Rykow, Bucharin, Tomski ist hierfür typisch. Trotz derselben Taktik bestehen jedoch in der Praxis sehr große Unterschiede. Lenin hatte es in seltener Weise verstanden, die hervorragendsten Köpfe der russischen Revolution um sich zu sammeln und, was noch viel wichtiger war, sie auf die richtigen Posten zu stellen. Damals waren Trozki, Rykow, Tomski usw. die einzigen Mitarbeiter Lenins. Auch die spezifischen revolutionären Eigenschaften eines Sinowjew, eines Nafek usw., die gerade in der Revolution selbst ihre Bedeutung hatten, wußte Lenin sehr geschickt auszunutzen. Um Stalin finden wir keinen dieser Namen, keinen bekannten alten Revolutionär, keinen der alten Garde, ja, wir finden im engen Anhang Stalins auch keinen überragenden Kopf!

Die Frage des Kampfes gegen die Opposition kennzeichnet besonders scharf den Unterschied zwischen Lenin und Stalin. Lenin prüfte genau, welche Punkte der Opposition in die Massen gedrungen und von diesen getragen wurden. Hatte er doch sogar Punkte des Programms der Sozialrevolutionäre übernommen! Er eignete sich dabei nicht etwa wahllos oppositionelle Ideen an, nur um der Opposition den Wind aus den

### Im Do X über der Biscaya

(Telegraphische Meldung)

Santander, 21. November. (Copyright Wolffs Telegraphisches Büro.) In Bordeaux wollte wirklich niemand glauben, daß wir am Donnerstag hier herfliegen würden. Schlechtes Wetter hielt uns zwei Tage fest. Die Passagiere bereiteten sich schon auf eine Heimreise mit der Eisenbahn vor. Nur Kapitän Christensen, der seit dem Tage unseres Abfluges vom Bodensee noch nie das Schiff verlassen hatte, blieb anderer Meinung; er wartete auf bessere Zeit. So kam der Donnerstagmorgen. Um 6 Uhr war die Gruppe der Passagiere versammelt zum üblichen großen Ratselraten, bis zu den Wettermeldungen, die nicht vor 7.30 Uhr zu erhalten sind. Endlich meldete sich La Coruna. Er bezeichnet die Wetteraussichten als nicht gerade die besten, aber doch so, daß wir den Flug wagen wollten. Rasch in das Auto, und mit Vollgas dem 40 Kilometer weit entfernten Ankerplatz zu. Auf der Gironde schwimmt der große silberne Vogel schon losgelöst von seiner Boje in einer so starken Strömung, daß vier Motoren dagegen kämpfen müssen. Das Einschiffen der Passagiere bereitet ziemlich Schwierigkeiten. Wir haben 16 000 Liter Benzin an Bord, um auf alles gerüstet zu sein für den Fall, daß die heimtückische Biscaya uns allzu viel zu schaffen machen sollte. So kamen wir auf ein sehr hohes Abfluggewicht. Gegen den Strom mit leichtem Seitenwind hebt sich der Do X um 10.06 Uhr in 64 Sekunden vom Wasser ab. Ueber dem Ankerplatz schrauben wir uns hoch und nehmen sofort Kurs gegen den Atlantischen Ozean. In 250 Meter Höhe fliegen wir den Strand entlang, zur einen Seite die bleiernen Wasser mit aufschäumenden Wellen, zur anderen Dünen und der grüne Saum des Tannen-

waldes. Das Wetter klärt sich auf. Die See nimmt tiefschöne Farbe an, worauf silbern blendend. Die Motoren, die wir entgegen allen törichtigen Gerüchten bestimmt nicht auswechseln werden, laufen ihren regelmäßigen, sicheren Gang.

### Die Ausläufer der Pyrenäen

kommen in Sicht. Auf der Höhe des Trunberges ändern wir den Kurs und fliegen nach Westen. Wir haben nun gegen einen äußerst heftigen Gegenwind ankämpfen. Die zerklüftete Küste von Santo Brico zeigt uns den Weg. Die Berge werden höher und höher. Mit dem Richtungswechsel hat sich auch das Wetter geändert. Unser Schiff schaukelt ganz ordentlich. In einer tiefen Bucht, umgeben von schwarzen, finsternen Bergen liegt San Sebastian, die erste spanische Stadt auf dem Weg nach Biscaya. Es ist 12.19 Uhr. Unsere spanischen Gäste sind voll der Freude, ihr Jubel ertönt den Lärm der Motoren. Das Meer wird stürmisch. Nichts als weißer Schaum. Für die Stärke des Windes, dem unser Schiff trotz, fliegen wir sehr ruhig. Alles um uns ist schwarz und grau. Grau das Meer, grau der Himmel.

### 13.22 Uhr Santander.

Wir stellen fest, daß durch den anhaltenden starken Gegenwind unsere Fluggeschwindigkeit beträchtlich vermindert wurde, so daß mit der Ankunft in La Coruna erst in der Nacht zu rechnen wäre. In einem unbekannten Hafen nächtllicherweise zu landen, scheint uns doch etwas gewagt. Der Kapitän beschließt, in Santander zu landen. Wir überfliegen das königliche Schloß auf einer herrlichen Halbinsel vor dem

### Urteile gegen Angestellte im Metall-Konflikt

Berlin. Das Landesarbeitsgericht Berlin hat jezt in dem Streit, der um die Arbeitszeitverkürzung und Gehaltskürzung in der Berliner Metallindustrie ausgebrochen ist, ein neues Urteil gefällt, das das Urteil der ersten Instanz aufhebt. Die Bergmann-Gesellschaft hatte vor einiger Zeit ihren Angestellten mit achtstündiger Frist die Gehälter um 10 v. H. gekürzt unter gleichzeitiger Verkürzung der Arbeitszeit. Sie stützten sich dabei auf von Angestellten im Jahre 1923 unterschriebene Reversen, in denen sich die Angestellten für den Fall einer Arbeitszeitverkürzung mit einer entsprechenden Gehaltskürzung einverstanden erklärt haben. Als jedoch die Gehaltskürzung tatsächlich durchgeführt werden sollte, haben die Angestellten die Entscheidung des Arbeitsgerichts angerufen. Das Arbeitsgericht Berlin hatte die Firma Bergmann zur Achzahlung der Gehaltsdifferenz verurteilt; das Landesarbeitsgericht entschied im entgegengesetzten Sinne. Während die Angestelltenverbände die Ansicht vertreten, daß die Berufung auf derartige Reversen gegen die Bestimmungen des Tarifvertrages verstößt, erklärte Landgerichtsrat Dehse in seiner mündlichen Urteilsbegründung, daß er eine derartige Bestimmung aus dem geltenden Tarifvertrag nicht entnehmen könnte.

Infolge der anhaltenden Regenfälle im Gebirge und des Föhnwetters ist der Rhein in starkem Steigen begriffen.



## Brüning warnt die Kommunalpolitiker

# Die Lage ist ernster als am Ende der Inflation

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. November. Im Sitzungssaal des Reichstages fand am Freitag unter zahlreicher Beteiligung von Vertretern der Reichsregierung und der Spitzenbehörden die Delegiertentagung des Landgemeindetages 1930 statt. Mit dem Reichskanzler Dr. Brüning waren auch Reichsernährungsminister Schiele, Reichsverkehrsminister von Guérard, Reichsminister Trebيرانus und der Preussische Innenminister Sebering erschienen.

In seiner Begrüßungsansprache dankte Bürgermeister Lange, Weiskopf, besonders dem Reichskanzler für sein Erscheinen. Der Redner verwies auf die Belastung der Gemeinden mit der Aufgabe, die Erwerbslosen über Wasser zu halten.

## Reichskanzler Dr. Brüning

erzählte dann zu einigen Ausführungen über den Finanz- und Wirtschaftsplan der Reichsregierung das Wort. Die Regierung wisse, wie schwer gerade die Lage der Landgemeinden sei. Der fürchterliche Stoß der Agrarkrise und der industriellen Krise zugleich treffe zuerst die Landgemeinden, die ohne steuerliche Reserven dastünden. Keine Regierung könne jedoch im Sande stehen die Aufgaben meistern, die die Entwicklung der letzten Jahre und die Weltwirtschaftskrise ihr auferlegen. Auch der Reichstag habe leider jahrelang gelaubt, Lasten auch den Ländern und Gemeinden auferlegen zu können. Wir sind uns heute darüber klar, daß dadurch namentlich die Realsteuerlast zu einem schweren Druck geworden ist. Die Politik der Reichsregierung hat die Unterstützung aller Länderregierungen gefunden. Trotz der Agrarkrise ist es gelungen, die Agrarpreise vom Weltmarkt abzuheben. In kürzester Frist wird die Regierung weitere Maßnahmen treffen, denn von der Konsolidierung der Landwirtschaft her kann ein großer Teil der Arbeitslosigkeit behoben werden. Das neue Realsteuergesetz sieht einen Ausgleichs fonds vor, aus dem den Gemeinden geholfen werden soll, die durch Wohlfahrtsausgaben besonders belastet sind. Auch die

Segeln zu nehmen. Es war immer der Wunsch Lenins, die Verbindung mit den Massen nicht zu verlieren. Stalin schlug zwar die Trozki-Opposition nach Lenins Rezept entscheidend, aber statt zu prüfen, welche Ideen Trozki sich bei den Massen festgesetzt hatten, verwirklichte er wahllos das gesamte Programm der Opposition und zwar trozkiistisch als Trozki selbst! Lenin hatte einen durchaus eigenwilligen Charakter; in seinen Reden, in seinen Taten, waren nicht nur die Meinungen seiner Mitarbeiter, sondern auch eigene Ansichten, die von hohem Gedankenflug zeugten. Was Lenin auszeichnete, war die Anpassung an die rauhe Wirklichkeit —; Stalin blieb dem Sowjetreich das Programm des Diktators schuldig!

Bezeichnend hierfür war der letzte Parteikongreß, der nicht auf ein einziges Problem Antwort gab. Die praktischen Folgen blieben nicht aus. Gegenwärtig trägt die sowjetistische Innenpolitik überhaupt keine ausgesprochene Richtung. Man könnte fast von einer Art Interregnum sprechen. Feste Linien lassen sich nicht feststellen. Eigentlich ist vorübergehend der Schwerpunkt auf die örtlichen Behörden verschoben worden, so daß man weder von einer Fortsetzung der ultraradikalen Trozkipolitik noch von einer „Rechts-schwengung“ gegen die überstürzte Kollektivierung sprechen kann. Es ist alles undurchsichtig und im Fluß und ohne jeden sicheren Halt! Nur der Fünf-Jahresplan wird systematisch durchgeführt und hat alle Aussicht — trotz ungeheurer Schwierigkeiten und Hemmnisse — zu gelingen!

Ausdehnung der Krisenfürsorge bedeutet eine künftige Entlastung für die Gemeinden. Für das nächste Jahr kann die Regierung noch keine volle Gesundung herbeiführen. Sie will aber die wirtschaftlichen und finanziellen Schwierigkeiten soweit abmildern, daß das Vaterland nicht völlig zusammenbricht.

## Die Lage ist erheblich schwieriger als Ende 1923.

Man kann nicht an das Ende wieder eine Rentenmark setzen. Man kann nur eine Stabilisierung in der gesamten öffentlichen Finanzwirtschaft herbeiführen. Wer meint, daß nur die Reparationen die Schuld tragen an unseren Sorgen, der verkennt die Augen vor der Wirklichkeit. Das deutsche Volk hat die wirtschaftlichen Möglichkeiten in den letzten Jahren ebenso überschätzt wie das Ausland und hat dem Ausland gegenüber ein falsches Bild geschaffen. Im Reichstag wie im Reichsrat hat sich die Reichsregierung übermäßig schützend vor die Beamtenchaft gestellt. Andere Länder muten ihren Beamten noch härtere Opfer zu als Deutschland. Man darf nicht einen Stand von den Opfern ausnehmen. Schon 1929 haben wir gewalttätige Abstriche am Reichsetat in Höhe von 180 Millionen vorgenommen. Im nächsten Jahr betragen die Abstriche nahezu eine Milliarde. Bis 1929 die bedrohliche Lage klar wurde, hat die Reichsregierung angefangen zu sparen. Aber

## dieser Sparmaßstabsruf ist nicht überall durchgedrungen.

denn solange die Ueberweisungen weiterfließen und garantiert waren, hat man in der Kommunalpolitik vielfach gelaubt, man könne auf ein bestimmtes Maß an Einnahmen auf alle Zeit rechnen und darauf keine Ausgaben einstellen. (Rufe: Das ist nicht richtig! Das waren nur die Städte!) Das war seit 1924 die Einstellung in der gesamten Kommunalpolitik. Weil wir 1924 in der Lage waren, aus überhöhten Steuern so gewaltige Ueberweisungen zu machen, ist eine

## Ueberhöhung der kommunalen Ausgaben

eingetreten. In diesem Jahre fließen die Ueberweisungen nicht mehr und keine Regierung ist in der Lage, den Ländern und Gemeinden das voll zu ersetzen, was an Einkommen, Körperschafts- und Umsatzerlösen wegen der ungeheuren Wirtschaftskrise nicht einkommt. Darauf muß man sich einstellen und man wird sich in alle Zukunft darauf einstellen müssen, daß man nicht mehr Jahr für Jahr mit höheren Ueberweisungen rechnen kann, sondern, daß man damit rechnen muß, daß schlechte Jahre auf gute Jahre folgen und daß die Ausgaben im Etat auf eine mittlere Linie eingestellt werden müssen und nicht auf den Augenblick einer gesunden wirtschaftlichen Konjunktur. Die Reichsregierung ist mit gutem Beispiel vorangegangen. Allerdings kann vielleicht auch noch an den Finanzämtern gespart werden. Das ganze Steuerereinhaltungs-gesetz, das der Reichsrat hoffentlich in der nächsten Woche verabschiedet, hat den Zweck,

## die Steuern und die Veranlagungstätigkeit so zu vereinfachen, daß wieder Klarheit und Rechtssicherheit eintreten und gleichzeitig Ersparnisse in der Verwaltung.

Das wird in ganz erheblichem Maße nach Durchführung des Gesetzes innerhalb zwei Jahren der Fall sein. (Unruhe und Widerspruch.) Wenn Sie nicht daran glauben, dann kann ich Ihnen allerdings den Glauben nicht beibringen. Ich darf Sie aber bitten, erst einmal die Gesetze anzusehen und sich erst dann Ihr Urteil zu bilden. Entscheidend für die weitere wirtschaftliche Entwicklung ist die Durchführung des Gesamtprogramms der Reichsregierung. Die Kreditwürdigkeit der öffentlichen Körperschaften

und die Kreditwürdigkeit unserer ganzen Wirtschaft müssen wieder hergestellt werden sowohl durch die Einzelmaßnahmen, die die Reichsregierung vorgeschlagen hat, wie aber auch nach der psychologischen Seite hin. Bevor diese Sicherheit geschaffen ist, ist eine Reihe von weiteren Maßnahmen, die in stärkerem Maße in erster Linie auch die Lebensfähigkeit und die Erleichterung der Lasten der Landgemeinden betreffen, nicht durchzuführen. Ich bitte Sie deshalb, das Werk der Reichsregierung als ein einheitliches Ganzes anzusehen und daran zu glauben, daß von der schnellen Durchführung dieses Werkes nicht nur die Finanzsanierung des Reiches, sondern mittelbar auch die der Länder und Gemeinden abhängig ist, ebenso die Sicherung und Rettung der Wirtschaft in einem der fürchterlichsten Augenblicke, die die Wirtschaftsgeschichte der letzten Jahrzehnte gekannt hat. Es ist kein Grund vorhanden, zu verzweifeln und nur skeptisch zu sein.

Wenn man den Mut gehabt hat, auch in der schwersten Stunde zuzugreifen und zu handeln, dann ist noch nie ein Volk verloren gewesen.

## Minister Sebering:

„Durch die Reichsgezegebung sind auch den Landgemeinden Lasten auferlegt worden, unter denen sie jetzt sehr schwer zu tragen haben. Heute geht die Verantwortung wieder hinaus von den Landgemeinden zur Reichsregierung. Wir schließen uns einander die Verantwortung an und machen uns einander Vorwürfe darüber, daß wir zu verschwenderisch gewirtschaftet hätten. Ich meine:

„Wir sind allzumal Sünder gewesen.“ (Heiterkeit und Rufe: „Die Landgemeinden nicht!“) In diesem Augenblick kommt es darauf an, die Räte des Winters zu meistern. Meines Erachtens ist

## der gefährlichste unserer inneren Feinde, der Hunger, und den Hunger zu bekämpfen muß unser aller Aufgabe sein. Ein anderer Feind ist der Pessimismus.“

Der Minister erklärte noch, daß ihm der Gedanke der Kürzung der Arbeitszeit zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit sympathisch sei und daß er sich gegen etwaige Pläne auf Rechtslosmachung der Beamten wenden werde. Die Beamten müßten aber verstehen, daß sie gegenüber dem großen Heere der Arbeitslosen infolge der Sicherheit ihrer Position besser dastünden.

## Reichsminister Schiele

hat, sich gegen Resignation und Radikalismus zu stellen. Jahrzehnte hindurch haben wir allzu sehr Geschäftspolitik getrieben und darüber vergessen, daß unsere Ernährungsquelle auf dem Lande liegt. Die letzte Ursache der Agrarkrise ist darin zu erblicken, daß unsere Volkswirtschaft

# Steueramnestie für Kapitalflüchtlinge

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 21. November. In dem Steuerbereinigungsgesetz, das vom Reichsrat noch nicht verabschiedet ist, befindet sich auch eine Bestimmung über die Gewährung von Steueramnestie. Danach wird Steuerpflichtigen, die einen Teil der Verpflichtungen verschwiegen haben, unter gewissen Umständen ein Generalpardon gewährt, nämlich dann, wenn der Steuerpflichtige, der Teile seines Vermögens oder Einkommens verschwiegen hat, bis zum 31. Juni 1931 nachträglich die Anmeldung vornimmt.

politik keine Ausgeglichenheit in der Preisfrage herbeigeführt hat. Aus der fortlaufenden Unrentabilität der Landwirtschaft, besonders im Osten, folgert die mangelnde Kaufkraft. Daher die Abwanderung aus dem Osten. Dr. muß

## Preisfestsetzungs-Gabotage

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. November. Die Vereinigung Berliner Brotfabrikanten, der 70 Berliner Firmen angehören, hat, wie die „B.Z. am Mittag“ berichtet, ein Ausschlußverfahren gegen zwei ihrer prominenten Mitglieder durchgeführt, weil diese sich nicht an die Kartellpreise der Brotfabrikanten halten wollten. Während die Berliner Bäckerläden das 1250-Gramm-Brot für 46 Pfennig verkaufen, hat die Vereinigung Berliner Brotfabrikanten einen Preis von 48 Pfennigen festgesetzt. Die Brotfabrik Köppen und die Brotfabrik Ebnard Goldacker haben nun das Brot dem Zwischengeld zu einem Preis abgegeben, der es diesem erlaubt, es zu 46 Pfennigen zu verkaufen und mit den Ladenbäckern zu konkurrieren. Die Firma Goldacker ist deshalb in einer Vorstandsitzung der Vereinigung der Berliner Brotfabrikanten ausgeschlossen worden, während die Firma Köppen ihrem Ausschluß durch den freiwilligen Austritt zuvor kam.

die Siedlung wieder einziehen. Agrarpolitik ist die sicherste Grundlage der deutschen Volkswirtschaft. Es gilt vor allem den Ausgleich zwischen Erzeuger- und Verbraucherinteressen zu suchen, aber auch den Ausgleich zwischen dem Erzeugerpreis und dem vielfach noch überbauten Verbraucherpreis. Das Opfer zur Rettung der deutschen Zukunft wird aber von allen Ständen gleichmäßig getragen werden müssen. Viele innerdeutschen Fragen sind aber endgültig nur zu lösen im Zusammenhang mit der Reparationsfrage.

## Reichsminister Trebيرانus

sprach in seiner Eigenschaft als Reichskommissar für die Osthilfe über die Hilfsmassnahmen, die seit 1929 für den Osten geleistet worden sind. Bei den Steuererleichterungen kämen den Landgemeinden zwei Drittel der staatlichen Hilfe zugute. Gewiß könne bei der gegenwärtigen Finanznot dem bedrängten Osten nicht ausreichend geholfen werden; aber zunächst müsse der dringenden Not der reinen Grenzgebiete gesteuert werden. Das neue Osthilfsgesetz werde hoffentlich bald verabschiedet werden. In den nächsten Jahren werde dann das Hilfswerk für den Osten ausgebaut werden.

Den Einfluß der Wirtschaftskrise auf die öffentlichen Finanzen behandelte der frühere Reichsfinanzminister Dr. Hilferding.

Ueber „Die Landgemeinden in Reich und Staat“ sprach dann der Präsident des Deutschen Landgemeindetages, Dr. Gerke. In den Landgemeinden seien den Erparnismöglichkeiten sehr enge Grenzen gezogen, weil sich die Landgemeinden ihren zwangsläufigen Verpflichtungen auf kulturellem und sozialem Gebiet nicht entziehen könnten.

# Aus aller Welt

## Die „Seeschlacht“ im Bottnischen Meerbusen

Stockholm. Die Trockenlegung Finnlands hat wieder einmal ein neues Todesopfer gekostet, indem bei einer abenteuerlichen Schmugglerjagd ein schwedischer Schmuggler von der finnischen Zollpolizei erschossen wurde. Die Gewässer zwischen Finnland und Schweden sind bekanntlich ein beliebtes Schmugglergebiet für Spritschmuggler geworden. Nicht nur nach Finnland, sondern auch in das halb trockengelegte Schweden werden jährlich Spritmengen geschmuggelt, die sich auf Millionen Liter beziffern. Es ist ein gefährlicher Sport, aber trotzdem finden sich immer wieder Abenteurer aus allen Ländern, die sich auf den Schmuggel einlassen, weil ihnen ein hoher Gewinn bevorsteht — wenn sie sich nicht „klappen“ lassen. Gerade das Risiko scheint Spielernaturen immer wieder anzulocken, und daß der Gewinn auch oft genug bei dem Geschäft nicht ausbleibt, das scheint gerade das Beispiel des Kapitäns Malmberg zu zeigen, der die Hauptperson in der jüngsten Schmugglertragödie darstellt.

Kapitän Malmberg ist eine fagenumspinnene Figur in der schwedischen Schmugglergeschichte gewesen. Von Geburt Schwede, trat er in die Dienste der schwedischen Zollbehörde ein. Bei der Küstenbewachung hatte er zu Gelegenheiten, alle Arbeitsmethoden von beiden

Seiten, von den Zollbeamten und den Schmugglern, zu studieren.

Als er seine Lehrtätigkeit abgeschlossen hatte, und alle Schliche kannte, nahm er plötzlich seinen Abschied und schloß sich den Schmugglern an, wo er es bald zu hohen „Ehren“ als ihr Anführer und Kapitän brachte. Die modernen Schmugglerfahrzeuge sind elegante moderne Fahrzeuge von Klasse. Man würde die Boote eher für Yachten von reichen Amerikanern als für Schmugglerboote halten. Sie führen meist die perfide Flagge und sind nach den Schiffspapieren persisches Eigentum, deswegen nämlich, weil Persien den Schiffsverkehrskonventionen nicht beigetreten ist und die Schiffe unter persischer Flagge unter gewissen Umständen von dem Abkommen über Zollzonen nicht betroffen werden.

Die Zollbeamten müssen die „persischen“ Schiffe oft zähneknirschend passieren lassen. Das letzte Boot unter persischer Flagge, das Kapitän Malmberg führte, hieß „Raiden“ und entsprach allen Anforderungen auf hoher Fahrt und Komfort. Die Schiffsmaschinen waren von höchster Klasse, und an Deck hatte man eine wirkungsvolle Maschinentonne und modernste Vernebelungsapparate. Das Boot konnte also auch einen ernsthaften Kampf mit der Zollpolizei aufnehmen und war unter einem erfahrenen Kapitän ein sehr ernstes Gegenüber. Trotzdem gelang es aber der schwedischen

Zollpolizei im September, die Schmuggler zu überraschen. Sie suchten das warme Essen in der Kajüte stehen lassen, konnten sich aber damals selbst in Sicherheit bringen, nachdem sie das schönste Boot im letzten Augenblick noch hatten auf Grund laufen lassen. Man fand damals aber nur 2000 Liter an Bord. Der Löwenanteil war also schon an Land gebracht, und der Verdienst gesichert. Malmberg muß trotz des verlorenen Bootes auf seine Kosten gekommen sein, denn kurze Zeit später sah man ihn bereits an Bord eines Schwester Schiffes, eines ebenfalls „persischen“ Bootes, das sich „Standard“ nannte. Vor Nykarleby im Bottnischen Meerbusen hat ihn das Schicksal ereilt. Das Zollboot der finnischen Küstenbewachung war bei dunkler Sturmesnacht draußen und sah mythische Lichtsignale auf der See. Mit einem raschgehenden Motorboot ging man näher und entdeckte ein großes Motorfahrzeug mit abgeblendeten Lichtern, das von etwa 20 kleineren Motorfahrzeugen umschwärmt wurde. Die Zollbeamten unter dem Kapitän Eriksson gingen nun auch längs, wie wenn sie dazu gehörten, und kamen auch im Dunkeln unbemerkt an Deck, wo sich etwa 30 Schmuggler aufhielten. Es gab eine große Verwirrung, als die Zollbeamten plötzlich hervorstritten, und als sie das Fahrzeug mit der ganzen Ladung beschlagnahmen wollten, setzten sich die Schmuggler zur Wehr. Sie griffen die paar Beamten an und wollten sie in die See drängen. Als das nicht gelang, eröffneten die Schmuggler das Feuer, aber die Beamten ließen nicht locker, sondern erwiderten die Beschießung. Im Dunkeln wußte man kaum, wer

Freund wer Feind war. Ein Schmuggler wurde auf der Stelle getötet, zwei verwundet, ein Beamter verletzt. Die anderen Schmuggler sprangen ins Wasser, erreichten ihre Boote und verschwanden im Dunkel. Der Kapitän konnte aber übermannt werden, und im Licht stellte sich heraus, daß man Malmberg selbst gefangen hatte. Die Ladung des übermannten Bootes betrug nicht weniger als 20 000 Liter Spirit. Das Boot ist über 30 Meter lang und soll früher der deutschen Marine angehört haben. Die Ausrüstung war erstklassig, mit den kräftigen Maschinen konnte es von keinem Zollkreuzer eingeholt werden.

## Kokornüsse mit Zigarettenpapier

Athen. Im Piräus wurden in diesen Tagen Kokosnüsse ausgeladen, ein Vorgang, der eigentlich keine besondere Beachtung verdient. So dachten auch die griechischen Zollner, die diese lästige Frucht in den Zollschuppen eingelagert, um sie später dem Empfänger auszuliefern. Doch fiel den Beamten die etwas eigenartige Farbe und die Leichtigkeit der Nüsse auf. Man zerstückelte eine Nuß, und es stellte sich heraus, daß diese Nüsse anstatt auf einer Kokosplantage, in einer europäischen Papierfabrik gewachsen waren, und daß ihr Inhalt statt süßer Kokosmilch Zigarettenpapier, dessen Einfuhr in Griechenland wegen des bestehenden Monopols streng verboten ist, enthielt. Die ganze Sendung wurde beschlagnahmt.



# Unterhaltungsbeilage

## Ich denke an dich, mein Kind

Von Gertrud Müllich

Nun ist wieder Totensonntag, und ich denke an dich, mein Kind. Das Fenster ist auf, es strömt Luft herein, die lau und herb in einem ist, denn wir haben einen langen beständigen Herbst. Und ich denke, wie du durch sonnige, verträumte Herbsttage schrittst, lachend, sonnig und verträumt, ja, auch verträumt. Und dein Haar wehte mit dem Winde fort. Es war hell, mit einem Schimmer von Glanz darauf, eine flatternde Wolke Gold.

Vor dem Fenster steht ein Apfelbaum. Er ist faß, hier und da hängt noch ein braun eingetrocknetes Blatt. Und an einem Ast hängt ein Apfel, ganz klein und verschrumpelt wie ein altes Gesicht. Es ist der einzige Apfel, den der Baum im Laufe eines Sommers hervorgebracht hat und den herabzuholen nicht lohnte. Ja, und ein Vogel, ich kenne ihn nicht, sitzt in dem Baum und er fragt zum Fenster herein: Bist du da? Nein, ich kenne den kleinen Vogel nicht, der da fragt, ich weiß, er fragt nach dir, mein Kind.

Du bist nicht da, mein Kind, nein, du bist seit dem Frühling fort, und dem kleinen Vogel mag dange nach dir sein, darum ruft er dich. Du würdest den kleinen Vogel, deinen Freund, erkennen, du ja, mein Kind, du würdest ins Fenster lachen und sagen: Hier bin ich. Und dann würdest du Bröselchen auf Fensterbrett und in den winzigen Garten vor den Fenstern streuen. Und du würdest zu mir sagen: Aber das ist doch Heiligstein, oder Goldauge oder Samtrödelchen. Aber du bist nicht da, mein Kind!

Ich gehe durch die Zimmer und denke an dich, mein Kind. In einem steht alles seit dem Frühling unberührt. Und es ist wie ein Heiligtum. Ein totes Heiligtum. Alles, was darin steht, ist tot und heilig. Ich weiß, was darin steht, ich habe ihm verboten zu sprechen, und darum ist es traurig und schweigt.

Es ist ein kleines Bett darin und ein kleiner Schrank und ein kleiner Tisch mit winzigen Stühlchen. Alles das ist wie ein Weiß des Todes, blaß und geisterhaft, und die Blumen sind tot und welk. Aber einmal blühten die gemalten Rosen und Margeriten auf dem kleinen Bett und dem kleinen Schrank und den zierlichen Stuhlchen und einmal blühte die weiße Farbe, die jetzt gelb wird. Das war, als du in dem Raum umherliefst und deine Hände alles lieb hatten und dein schmaler Rücken sich in die Blumen am Stuhl schmiegte, das war. Das war vor langer Zeit, und nun ist alles tot, denn du bist nicht da, mein Kind, du bist tot, mein Kind.

Aber ich gehe durch das Heiligtum und betrachte Bilder und Bett und Tisch und Stuhl und löse das Schweigen des Todes. Ich sehe dich, mein Kind, wie du mit den leisen Füßen über den Teppich schreitest, über den schon lange niemand gegangen ist. Und ich sehe dich im Stühlchen sitzen, klein und schmal und hell, mit großen

Augen, die blaue Wunder waren und mit dem Haar aus Gold. Da ist noch das Bilderbuch auf dem Tisch und die Puppe, die große Puppe Bella, mit der du nie zurechtkamst, weil deine Hände so fein und zerbrechlich waren. Ich könnte der Puppe über die schwarzen Böpfe hinunterstreichen oder das Bilderbuch aufschlagen und über den Raben Raudibau lachen, wie wir es oft zusammentaten. Aber Puppe und Bilderbuch und der Rabe Raudibau gehören dir allein und ich will das Tote nicht antasten, denn du bist tot, mein Kind.

Ich sehe den kleinen Schrank mit den gebrechelten Ornamenten und ich öffne ihn. Es ist alles da, Fächer und Schübe und ein Raum, wo man die Kleider hingibt. Deine Kleider sind zart und leicht, sie sind von blauer Seide und von blauer Wolle und halten einen feinen Duft von deinem Körper fest. Das lichte Blau stand dir am besten zu deinem Haar aus Gold. Und eins war dein schönstes Kleid: es hat einen Kragen aus mattweißen Spitzen und du nannstest es dein Freudenkleid. Mein Kind, nie wirst du dein Freudenkleid tragen!

An den Wänden hängen Bilder. Märchen vom Wolf, vom Rotkäppchen und Schneewittchen. Wir gingen oft die Wände rund und du sagtest: nein, aber der Wolf ist gut, und das Rotkäppchen sollte auch ein blaues Kleid haben, und das Schneewittchen hättest du besonders lieb. Es ist so weiß und tot, sagtest du, es hat einen giftigen Apfel gegessen und muß nun in einem gläsernen Sarg liegen. Ich will auch in einem gläsernen Sarg liegen, sagtest du.

Aber du liegst nicht in einem gläsernen Sarg, denn das ist nicht praktisch, sagten die, die es wissen. Nein, da haben sie wohl recht, man könnte sehen, wie dein feines Gesicht zu verwesen beginnt und wie die Mäden in deinem Körper wühlen, der eine Rostbarkeit und ein Wohlgeruch war. Denn der Tod ist nur in Märchen und im Glauben schön, aber kein Märchen ist so voll Lüge und kein Glaube so überzeugend, daß er den Tod zu besiegen vermöchte. Und weil der Tod häßlich und hoffnungslos ist, liegst du nicht in dem gläsernen Sarge Schneewittchens, über dem die Verheißung einer schönen Erlösung schwebt, sondern man hat dich in einen Kasten aus schwarzen Brettern hineingetan und ein Kreuz aus Eisen liegt schwer auf dir.

Dein Bett steht da, weiß und mit frischen Bezügen. Ich will die Augen schließen und an dich denken, mein Kind. Vielleicht, daß, wenn ich sie wieder öffne, das Wunder geschehen ist: du liegst in den weißen Kissen, dein Gesicht ist voll rosenfarbenen Lebens, du lachst und sagst mit ausgestreckten Händen: Ach bitte, Mama, singe mir mein Schlaflied. Und ich fange mit geschlossenen Augen dieses dein Lieblingslied, das zu hören du nicht müde wurdest, das kleine wunderbare Lied Schuberts: „Schlafe, schlafe, holder

jünger Knabe.“ Die Worte passen nicht zu dir, nein, aber die Worte zählen nicht, ich weiß, daß du das leise Glüd der Töne meinst, Musik, die in deiner Seele ist.

Nein, Wunder geschehen nicht und sind niemals geschehen, es sei denn, daß man selbst groß und stark genug ist, sie zu vollbringen. Ich öffne die Augen wieder und kann im Zweifel sein: vielleicht warst du doch da und hörtest zu, mein Kind. Und dann denke ich, daß Totensonntag ist und man mit Blumen zu deinem Grabe gehen könnte. Alle gehen sie hinaus, aber ich kann nicht tun, was alle tun und es wäre eine leere Gebärde.

Auf dem Grab steht ein Rosenstock, der blüht aus deinem Herzen und ist im Frühling voller Knospen und im Sommer leuchtet er mit Blüten aus Blut. Wenn ich auf dein Grab hinausginge, würde ich sehen, daß der Rosenstock faß und ohne eine einzige Blüte da steht, und das würde mir wehtun.

Wenn ich auf dein Grab hinausginge, das hart vor Nachtfrost ist und über das der Wind hinstürmt, müßte ich denken, wie du da unten allein liegst und daß dir kalt sein kann und niemand ist, der dich zudeckt und dir ein Schlaflied singt. Und ich müßte vor allen Menschen darüber weinen und würde mich meines Schmerzes schämen.

Darum gehe ich nicht hinaus und ich werde auch keine Kerze anzünden. Aber einen Strauß Blumen stelle ich auf den kleinen Tisch neben das Bilderbuch, und im Zimmer soll ein gutes Feuer brennen.

Und wenn der Abend kommt, werde ich die Puppe Bella, mit der du nicht zurechtkamst, schlafen legen und sie warm zudecken weil du es nicht mehr tun konntest. Du brauchst dich darum nicht mehr zu sorgen.

Und ich werde eine lange Nacht wachliegen und an dich denken, mein Kind!

## Die Feldpostkarte

Eine Totensonntag-Erinnerung von Mario Heil

Wie dem auch sei — manchmal mag man glauben, die Geister der Freude seien die tüchtigen Sendboten eines schwarzen drohenden Schicksals. — Es scheint zuweilen, als genüge ihm nicht der jähe Einfall in ein Menschenherz, sondern dies Herz müsse erst erhoben werden in tödlicher Hoffnung und Freude, um dann tiefer und vernichtender getroffen zu werden.

Mein Bruder ist in Flandern gefallen. — Als Unterprimaner zog er mit tausend anderen Jungen hinaus, denen das Vaterland im Herzen brannte, und fast vier Jahre lang hat er uns viele lustige Feldpostkarten gesandt, und es sind viele darunter mit Stempeln ferner Lazarette tief in Flandern. — Wir lachten und weinten über diese lustigen Feldpostkarten und glaubten fest an seine Wiederkehr.

Heute kann ich es nicht begreifen: vier Jahre harter Front, Verbundungen — und doch an jeden Geburtstag der Familie denken, Gratulationskarten schicken, den kleinen Geschwistern gute Ratschläge für die Schule erteilen und ihnen Geschenke versprechen, schöne, sorgsam ausgedachte Geschenke. —

Aber damals fand ich das völlig in der Ordnung — mein lustiger großer Bruder mußte auch lustig schreiben, und ich konnte Mutter nicht verstehen. Wie konnte man nur über lustige Feldpostkarten weinen! weinen, als ständen lauter traurige Dinge darin —

Als ich Seiner geworden war, verfaßte ich ein Gedicht, ein langes, kriegerisches Gedicht. — Das gefiel mir selbst viel besser als alle anderen Verse in meinem Lebensbuch. Die Kanonen donnerten darin, die M.G.s knatterten, und reihenweise fielen die Franzosen um. Ich schickte es sofort nach Flandern und konnte es nicht erwar-

ten, daß meine kriegerische Tat den Beifall des selbstgegründeten Bruders fände. —

Und heute, nach zwölf langen Jahren, fällt mir wieder eine jener kleinen vergilbten, längst vergessenen Feldpostkarten in die Hände. Sie lautet: „... alle meine Kameraden haben gesagt, Du kannst keine Gedichte machen, schicke mir recht bald wieder eins.“ Und ich erinnere mich: Mit Feuerzifer und überglücklich hatte ich mich daran gemacht und ein neues „Gedicht“ geschrieben, noch feuriger und mörderischer als das erste. Hier schossen die Langrohrgeschütze Paris entzwei, und die Dicke Berta zersprengte die feindlichen Forts gleich ferienweise. — Niemand durfte es lesen. Ich tat so geheimnisvoll damit, daß meine Geschwister schließlich neugierig wurden, und so beschloß ich endlich doch, der verammelten Familie den „künstlerischen Genuß“ nicht entgehen zu lassen, dann legte ich meinen ganzen Mut in die stöckende Rede, bekam einen roten Kopf dabei und ballte die Fäuste vor kindlichem Born. —

Und Mutter lächelte und küßte mich. — „Wird er sich freuen, Mutter?“ — „Ja, mein Junge, er wird sich sehr freuen!“ — „Und wenn er mir dann wieder eine lustige Feldpostkarte schickt, wirst du dann wieder weinen?“ — „Nein, mein Bub, ich werde mich freuen!“

Ich klebte meinen Brief zu und wollte gleich an die Post rennen, aber an den Tag selbst, dann kam mein Gedicht noch früher an!

Als ich die Tür öffnete, prallte ich mit der Briefträgerin zusammen, die gab mir einen großen Brief vom Regimentskommando mit vielen Dienststempeln darauf. —

Als wir diesen Brief gelesen hatten, zerriß ich mein stolzes Gedicht in tausend kleine Fetzen, denn der, der sich darüber hätte freuen sollen, war tot.

## DER FRÄNKISCHE BARON

Ein Roman aus dem 18. Jahrhundert

VON ELISABETH FREUSBERG

20 Deutsches Recht beim Verlag Georg Müller in München

Als die Festspiele zu Ende waren, trug man ihr auf, an den goldenen Brunnen zu gehen und dort ihre Apfelsinen und Bomeranzen anzubieten. Sie klonn die waldige Stiege hinab und suchte sich bescheiden einen Pfad durch die vielen geschmückten Menschen hindurch. Der Brunnen war nun in Tätigkeit gesetzt und spie weißen und roten Wein in seine beiden goldenen Becken. Die Johanne Auguste lachte und dachte, hier sei es nicht anders wie im Schlaraffenland. Stumm hielt sie den Vorübergehenden ihr Körbchen hin, und bisweilen holte sich eine fremde Hand eine Frucht heraus.

„Nein, für mich sind die goldenen Äpfel der Sünde!“ rief da eine ungewöhnlich hohe Mannesstimme mit theatralischem Tonfall und stürzte auf das Körbchen der Johanne Auguste. Undem packte ihn aber der Großtürke in Person am Kragen und drehte ihn zur Seite.

„Nix da! Wer wilst hier in meinem Revier?“ Und der Großtürke packte die Gärtnerin um die Mitte und führte sie davon, während der andere mit schrillum Ton hinter ihnen herprotzte und schließlich ein welsches Lied antimmte. Es war der Sopranist der herzoglich italienischen Oper. — Die Johanne Auguste war wie mit Blut übergoßen, als sie den Arm des fremden Mannes um ihre Hüfte fühlte. Sie ging mit ihm, weil sie völlig verwirrt war und nicht wußte, wie sie sich wehren dürfte. — Der Türke hatte ein Kleid aus Sammet, das war über und über mit Gold bestickt. Er trug Diamanten und funkelnde Edelsteine am Turban, am Gürtel, am Dolchgriff und auf den Schuhen. Er hatte einen langen schwarzen Bart und hatte die Haut nußbraun gefärbt. Er führte die Johanne Auguste zu einem Polsterstuhl und nahm sie ohne Umstände aufs Knie:

„Trink, Schätzle!“ und hielt ihr ein Glas wie ein hoher, spitzer Blumentopf an den Mund. Das Glas rauchte, obgleich kein Inhalt eilig kalt war. Die Johanne Auguste trank gehorcht, aber sie brachte es nicht recht zustande; es quoll ihr jeder Schluck im Halse. Sie lachte und sagte ablehnend: „Vergelt's Gott, aber für die Durst ist ich nicht.“ Da lachte auch der Großtürke und zog sie näher zu sich heran.

„Gerade für den Durst ist es was, gerade für den Durst“, flüsterte er ihr ins Ohr. Als sie in seine Augen sah, sah sie abermals das Blut in die Wangen. Die Augen kannte sie so gut, wie dies bange Gefühl, das sie ihr erweckten. Und

mit einem Male sprang sie auf: „Herrgott, der Herr Herzog!“ Aber der Türke ließ sie nicht. Er hielt ihre Handgelenke umfaßt und zog sie an seine Seite heran. Dabei konnte sie es nicht hindern, daß er sie küßte.

„Heute gib's keinen Herzog, heute gib's nur einen Sultan von Marrenland und seine Dame.“ Er versuchte, ihr in die Augen zu sehen, aber die Johanne Auguste senkte die Lider. Sie dachte, daß es gut wäre, wenn ihr Schatz jetzt herbeikäme. Und der braune Mann sprach weiter; er hielt ihre Handgelenke noch immer umfaßt und den Blick seiner Augen in die ihren gesenkt. Und er sagte ihr Dinge, die sie in tiefstem Herzen erschütterten. Er sagte ihr, daß sie schön sei wie die morgenländische Königs-tochter, die der Heiligengott selber entführte und daß sie nur ein Mädchen und ein „ja“ koste, um Seide und Sammet, Gold und Edelsteine zu besitzen. Der warme Atem seines Mundes freilte ihr Gesicht und ihre entblößte Brust. Sie fühlte sich so elendiglich gefangen, daß ihr die Tränen nahe waren.

„Nacht mich doch, so laßt mich doch“, bat sie leise und machte einen schwachen Versuch, sich seinem Griffe zu entwinden. Und fast erschraf sie, wie plötzlich er sie freigab:

„Wie du willst“, sagte er und verließ sie.

Nicht ganz ohne Mühe raffte sie sich von den Polstern auf und strich ihre Kleider glatt. Schen sah sie sich nach einem Spiegel um, sie hatte doch noch nichts verborben an den Garnierungen und der hohen Frisur. Sie ging zurück an den Brunnen und bot wieder ihre Ware an, und die Blide, die sie freistellen, wurden kühner und bedeutungsvoller als zuvor. Nicht lange und ein Hanswurst trat an ihre Seite. Sie kannte ihn nicht, denn er hatte eine mächtige Nase ins Gesicht geklebt. Er wartete, bis sich endlich ein Knäuel Masken verlaufen hatte, der Apfelsinen und Bomeranzen begehrt. Dann sagte er leise:

„Grüß dich Gott.“ Ueber der Krotlin Gesicht flog ein jähes Erschrecken und ein blühendes Freudenleuchten.

„Ja, ich bin's“, sagte Greiffenklau, „und nun, wie kommst du hierher?“ Sie war außer sich vor Freude, ihn nahe zu haben.

„Auf Befehl“, sagte sie, und zog die Brauen stolz in die Höhe.

„Wer hat dir zu befehlen?“ Sie fühlte, wie heftig er wurde und sah seinen Blick aus den ver-

schminkten Lidern heraus in hellem Born leuchten. Das trankte sie.

„Du, beleidig' mich net!“ kam es ihr da drohend von den Lippen und sie wandte sich ab, um niemandens Aufmerksamkeit zu erregen. Als sie wieder umblickte, war ihr Schatz verschwunden. Sie schritt mit klopfenden Pulsen durch die Räume, sie sah den Tanzenden zu. Der Türke tanzte mit einem Chinesin, sie hörte am Lachen, daß es die Räder war, die sie damals in der Orangerie gesehen hatte. Dann wurde sie mit in die Courante hineingerissen und flog im Arm des riesenhaften Möhren durch den Saal.

„Hier!“ sagte der Mohr und lenkte die Krotlin mit einem gehörigen Schwung zu Greiffenklau hinüber, der in einer Ecke stand. Sie konnte es nicht hindern, daß sie an seine Brust flog und sie fühlte, daß seine Hände zitterten, als er sie umfing. Da packte sie das Mißfühlen mit einem Schlage so heftig, daß sie sagte: „Schabele, verzeih' mir, es war net bö's g'meint.“ Und während sie sich unter die Tanzenden mischte, fuhr sie fort: „I' weiß ja net, wer mi' herb'schstellt hat, aber das Kleid ich vom Schloß aus g'schickt worde.“ Greiffenklau schwieg. Er dachte darüber nach, wie bitter es war, daß er kein Mittel besaß, um sie zu schützen. Und der Groll darüber stieg so mächtig in ihm empor, daß ihm das Atmen schwer wurde.

Wie man in den Wald hineinschreit, so halt's wider“, sagte er schließlich voll ungerechter Bitterkeit und zog sie weiter im Tanze. Die Johanne Auguste drückte seine Hände beschwichtigend, sie war so glücklich in seinem Arm.

„Aber gar so arg ich's doch net, daß wir miteinander tanzen“, gab sie nach einer Pause zurück und lächelte und suchte, seinem Blick zu begegnen. Sein Auge streifte flüchtig ihr Bild. Er sah, daß sie schöner war wie alle Frauen, die dieses Fest zu zieren bestimmt waren und vermochte sein Herzeleid nicht niederzuzwingen.

„Uns beiden wär' besser, wir hätten einander nie gesehen“, antwortete er. Die Musik schwieg, sie hielten hochatmend im Tanze inne. Er führte sie zum Brunnen und schöpfte ihr einen Becher Wein. Sie nippte und gab ihm den Becher zurück.

„Du trinkst nit?“ fragte er.

„Ich bin net durstig“, antwortete sie trozig. Er hatte ihr so brennend weß getan mit seinen Worten. Fortdenn blickte ihr der Hanswurst ins Gesicht, dann lachte er höhnisch:

„Du bist wohl schon an Champagner gewöhnt?“

Sie antwortete nicht. Da ließ sie ihr Schatz allein.

Bald darauf sah sie ihn mit der Schäferin tanzen, in der sie die Drifstin von Neger zu erkennen glaubte. Sie sah ihn lachen und springen, wie's einem Hanswurst zukam. Aber sie stand nicht lange da. . . Sie wurde in die Garderobe

des Komödienhauses gerufen und dort befahl man ihr, das Gärtnereinstück mit einem andern zu vertauschen. Das ließ Arme und Schultern frei und der Rock reichte knapp bis zu den Knien. Sie trug Blütenkränze im Haar und sollte im Gefolge der Flora Blumen und Zweige auf den Weg streuen. So zog sie dann mit dem fürstlichen Ballett durch die Säle. Zum Schluß des Umzugs stürzten sich wilde Faune auf die zarten Kinder Floras, um sie zum Tanze zu entführen. Die Johanne Auguste fand sich bald von ihren Schwestern abgedrängt und vereinselt im Gewühl des Festes, das ungleich wilder und ungebundener geworden war. Mit heller Weiberstimme krähte der Faun über sie hin. Sie erkannte, daß sie dem Sopranisten in die Hände gefallen war. Er sprang wie ein Narr im Tanze und wußte kein Ende seiner läppischen Zursue zu finden. Die Krotlin machte ein verdrüßliches Gesicht.

„Weg da, weg da, Platz für den Sultan“, klang eine tiefe Stimme aus nächster Nähe, und als sie auffah, stand der Großtürke neben ihr. Sie war so froh, von dem Sopranisten fortzukommen, daß sie lächelte. Der Großtürke zückte den Dolch gegen den Faun.

„Geh' mer net über mei' Aederle, fahr' mer net über mei' Weie!“, grollte er mit rollenden Augen und der Faun suchte mit einem Burzelbaum durch die Weine des Großfürsten das Weite. Lachend flachteten die nächsten Tänzer Beifall. Der Türke aber schlug seinen Mantel um die gerettete Nymphe und führte sie davon. — Die Krotlin begriff nicht, wie weit man in den Sälen gehen konnte. Auf einmal fand sie sich in der Orangerie. Unter den bunten Lampen standen und laereten flüsternde Paare und zärtliche Schäfergruppen. Langsam schritt der Großtürke hindurch. Die Krotlin sah, wie hell seine Augen schimmerten und wieder fiel das tiefe Bangen auf sie. In einer Rosenlaube hielt er an.

„Ich bin der Herr in diesem Marrenlande“, sagte er bedeutungsvoll und nahm ihr Haupt zwischen seine Hände. Da machte sich die Krotlin unwillig los.

„Ihr werdet niemand zwingen wollen“, sagte sie scharf. Der Sultan ließ seinen Blick lange auf ihr ruhen, sie hielt ihn tapfer aus. Ob wechselt der Ausbruch in seinen Mienen, aber sie gab nicht nach, ob sie auch Verachtung und Spott, Geringschätzung und Aramohn darin leien mochte. Jedoch am Ende war es, als lege sich tiefe Trauer über dies Angeischt und das verwirrte sie dennoch.

„Du hast einen Schatz, der dich verrät“, sagte der Herzog leise.

„Des ich verlogel!“ fuhr es der Krotlin heraus. Der Herzog lachte auf und wurde doch wieder ernst.

(Fortsetzung folgt).



Freitag früh 3 1/2 Uhr verschied nach kurzem, schwerem Krankenlager mein innigstgeliebter Mann, unser treusorgender Vater, Neffe, Schwager, Onkel und Schwiegersohn, der

## Ingenieur Fritz Richter

im 52. Lebensjahre.

Beuthen OS., Dresden, den 21. November 1930.

Dies zeigen tiefbetrübt an

Elisabeth Richter, geb. Gubner, als Gattin  
Lotte Richter } als Kinder.  
Gustav Richter }

Beerdigung: Montag, den 24. November, nachmittags 2 Uhr, vom Trauerhause, Tarnowitzer Straße 26.

Am 19. d. Mts. verstarb der Vorsteher unseres Kommissionsbüros

Herr

## Bruno Przischkowsky.

Er war fast 25 Jahre in unseren Diensten tätig, und wir verlieren in ihm einen Mitarbeiter, dessen Pflichttreue vorbildlich war. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

## Borsigwerk Aktiengesellschaft.

R. Fliegner's Höhere Knabenschule  
vorm. Dr. Sobczyk's  
Beuthen (Oberschl.) Gerichtsstraße 5.

## Schulanfänger

werden täglich von 10—12 Uhr in die Borschule aufgenommen.  
Fernsprecher 3921. Prospekt frei.



## Heuriger

aus erlesenen Trauben des  
Nahe-Weinbaugebietes  
eingetroffen!

Paul Nixdorf, Weingroßhandlung  
Beuthen OS., Hohenzollernstraße 17  
Probierstube „Zum Rheinstübel“

## Achtung! Achtung!

Ich biete an:

Knoblauchwurst	Pfd. 1.00 Mk.
Oppelner	1.00 "
Polnische	1.00 "
Sonnabendwürstchen	1.40 "
mit dem pikanten Geschmack	
Tomaten-Leberwurst neu	1/4 0.40 "
Hausmacher-Preßwurst prima	1/4 0.40 "
Gekochten Schinken	1/4 0.60 "
Rohen Schinken	1/4 0.60 "
zum Roggenbrot schmeckt er delikant, nur	
sowie alle anderen nicht aufgeführten Wurstwaren zu billigsten Preisen prima Qualität. Bestellungen werden schnellstens und prompt ausgeführt.	

Fabrik feiner Fleisch- und Wurstwaren  
Eduard Mosler, Beuthen OS.  
Bahnhofstraße 14, Tel. 2870. Gleiwitzer Straße 22, Tel. 2143

Kleine Anzeigen  
große Erfolge!

## Vermietung

### Eine 2-Zimmerwohnung

mit Bad u. Beigelaß ist für sofort im Beuthen zu vermieten. Näheres ist im Baubüro Franz Sogit, Beuthen OS., Piekarer Straße 42, Telefon Nr. 3800, zu erfragen.

Großer, moderner

## Lohn

mit 2 Schaufenstern, in bester Geschäftslage in Opele zu vermieten. Angebote unter A. B. 596 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

### 2 Wohnungen

mit je 2 Stuben, Küche und Bad für sofort od. 1. Januar zu vermieten.

Wilhelm Rottmann, Hindenburg, Wilhelmstraße 19a.

### Ein leeres Zimmer

mit separ. Eing. im Zentr. f. sofort zu vermieten. Angebote unter B. 814 a. d. G. d. Beuth.

## Laden

gute Lage in Beuthen, mit Remise für bald zu vermieten. Angebote unter B. 818 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuth.

### Miet-Gesuche

## Laden

mit kleiner Wohnung, als Milchgeschäft geeignet, zu mieten gesucht. Angeb. unt. B. 817 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuth.

### Möblierte Zimmer

1 möbl. Zimmer m. od. ohne Pers., für Herrn od. Dame ist zu vermieten. B. 812a, Beuthen, Rats-Platz 11, II.

### Ein leeres Zimmer

mögl. mit Kochgelegenheit. Zahlreiche Angebote unter B. 815 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuth.

### Zimmer

mit Badegelegenheit. Angeb. unter C. d. 597 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

### Verkäufe

Schwarzer Elektr.-Seal-Mantel und Abendkleid, Größe 44, zu verkaufen. Beuthen OS., Bahnhofstr. 36, 2. Etg.

Interessenten für die Wagenkästen unserer

## außer Dienst gestellten Straßenbahnwagen,

welche als Schuppen, Baracken, Wohnlauben, Ställe u. ä. verwendet werden können, bitten wir um Angebot an unsere Betriebsdirektion, Gleiwitz, Niederbergstraße Nr. 6.

## Verkehrsbetriebe Oberschlesien Aktiengesellschaft.

## Sivt, Modell 514,

6 Monate alt, sehr wenig gefahren, fabriktüchtig, steht billigst zum Verkauf.

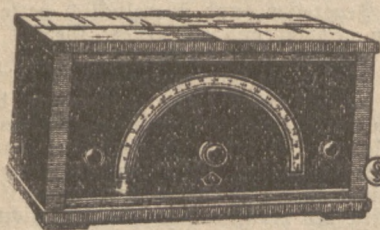
## Kraftfahrzeug-Zentrale,

Graf Palusjinski, Beuthen OS., Gymnasialstraße 15. — Telefon Nr. 3951.

## Milchtiefkühlanlage,

150 Liter Stundenleistung, für Milchgeschäfte vorzüglich geeignet, einschl. Motor, Umfänge halber weit unter Fabrikpreis veräußert.

Gebr. Frankel, Eisengießerei und Maschinenfabrik, Groß Strehlig OS.



Heute, Sonnabend, eröffne ich meine der Neuzeit entsprechenden Verkaufsräume

## Bahnhofstr. 41

(neben Fa. Bielschowsky)

Größtes Spezialhaus in modern. Beleuchtungskörpern, elektrischen Heiz- und Koch-Apparaten, Staubsaugern, Bohnermaschinen, Bügeleisen etc., Kühlschränken »Frigidaire«

modernsten Radio-Apparaten  
Fabrikate: Siemens, Telefunken, Dr. Seibt, Dr. Huth, Lorenz, Stassfurter, Reico, Gloria, Nora, Mende etc.

Bekannt preiswert und reell — Besichtigung erbeten

## MAX ZERNIK, BEUTHEN OS.

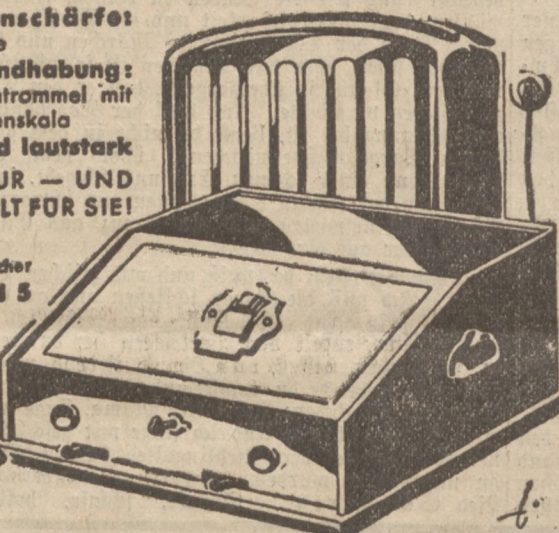
Bahnhofstr. 41 und Friedr.-Wilhelm-Ring 4.  
Telefon 4555/56.

## Europas bestes Rundfunk-Gerät TELEFUNKEN 90W

der neue 5-Röhren-Fernempfänger zum Anschluß an die Wechselstrom-Lichtleitung

Größte Trennschärfe:  
3 Abstimmkreise  
Einfache Handhabung:  
EINE Abstimmtrömel mit geeichter Wellenskala  
Klangrein und lautstark  
EIN GRIFF NUR — UND EUROPA SPIELT FÜR SIE!

Dazu einen  
Telefunken-Lautsprecher  
ARCOPHON 5



## TELEFUNKEN DIE DEUTSCHE WELTMARKE

## Max Zernik, Beuthen OS.

Jetzt:  
Bahnhofstraße 41 und Friedr.-Wilhelm-Ring 4.  
Telefon 4555/56.

## Kleins Wurst-Fabrik

bringt seine Lukullusbraten, wie

Kalbsbraten, Lackschinken, Kasslerbraten, Roastbeef, in empfehl. Erinnerung

Als besonders empfehle ich:

Allerfeinste Gänseleberwurst mit Perigord-Trüffeln, Sardellen- und Delikatessleberwurst, eig. Fabrikat.

Spezialität: Schles. Kümmelwurst.

Außer Freitag tägl. frische weiße Bratwürstchen.

## KARL KLEIN Hindenburg OS., Friedrichstraße 7.

Zweiggesch. Kanla-Ecke Dorotheenstr.

## Erlanger Hofbräu • Pilsner Urquell Engelhardt

empfehlen in 1-Liter-Krügen und Siphons frei Haus

Schuberts Bierstuben, Beuthen OS. Telefon 5085  
[Ecke Bahnhof- und Hohenzollernstraße]



## Sorgenfrei?

Wenn Sie keine Miete oder Hauszinsen zu zahlen brauchen, dann sind Sie sorgenfrei.

Zinsfreie Darlehen, verbunden mit einer prämienfreien Lebensversicherung, erhalten Sie

1. Zum Bau oder Kauf eines Hauses
2. Zur Hypothekenaufhebung
3. Zur Anlage von Siedlungen
4. Zu Entschuldungszwecken
5. Zu Aussteuer- u. Studienzwecken.

Schreiben Sie noch heute.

Heimat G.m. Nürnberg 2

An der Fleischbrücke 1, deren Sperrkonten größte Sicherheit bieten. — Tüchtige Vertreter überall gesucht

## Spoten-Biere • Nomsloauer-Biere

n 1-, 2- und 3-Liter-Krügen und Siphons empfiehlt frei Haus  
Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telefon 4586

## Siechen-Biere

in Krügen 1, 2 und 3 Liter

Siphons in 3, 5 und 10 Litern empfiehlt frei Haus

Bierhaus Bavaria, Beuthen, Teleph. 2350

## Silberbärfelle

Das beste Weihnachtsgeschenk! Echte Heidschnucken-Mark Silberbär, schneeweiß, silbergrau, braunschwarz, sind ebenso schön, aber bedeutend billiger. RM. 15.—, 18.—, 21.—, über große Luxusfelle (Seltenheit) RM. 24.— Größe circa 85X120 cm. Autopelzdecken, Fußsäcke, Liegefußsäcke für Sanator., Schreibstischvorlagen, Lederbekleidung usw. Katalog frei Gustav Heitmann, Lederpelzfabrik geg. 1798, Schneverdingen 100, Lüneb. H., Naturschutzpark.

## Kind

best. Herkunft gegen einmaligen od. monatlichen Erziehungsbeitrag

anzunehmen.

Angeb. unt. B. 843 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuth.

## Stendaler

Bettstellen in großer Wahl zu billigen Preisen  
Hirsch G.m.b.H. Beuthen OS.  
Kaiser-Franz-Jos.-Platz 3

## HASEN

Feiste Fasanenhähne und Hühner  
Prima Fettkarpfen zu billigsten Preisen

## J. Rosenstreich,

Tel. 2780. Beuthen OS. Kirchstr. 4.

## Glas-Christbaumschmuck

In herrlicher Pracht erstrahlt mein Sortiment Glaschmuck am Christbaum. — Verleihe ab Fabrik mein reichhaltiges Sortiment 100 Stück als echt versilberte Farbenfiguren, Gläser, Blumenmaterie, Reize in gauderartigen Farben, Fruchtstreu, hochelne Wafer, wie: Fasanen, Papagei, Paradiesvogel und dergl., natürliches Gelobist, Kiefer, Birnen, Apfelfrüchte, Weintrauben (schon beforzierte Baumspitze, 25 cm lang Glasgipfel, Eisenbaum, Stäbe, Konfettiballer, Preis 7 Mk., 60 Bgl. Nachnahme Gratis-Sendung ein Glaschmuck, höchst interessant für Jung und Alt — Hauptkatalog mit über 2000 Abbildungen gratis und franko!

Karl Köhler Schw. M., Lauscha Thüringen Nr. 98

## Brauerei in Beuthen vergibt die Eiseinfuhr

für diesen Winter von ca. 1400 cbm fix und fertig eingelegt und erbitet Angebote von Domänen und selbständigen Fuhrerfirmen bis zum 26. d. Mts. unter B. 820 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Grundsätzliche Abkehr von der Sozialdemokratie

## Politischer Abend der Deutschen Volkspartei

(Eigener Bericht)

Beuthen, 21. November.

Die Ortsgruppe Beuthen der Deutschen Volkspartei hielt am Donnerstagabend im Saal des Promadenrestaurants eine Mitgliederversammlung ab, die besondere Bedeutung hatte durch den Vortrag des Landtagsabgeordneten Regenthin. Der Vorsitzende

Oberstudienrat Kölling

gedachte in seinen einleitenden Worten des verstorbenen Gründungsmitgliedes, Obersteigers Korfants, und brachte ehrend die Toten der Bergwerksgewerkschaften im Rheinland und im Saargebiet in Erinnerung. Darauf gab er einen Überblick über die Verhältnisse, wie sie sich für die Deutsche Volkspartei durch die Wahlen des 14. September herausgebildet haben. Die Reichstagsfraktion der DVP habe aus reinem Pflichtbewusstsein dem Staate gegenüber den Notverordnungen zugestimmt, obwohl sie sich bewußt war, daß sie sich dadurch in den Wahlen Verluste zuziehen würde. Der Redner forderte, nun endlich einen scharfen Trennungsstrich zu ziehen zwischen Deutscher Volkspartei und Sozialdemokratie und begrüßte es, daß in der Auffassung der Bedeutung der DVP eine Wandlung eingetreten sei. Berichterstatter Mattig und Schriftführer Goreski gaben Berichte der letzten Versammlungen und Ereignisse innerhalb der Partei Oberschlesien und die neu gewählte Vorsitzende der Frauengruppe Beuthen, Frau Heideberg-Koppe, gab der Erwartung Ausdruck, daß der Frauenklub, der jeweils am ersten Freitag im Monat im Promadenrestaurant stattfindet, recht gut besucht wird.

Der Hauptredner des Abends,

Landtagsabgeordneter Regenthin,

wies in der Einführung seiner hochpolitischen Rede auf den guten Wahlerfolg der Beuthener Ortsgruppe der Deutschen Volkspartei hin. Wenn überall so gearbeitet worden wäre, dann hätte die Partei auch weit besser abgeschnitten, wenn man nur die Partei als das herausgestellt hätte, was sie ist, die **Sammel-partei für alle Schichten des Volkes**. Ausführlich zeigte er sich mit dem Ergebnis der Reichstagswahlen auseinander und legte die Gründe dar, die zu dem Stimmenverlust führten.

Im Jahre 1920 hatte sich die Partei entschieden gegen die Sozialdemokratie erklärt. Diese Stellungnahme ist im Laufe der Zeit verlorengegangen. Stresemann, der Führer der DVP, hatte sich als Reichsaußenminister ein klares Ziel gesetzt: Die Befreiung des Rheinlandes. Um dies zu erreichen, stellte er alle anderen Rücksichten beiseite. Das befehlte Gebiet konnte nicht mit Waffengewalt erlangt werden, sondern machte es notwendig, daß das Reich trotz innerer Abneigung in den Völkernbund ging. Diese Politik konnte nicht mit der deutschen Nation gemacht werden, weil diese

Konzerthaus Beuthen OS.

Erstkl. Mittagstisch von 1.-Mk. an. F. Oppawsky

## Kunst und Wissenschaft

Bach und Schönberg — getanzt

Gret Palucca im Beuthener Stadttheater

Diesen Tanzabend war man uns für Beuthen schon lange schuldig, insbesondere, nachdem die Künstlerin im vergangenen Winter in Radowitz und Königsbrunn Triumphe hatte feiern können. Der Veranstalterin des gestrigen Abends, der Freien Volkshöhle, Beuthen, gebührt dafür ein besonderes Wort des Dankes. Mehr freilich als Worte es können, zeigte die gute Beziehung des Stadttheaters, daß man im Publikum die Veranstaltung von vornherein richtig zu würdigen verstanden hatte.

Gret Palucca, die jetzt in Berlin ungewöhnlich stark beachtet und hervorgehoben wurde, brachte nach Oberschlesien ein immerhin ungleiches Programm mit, obwohl die Hauptnummern die gleichen geblieben waren. Mit der Schönbergischen „Meinen Suite“ hatte man die künstlerische Fühlung mit ihr erreicht, die in der einleitenden „Leichten Bewegung“, einem virtuos formal getanzten Stück, noch fehlte. Ein spanischer Tanz, Hauptattraktion ihres technischen Könnens, „Dama“, folgte und zündete. Und dann tanzte sie Bach: „Delle Tänze“.

Johann Sebastian Bachs kristallklare Helligkeit übernahm sie ins Körperliche: leichtes Schweben des Körpers, fortwährende Bewegung, Auf und Nieder, schwereloses Gleiten, wunderbares Spiel der Füße, von seltenen und spärlichen Bewegungen der Arme begleitet. Die formale Lösung gelang reiflos; ob die geistige Durchdringung vollendet war, scheint mir noch offen.

Rubinstein's Melos wurde zu einem programmatisch ausgedeuteten und nicht durchaus in der klaren Linie der Wigman-Schule liegenden „Weiter Klang“, von den „Technischen Improvisationen“, einer starken Konzeption an den schlichten Publikumsgeschmack, wollen wir hier schweigen, denn die abschließenden beiden Tänze nach S. Trantow „Milde“ und nach W.

keine Politik der Verhandlung mitmachen wollte. Aus vaterländischen Gründen heraus suchte deshalb Stresemann den Anschluß nach links. Wirtschaftlich blieb die Partei aber immer ein scharfer Gegner aller sozialistischen Bestrebungen. In den letzten Jahren, als Stresemann fühlte, daß seine Zeit beschränkt war, als die Angst ihn jagte, daß der Tod ihm zuvorkomme in der Erfüllung der Aufgabe, die er sich gestellt hatte, verstärkte sich dieses Verhältnis mit der SPD. Diese Verträge der deutschen Geschichte ist aber beendet. Das Rheinland ist frei. Ein dicker Strich wurde nun unter diesen Zeitabschnitt gezogen.

Stresemann hat schon erklärt, daß nach Befreiung des Rheinlandes eine scharfe

Abkehr von der Sozialdemokratie

kommen müsse. Wenn die Partei mit der SPD zusammengehe, so waren die Gründe vaterländischer Art. Wenn die Partei im Augenblick der Befreiung deutschen Bodens vom Feinde zusammengebrochen wäre, so wäre ihre Arbeit doch nicht umsonst gewesen, denn sie hat ihr arohes Ziel erreicht! Kein feindlicher Soldat steht mehr auf deutschem Boden. Stresemann stellte das Vaterland über die Partei, um ihm zu dienen. Leider wird das noch viel zu wenig erkannt. Der Redner forderte nun den Bruch mit der SPD, durch Auflösung des Preussischen Landtages, wenn nicht anders möglich, dann durch Volksentscheid.

In der Zeit, in der die Partei aufbauen will, laßt große Not auf ganz Deutschland, und diese Not macht radikal. Das beweist auch der Wahlsieg der Nationalsozialisten

Die erste Preissenkungsverhandlung in Oberschlesien

## Beachtliche Preissenkungen im Kreise Cosel

Cosel, 21. November.

In Anwesenheit von Vertretern der Landwirtschaft, des Groß- und Kleinhandels, der kaufmännischen Vereine sowie der einschlägigen Organisationen und Innungen und der Leiter der größeren Kommunalverwaltungen des Kreises fand heute auf dem Landratsamt die erste Preisabnahme über die Möglichkeiten eines Preisabbaues in Oberschlesien auf Grund des bekannten Erlasses des Oberpräsidenten an die Landräte und Oberbürgermeister statt. Nach einem einleitenden Bericht des Landrats Dr. Flecke, in dem dieser die gegenwärtige wirtschaftliche Lage und die Notwendigkeit eines durchgreifenden Preisabbaues schilderte, wurde die allgemeine Beizwilligkeit zu Preisissenkungen festgestellt.

Der Vertreter der Landwirtschaft erklärte, daß die Preise ihrer Erzeugnisse nicht noch weiter senken könnte. Der Lebensmittelhandel wies darauf hin, daß die Weltmarktpreise maßgebend seien. Es seien einige Markenartikel bereits herabgesetzt

und der Kommunisten. Es ist eben schwer, so zu reagieren, daß die Untertanen zufrieden sind; ganz unmöglich ist es aber, in einer Zeit so schwerer Wirtschaftskrise, wie wir sie heute erleben. England hat 2 Millionen, Amerika 6 Millionen Arbeitslose. Mussolini mußte die Gehälter der Beamten und Angestellten kürzen, weil seine Staatskassen leer waren. Das gibt an denken. Besonders groß ist natürlich die

Wirtschaftsnot in Deutschland,

das den Krieg verloren hat, dessen Vermögen in der Inflationszeit zugrundegegangen ist und heute noch Milliarden an den Feind abliefern muß. Diese Verarmung führte dazu, daß ungefähr 5 Millionen Menschen mehr als früher sich in den Arbeitsprozeß einschalteten.

Die Deutsche Volkspartei war sieben Jahre in der Regierung, sie hat sieben Jahre mit der Verantwortung getragen. Und wer regiert, der verliert. Die Nationalsozialisten sind ein unbeschriebenes Blatt. Ihre Entwicklung ist zu begrüßen, weil sie die einzigen waren, denen es nun gelungen ist, eine Breiche in die Rote Front der Sozialdemokratie zu schlagen. Ihr Wahlerfolg wurde im Ausland sehr beachtet und immer mehr bestärkt sich auch dort der Gedanke, man müsse Deutschland von den ungeheuren Lasten befreien. Er warnte aber davor, zu vergessen, daß die Nationalsozialisten im Grunde sozialistisch seien, wenn auch auf nationaler Grundlage. In seinem Schlußwort kam er auf die bevorstehenden politischen Ereignisse zu sprechen, die er als sehr bedenklich bezeichnete.

wurden. Die Bäcker ließen erklären, daß in Cosel das 3-Pfund-Brot am 27. Oktober um fünf Pfennig herabgesetzt worden sei. Die Fleischer sagten, daß die Preise für Schweinefleisch bereits eine Senkung um 10 Pfennig erfahren hätten, eine weitere Ermäßigung könne nur eintreten, wenn die Generalunkosten wie Steuern, soziale Lasten usw. gesenkt würden. Landrat Dr. Flecke wies demgegenüber darauf hin, daß die Regierung in der D. H. H. Mittel zur Realisierung der Preisissenkungen gestellt habe. Eine längere Aussprache entspann sich über die Tarifpolitik der Elektro-AG. Cosel. Von einem Vertreter dieses Werkes wurde erklärt, daß der Strompreis in Cosel am billigsten von ganz Oberschlesien sei. Darüber hinaus sei das Unternehmen in seinem Stromtarif von demjenigen des Ueberlandwerkes abhängig. Es bestünde aber die Bereitwilligkeit, für ausgetastete Erwerbslose eine weitere Strompreissenkung durchzuführen und auch eine Preis-

Zunahme

der Wohlfahrtserwerbslosen

Die Wohlfahrtserwerbslosigkeit ist im Oktober gegenüber dem Vormonat in den kleinen Städten wieder um 9,5 Prozent gestiegen. Für Ende Oktober meldeten 1133 Städte bis zu 25 000 Einwohnern: 73 510 laufend bar in offener Fürsorge unterstützte Wohlfahrtserwerbslose oder 10,7 auf 1000 Einwohner und 5410 Fürsorgearbeiter oder 0,8 auf 1000 Einwohner. Ausgesamt wurden also Ende Oktober 78 920 unterstützte Wohlfahrtserwerbslose oder 11,5 auf 1000 Einwohner ermittelt.

senkung für die Bälapparate und dergleichen. Ein Vertreter vom Lande erklärte, daß der Strompreis in Cosel noch viel zu hoch sei, denn die ländlichen Genossenschaften könnten doch den Strom für einen billigeren Tarif liefern. Trotzdem die ländlichen Genossenschaften bei der Ausdehnung ihrer Ortsnetze größere Stromverluste hätten, als dies in einer Stadt der Fall sei.

Zur Milchpreisfrage erklärten die Vertreter der Molkereien, daß sie gezwungen seien, von den betreffenden Landwirten die gesamte Tagesproduktion abzunehmen. Diese Milchmenge könne aber zum großen Teil nicht verkauft, sondern müsse der Weiterverarbeitung zugeführt werden. Aus diesem Grunde sei eine Verdienstspanne von 16 zu 23 Pfennig pro Liter nicht zu hoch. (Eine Senkung des Milchpreises würde gewiß eine Steigerung des Absatzes zur Folge haben, jedoch die fast 50prozentige (!) Verdienstspanne wohl offensichtlich preisabbaufähig ist. D. Red.). Ähnliche Erklärungen wurden in bezug auf Butter und Käse abgegeben. Hierbei betonten die Vertreter der Molkereien, daß die Ansprüche der Konsumenten in qualitativer Hinsicht sehr hoch seien.

Vertreter der Bekleidungs- und Schuhwarenbranche führten aus, daß die Textilwaren seit 1928 ständig im Preis gesunken seien. Ein Vertreter der Schneiderinnung erklärte, daß die Schneider bereits den geringsten Stundenlohn zahlten.

In der sich anschließenden allgemeinen Aussprache wurden noch Wünsche in bezug auf eine Preisissenkung vorgebracht. Eine Coseler Bank verlangte z. B. einschließlich aller Nebenkosten noch 16 Prozent Zinsen. Hinsichtlich der Ansprüche des Publikums in qualitativer Beziehung wurde angeregt, schon in den Schulen erzieherisch zu wirken und zur Sparsamkeit zu mahnen, besonders, soll auch auf die Nachwirkungen des Kaufs ausländischer Fabrikate hingewiesen werden, wodurch die Haushaltungskosten sich erhöhen.

Billiges Fleisch in Oppeln

Oppeln, 21. November.

Die Fleischerinnung beschloß, sofern nicht bereits ein Abbau der Preise erfolgt ist und auch keine weitere Steigerung der Lebendviehpreise eintritt, die Schweinefleischpreise um 5 Pfennige pro Pfund zu senken.

Wetterausichten für Sonnabend: in ganz Mittel- und Westdeutschland sehr milde und größtenteils regnerisches Wetter. Auch im Osten Uebergang zu mildem Wetter.

Schönberg „Leidenschaftlich“ wogen alles wieder auf. Hier explodiert motorisch der Rhythmus unserer Zeit. Hier pocht und klopf, springt und spannt pulsendes Gegenwartsleben. Das sind unsere Träume, unsere Gesichte, Herzschlag von unserem Herzschlag, der Tanz des Menschen von heute.

Herbert Trantow am Flügel war ein idealer Begleiter: musikalisch, modern. Elisabeth Rau am Schlagzeug bewies ihre Verbundenheit mit dem Tanz. Der Beifall, von Tanz zu Tanz sich steigend, nahm am Schluß des Abends stürmische Formen an, deren Heftigkeit etwa der der Windstärke 12 entsprach.

Der Geschichtsschreiber

der deutschen Kunst

Zu Georg Dehios 80. Geburtstag

Reichspräsident von Hindenburg hat dem Universitätsprofessor a. D. Dr. Dehio aus Anlaß seines 80. Geburtstages den Adlerschild des Reiches verliehen und ihm mit einem Schreiben ausgezeichnet, in dem er den Jubilar „Lehrer und Geschichtsschreiber der deutschen Kunst“ tituliert.

Heute vollendet Georg Dehio das achte Jahrzehnt eines mit reichem Ertrag gekrönten Lebens von seltener Folgerichtigkeit. Der Revaler Architekt habilitierte sich 1877 in München für mittelalterliche Geschichte, von der Kirchengeschichte kam er zum Kirchenbau, und wurde 1883 als Professor der Kunstgeschichte nach Königsberg berufen. Zehn Jahren im Osten folgten über zwei Jahrzehnte in der deutschen Westmark; seitdem ihn der Krieg aus Stralsburg vertrieben hat, lebt Dehio in Tübingen. Die erste Arbeit des auch in der Kunstwissenschaft stets als Historiker Forschenden galt der Genesis der Basilika; sie wurde der Reim der mit G. von Bezold herausgegebenen siebenbändigen „Kirchlichen Baugeschichte des Abendlandes“, die grundlegend für die Erkenntnis der mittelalterlichen Architektur geworden ist. Weitere Sammelwerke greifen darüber hinaus: die

fünf Bände „Kunstgeschichte in Bildern“ und in gleicher Bandzahl das „Handbuch der deutschen Kunstentwürfe“, ein Auszug aus den vielbändigen Inventarien der Staaten und Provinzen. In 14 Bänden legte Dehio die „Werke der deutschen Bildhauerkunst“ vor; Einzelunternehmungen führten zu dem bedeutungsvollen Nachweis des engen Zusammenhangs der Skulpturen von Bamberg und Reims und zur Aufzeichnung des Vordrucks in der deutschen Kunst regelmäßig wiederkehrenden Stilprinzips. Nach Beendigung der Lehrstätigkeit entstanden dann die bewundernd aufgenommenen Monographien über das Stralsburger Münster und den Bamberger Dom. Die Erkenntnisse eines ganzen Lebens aber birgt die reichste und reifste Frucht: die gewaltige „Geschichte der deutschen Kunst“, deren Heft nach des Meisters eigenem Wort das deutsche Volk selbst ist. 1919 erschien der 1. Band, Text und Abbildungen umfassend; seitdem sind bereits vier Auflagen der drei monumentalen Doppelbände nötig geworden, deren zweiter zum 80. Geburtstag, neu durchgearbeitet, vorliegt. Den Schlußband verleiht der Verlag die Grunder in der endgültigen Gestalt für das nächste Frühjahr. Georg Dehio ist Ehren doktor fast aller Fakultäten; die Akademien von Berlin und München haben ihn zu ihrem Mitglied, die Gesellschaft der Wissenschaften in Göttingen zum Ehrenmitglied gewählt.

Wand Kanzler des Ordens „Pour le mérite“ für Wissenschaften. Mit dem Tode des Ordenskanzlers Adolf von Harnack ist das Amt des Kanzlers für den Orden „Pour le mérite“ für Wissenschaften und Künste jahresgemäß auf den bisherigen ersten Vizkanzler, Geheimen Regierungsrat Prof. Dr. Max W. W. übergegangen, während der bisherige zweite Vizkanzler, Geheimrat Dr. Ludwig Hoffmann, die Stelle des ersten Vizkanzlers übernommen hat. Zum zweiten Vizkanzler ist von der Ritterschaft des Ordens Wirklicher Geheimrat Professor Dr. Ulrich von Willamowitz-Möllendorff gewählt worden.

Karl Schmanowski Ehren doktor von Krakau. Der bekannte polnische Komponist Karl Sch-

manowski, der in diesem Jahr sein 30jähriges Komponistenjubiläum feiert, wurde von der philologischen Fakultät der Universität Krakau zum Dr. h. c. ernannt. In Krakau wurde erst kürzlich ein seiner bedeutendsten Werke, das „Stabat Mater“ durch den Meisterlichen Gesangverein aufgeführt.

Auch Hermann Hesse scheidet aus der Dichters-Akademie. Nachdem vor kurzem Walter von Moos aus der Deutschen Dichters-Akademie ausgeschieden ist, ist auch Hermann Hesse aus der Dichters-Akademie ausgeschieden.

Arthur Wolff, der Direktor des Deutschen Bühnenvereins, ist am Donnerstag vormittag Rechtsanwalt Arthur Wolff, der Direktor des Deutschen Bühnenvereins, unerwartet gestorben. — Schon vor einigen Tagen hatte er sich wegen Herzstörungen in ärztlicher Behandlung befunden. Nun hat ein Herzschlag seinem Leben ein Ende gesetzt. Seine Leiche wurde in das Westklinikum eingeliefert und dort aufgebahrt. Die Beisetzungsfeier findet am Montag mittag im Krematorium Wilmersdorf statt. — Arthur Wolff war 21 Jahre lang im Deutschen Bühnenverein tätig, zehn Jahre lang war er sein geschäftsführender Direktor. In der letzten Zeit sind gegen ihn starke Widerstände rege geworden; insbesondere die jungen Bühnenleiter, die sich in der Gruppe künstlerisch befreundeter Theaterleiter zusammengeschlossen haben, versuchten einen anderen Kurs innerhalb des Vereins zu schaffen. Wolffs Beherrschung des Theaterrechts war umfänglich, sein Fehlen reiht eine schwer zu schließende Lücke. Sie wird dem Bühnenverein Gelegenheit geben, die sich regende Umstellung seiner Methoden und Ziele schneller durchzuführen.

Harnacks Kriegszeitungsammlung. Bei der Einweihung der neuen Räume des Deutschen Instituts für Zeitungswissenschaft an der Universität Berlin lernte man auch eine Sammlung zur Geschichte des Weltkrieges kennen, die kein Geringerer als Adolf von Harnack während der Kriegsjahre angelegt hat. Sie enthält in 77 Bänden für jeden Tag des Krieges



# Der Männergesangsverein Miedchowitz ehrt seine Jubilare

(Eigener Bericht)

Miedchowitz, 21. November.

Der Verein hatte seine Mitglieder zu einer Generalversammlung einberufen. Die zahlreich erschienenen Sangesbrüder waren nicht minder angenehm überrascht, aus der Generalversammlung ist schließlich im Laufe des Abends ein von Chören, Sologefängen, Musikvorträgen und sonstigen Darbietungen umrahmte Feier geworden, die dem Verein in Bezug auf die Pflege der Geselligkeit, insbesondere aber auch Pflege des deutschen Liedes das beste Zeugnis ausstellte. Der Abend wurde zunächst mit dem Deutschen Sängerkreis eröffnet. Der 1. Vorsitzende, Obergerichter Preuß, eröffnete die Versammlung. Im Anschluss daran erhielt der Schriftführer, Ingenieur Gieschowski, das Wort, um den Bericht des 52. Geschäftsjahres zum Vortrage zu bringen. Wie in anderen Jahren, so entfaltete der MVV auch in diesem Jahre sowohl im Orte als auch auswärts eine rege Tätigkeit und erfüllte reiflich seine Aufgabe, das deutsche Lied in unserer so hart umkämpften Ostmark zu pflegen. Die Zahl der Mitglieder beträgt 151. Im Anschluss gedachte der Vorsitzende der verstorbenen Sangesbrüder Smaczny und Gzempiel. Den Kassenbericht erstattete der Kassier, Bergsekretär Gzech, welcher in das neue Geschäftsjahr 212,17 Mark hinüberbrachte. Es wurde einstimmig die Wiederwahl des alten Gesamtvorstandes beschlossen. Der Vorstand

setzt sich wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Preuß, 2. Vorsitzender Podlesny, 1. Niedermeister Korgel, 2. Niedermeister G. Müller. Schriftführer Gieschowski, Kassierer Gzech, Vermögensmeister Mosler, unterstützt durch Burichka, Leuschner, Adamel. Die Fahnenaktion bilden Urbanik, Wojcik und Schifora. — Beschlossen wurden: am 18. Dezember eine Mädfest für die Kleinen sowie am 31. Januar ein Fastnachtsfest in Form eines Familienabends zu veranstalten. Der weitere Arbeitsplan für das neue Jahr enthält eine Gefallenenehrung am Kriegedenkmal (1. März), Familienausflug am 14. Mai und ein öffentliches Plätschen am Rathaus-Vorplatz (29. 6.).

Zwei Chöre unter der feinsinnigen Leitung des Niedermeisters, Mittelschulrektors Korgel, leiteten in der zweiten Teil des Abends über, der mit der Ehrung von sechs Jubilaren begann. Bergverwalter Anforge, Oberberginspektor Jesier, Lehrer Langwig, Maschinen-Steiger Mimich, Berginspektor Schwarzer und Maschinen-Werkmeister Strabin blieben auf eine 25 Jahre lange Zugehörigkeit zum MVV zurück. Die Jubilare erhielten die Bundesnadel mit Silberkranz. Ein Streichquartett spielte das Kaiserquartett von Haydn. Darauf sang Stanke, von Müller feinsinnig begleitet.

# Die Not des Hotelgewerbes

Die schlesischen Hotelbesitzer in Oppeln

(Eigener Bericht)

Oppeln, 21. November.

In Oppeln trat der Verband schlesischer Hotelbesitzer zu seiner Herbsttagung unter Vorsitz des Landesverbandsvorsitzenden,

Direktors Ludwig, Breslau,

zusammen. Der Vorsitzende konnte zahlreiche Vertreter von Hotels aus Schlesien und Oberschlesien begrüßen, ferner Stadtkämmerer Dr. Adrales als Vertreter der Stadt Oppeln. Den Hauptteil der Beratungen bildeten die Ausführungen von Direktor Ludwig über die Notlage des Hotelgewerbes im Jahre 1930, die nicht nur ein umfassendes Bild davon gaben, wie es heute im deutschen und vor allem schlesischen Hotelgewerbe aussieht, sondern auch welche Auswirkungen sich auf das Wirtschafts- und Kommunalleben und für die schlesischen Bäder und Kurorte ergeben. Das Jahr 1930 wird, so führt der Redner u. a. aus, als schwarzes Jahr in der Geschichte des deutschen und schlesischen Hotellebens fortleben. Besonders davon betroffen sind die Salongebäude, weil das zahlungsfähige Publikum zu einem großen Teil leider das Ausland vorzieht, und weil die ungeheuren Lasten der Hauszinslasten, Hypothekenzinsen, Personallöhne, sozialen Lasten usw. für die kurze Saison dauer unermesslich viel zu hoch sind. Bei uns in Schlesien als Grenzland wirken sich diese erhöhten Kosten besonders aus, weil die Unternehmungen jenseits der Grenze bedeutend billiger sein können, da sie keine so hohen Lasten haben und keine so großen Beschränkungen in

den Arbeitsbestimmungen. Es wurde weiterhin ausgeführt, daß die schlechte Belegung der Hotels zunächst auf den immer größer werdenden Autoverkehr zurückzuführen sei, weil besonders Gäste aus der Provinz, die in der Großstadt auf Besuch seien, ohne zu übernachten spät abends wieder zurückfahren. Weiterhin führte der Redner aus, daß auch die Fahrzeugbetriebe, gleich ob Gaststätten oder Hotels, immer mehr Zusammenbrüche melden. Bei der großen wirtschaftlichen Bedeutung des Hotel- und Gaststättengewerbes müsse sich die Öffentlichkeit mit diesen Fragen mehr beschäftigen als bisher.

Syndikus Krantmann, Breslau,

sprach noch über arbeitsrechtliche Fragen und gerichtliche Entscheidungen. An Stelle des bisherigen 1. Vorsitzenden, Direktors Ludwig, Breslau, wurde der bisherige 2. Vorsitzende, Hotelbesitzer Wiener in Breslau, mit der Führung der Geschäfte des Verbandes beauftragt, da Direktor Ludwig seinen Wohnsitz nach Dresden verlegt. In den Vorstand wurden noch gewählt: Hotelbesitzer Blume, Breslau, Scholz, Schlingensiede i. Hg., Langer, Reichmannsbau. Direktor Ludwig wurde wegen seiner Verdienste um den Verband zum Ehrenvorsitzenden ernannt, wie auch der z. B. in Breslau im Ruhestand lebende frühere Inhaber der Bahnhofswirtschaft in Gleiwitz, Wirth. Mit Rücksicht auf die wirtschaftlich schweren Zeiten wurde von einer gesellschaftlichen Veranstaltung Abstand genommen.

## Bier Tage Weihnachten!

Die Weihnachtsfeiertage fallen diesmal auf einen Donnerstag und Freitag. In sehr vielen Betrieben wird daher am Sonnabend nicht gearbeitet werden, wie sich das schon vor einiger Zeit langsam eingeführt hat, auch wenn der dritte Feiertag kein Sonnabend war. Für die Reichsbahn müßte es doch ein leichtes sein, den Schnees- und Verhunger von Kaufleuten und Großhändlern zu stillen, wenn sie am Mittwoch, dem 21. Dezember, von allen norddeutschen Großstädten Eisenbahnzüge nach allen deutschen Bergen laufen ließe, die am Montag, dem 29. Dezember, früh 10 zwischen 7 und 8 Uhr wieder in der Großstadt einträfen. Natürlich nicht Züge nur mit 10 v. H., sondern solche mit mindestens ein Drittel, wenn nicht gar 50 v. H. Ermäßigung. Wenn nicht alle Zeichen trügen, dann müßten diese Züge mehrfach ausverkauft sein, denn reisen möchte diesmal jeder in den winterlichen Schnees, nur können es leider nur wenige. Diesmal kommt der Kalender der Reichsbahn und den deutschen Winterportgezeiten entgegen! Werden sie es begreifen und auch ausnutzen?

## Beuten

\* 85. Geburtstag. Die Witwe Frau Schlegel, Schillerstraße, begeht am heutigen Tage ihren 85. Geburtstag.

\* Einführung des neuen Pfarrers von St. Maria am 1. Dezember. Pfarrer Grabowski, der als Nachfolger des verstorbenen, untergeordneten Pfarrers Mieser als Stadtpfarrer an die St. Marien-Kirche berufen wurde, trifft Montag, 1. Dezember, 9.20 Uhr, auf dem hiesigen Bahnhof ein. Vom Bahnhof wird der neue Pfarrer von der Geistlichkeit abgeholt und nach der St. Marien-Kirche geleitet. Vor der Kirche wird der Pfarrer vom Kirchenvorstand begrüßt. Bei der Einführung in die Kirche wird der Kirchenchor eine Hymne aufführen. Beim hl. Meßopfer, das der neue Pfarrer zelebrieren wird, wird vom Kirchenchor St. Maria eine Fest-

messe gesungen. Eine besondere Feier findet nicht statt.

\* Kirchenchor St. Maria. Am Donnerstag, 4. Dezember, feiert der Kirchenchor St. Maria in der Schieße des Schützenhauses eine Nikolaus-Feier, verbunden mit der Einführung des neuen Pfarrers in den Kirchenchor. Eine Abordnung wird den neuen Pfarrer von der Pfarrei abholen. Der Vorsitzende des Kirchenchors, Bahnarzt Dr. Matheja, wird die Begrüßungsansprache und Studienrat Hoffmann die Festrede halten. Zu der Feier sind die aktiven und inaktiven Mitglieder mit ihren Familienangehörigen eingeladen. Der Kirchenchor wird die Feier mit gesanglichen Darbietungen beschönern.

\* Kreishandwerker-Verband. Am Sonntag, vorm. 11 Uhr, wird in den Kammern - Lichtspielen, Bahnhofstraße, ein interessanter Film über die Leipziger Messe gezeigt.

\* Südsächsischer Jugendverein. Heute, abend 8.30 Uhr, in den Logenräumen, Friedrich-Wilhelm-Ring, Vortrag des Prof. Dr. Golinski „Der Winter“. Mittwoch, den 26. November, ordentliche Mitgliederversammlung.

\* Katholischer Gefellensverein. Am Mittwoch, 20. Uhr, findet im Katholischen Vereinshaus eine Abschiedsfeier für den Pfarrer, Pfarrer Marzka, statt.

\* Heimatbund chem. SS-Kämpfer, 2. Kameradschaft. Sonntag, vormittag 10 Uhr, findet bei Stör, Ritterstraße, der Kameradschaftsappell statt.

\* Kaufmännischer Verein. Am Sonntag, vormittag 11 Uhr, in den Räumen der Kammerlichtspiele Filmvortrag über die Leipziger Messe.

## Vobrel-Karx

\* Geselligkeitszirkel, Theaterfreunde. Den Prolog, den das Mitglied Richard vortrug, hatte Knopka, Vobrel, verfaßt.

## Mikulitsch

\* Deutschnationale Volkspartei. Die hiesige Ortsgruppe veranstaltete am Donnerstag eine Frauenversammlung. Nach Begrüßung durch den Ortsgruppenvorsitzenden zeigte die 2. Landesoberin, Fräulein von Wimmer, in einem längeren Vortrag, wie das sozialistische System in den 12 Jahren seines Bestehens unser Vaterland allmählich in die heutige große Not

spezifischen Wärme eines Körpers von der Temperatur angewandt.

Richard Strauß verläßt Wien? Der Vortrag, der zwischen Richard Strauß und dem Wiener Bundestheater besteht, geht im März 1931 zu Ende. Wie verlautet, soll auf beiden Seiten die Absicht bestehen, den Vertrag nicht mehr zu erneuern.

Ferdinand Bruckner in Portugal. Ferdinand Bruckner „Verbrecher“ sind in Lissabon am Theater Polytechna unter dem Titel „Os Criminosos“ mit ungewöhnlichem Erfolg aufgeführt worden.

„Emil und die Detektive“ dramatisiert. Erich Kästner hat seinen Jugendroman „Emil und die Detektive“ dramatisiert. Die Uraufführung fand im Theater am Schiffbauerdamm in Berlin statt. Kinder spielten auf der Bühne, Kinder saßen im Zuschauerraum. Das Ereignis war so neu wie bedeutend, der Beifall unwiderstehbar.

Oberschlesisches Landestheater. Am 20.15 Uhr findet heute in Beuthen die Uraufführung der neu inszenierten Operette „Der Zigeunerbaron“ von Johann Strauß statt. Musikalische Leitung: Felix Hoffner, Regie: Theo Knapp, Saffi: Emmy Neubauer, Baritone: Theo Zekler. — In Gleiwitz wird ebenfalls am 20.15 Uhr „Amnezie“ aufgeführt. Am Sonntag findet in Beuthen um 15.15 Uhr eine einmalige Volksvorstellung zu ganz kleinen Preisen mit „Carmen“ statt. Am 20.15 Uhr wird „Der Zigeunerbaron“ wiederholt. Saffi: Traute Pawlitz, Baritone: Gustav Terenzi. — In Hindenburg ist am Sonntag um 16 Uhr „Wilhelm Tell“, um 20 Uhr „Die Weber“.

Bühnenvolksbund Beuthen. Sonntag wird als Pflichtvorstellung für die Gruppe C der „Zigeunerbaron“ aufgeführt. Die letzten Veranstaltungen in diesem Monat sind am 28. November für Gruppe D die Aufführung der „Weber“ und am gleichen Tage das Konzert des Quartetts.

Kunstausstellung S. P. Dunters in Beuthen. Der in Oberschlesien bereits gut bekannte Künstler S. P. Dunters eröffnet am Montag in den oberen Räumen des Cafés Susek eine Bilderausstellung. Der Eintritt ist frei.

geführt hat und ermahnte die anwesenden Frauen, an dem Kampfe zur Beseitigung dieses schädlichen Systems tätigen Anteil zu nehmen. Anschließend gelang es Fräulein von Wimmer, eine Frauengruppe zu gründen. Diese veranstaltet am 6. Dezember gemeinsam mit der Ortsgruppe eine Mädfest für ihre Mitglieder und deren Kinder. — Das von Fräulein von Wimmer vortragene Gedicht „Germanenschmerz“, das so recht die große Not der heutigen Zeit wiedergibt, beschloß wirkungsvoll die Veranstaltung.

## Gleiwitz

\* Auszeichnung. Nachdem der Reichsausschuß für Leibesübungen Berlin nach Ablegung der Prüfung das Deutsche Turn- und Sportabzeichen an Helmuth Rubera, DSA, Gertha Gleiwitz, und Hans Kurt Knust von der Oberschule das Reichsjugendabzeichen an Hildegard Bock und von dem Eichenhof-Oberlyzeum und Karl Heinz Bonczyk, DSA, Gertha Gleiwitz, verliehen hat, wurde ihnen durch das Amt Pflege der Leibesübungen die Auszeichnung überreicht. Grundbesitzer der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft wurden ebenfalls durch genanntes Amt überreicht an Josef Nawrath von der Mittelschule und Ernst Weber von der Mittelschule, und der Prüfungsschein (2. Prüfung) Gottfried Elze, Deczet vom Staatlichen Gymnasium.

\* Frauengruppe des DSA. Die Frauengruppe des DSA hielt ihre Monatsversammlung im Stadtgarten ab. Die Vorsitzende, Frau Lowack, konnte Justizrat Menzen als Geschäftsführer des Landesverbandes Oberschlesien des DSA, Ratibor sowie den 1. Vorsitzenden der Gleiwitzer Ortsgruppe, Studienrat Dr. Behlau, als Gäste begrüßen. Eine Deutschrussin, Frau Ziegler, hielt einen Vortrag über: „Die Deutschen im zaristischen und im Sowjetstaat“. Als Kind deutscher Eltern in Rußland geboren, verlebte sie ihr ganzes Leben in Rußland, bis sie nach Verlust ihres Mannes und ihres Sohnes während der Revolution unruhig in Rußland selbst verblieben mußte. Aus dem reichen Wissen ihrer Erfahrungen verstand sie es in überaus fesselnder Weise den Anwesenden ein anschauliches Bild der Verhältnisse zu geben. Sehr wertvoll waren die Darlegungen der Rednerin über den starken Einfluß, den die deutsche Wissenschaft, Kunst und Kultur vor dem Kriege in Rußland ausübten und wie harmonisch sich das Zusammenleben zwischen Russen und Deutschen immer gestaltete. Galt doch der Deutsche als das ordnungserhaltende Element, weil er sich nie an den in Rußland so häufigen Verschwörungen beteiligte, sondern seiner friedlichen Arbeit nachging und das dortige Leben auch in wirtschaftlicher Beziehung befruchtete. Die Ausführungen haben sehr nachhaltigen Eindruck bei allen Anwesenden hinterlassen. Frau Lowack gab bekannt, daß bei allen Zusammenkünften eigene Erlebnisse oder Reisebeschreibungen von Mitgliedern vorgelesen werden. Am 1. März findet eine größere Veranstaltung im Haus Oberschlesien statt. Bei der nächsten Zusammenkunft hält Fräulein Schwantag einen Vortrag.

\* Tagung der Vollstreckungsbeamten. Die Sachgruppe Vollstreckungsbeamte, Bezirksgruppe Oberschlesien, hielt eine Versammlung ab, die sehr gut besucht war. Auch der geschäftsführende Vorstand des Kommando, Bezirksgruppe Oberschlesien, und der Ortsgruppe Gleiwitz waren erschienen. Vorsitzender Lutzer berichtete zunächst ausführlich über die zahlreichen und wichtigen Fragen der Vergangenheit und Gegenwart. Von besonderer Bedeutung waren die Ausführungen des 1. Vorsitzenden des Kommando, Oberschlesischen Kommunalbeamten-Verbandes, Stadtoberrichters Jannus, über die allgemeine beamtenpolitische Lage. Sowohl diese Ausführungen als auch diejenigen der Mitglieder Lutzer und Menzel lösten eine längere Aussprache aus. In der Aussprache wurde noch manche Frage über die tiefgehende Erhellung des deutschen Beamtenrechts aufgeworfen.

\* Kundgebung der Deutschnationalen Volkspartei. Am Montag um 20 Uhr veranstaltete die Deutschnationale Volkspartei im Evangelischen Vereinshaus eine öffentliche Kundgebung, in der Kaufmann Käger, Cella, über das Thema: „Streikzüge durch Politik und Wirtschaft“ sprechen wird. Käger, WDR, ein vorzüglicher Kenner des wirtschaftlichen

Lebens, ist langjähriger Sachbearbeiter der Mittelländspolizei der DWA, Mitglied der Industrie- und Handelskammer Hannover und des deutschen Industrie- und Handelsrates.

\* Von der Hauswirtschaftlichen Ausstellung. Die Bevölkerung nimmt lebhaften Anteil an der Hauswirtschaftlichen Ausstellung. In den frühen Morgenstunden kommen bereits Hunderte von Schulkinder, während in den Nachmittagsstunden begreiflicherweise die erwachsenen Besucher vorherrschen. Es ist erstaunlich, in welchem Umfang die Ausstellung besucht wurde. Einzelne Stände repräsentieren Werte bis zu 5000 Mark. Am Freitag wurden wieder eine Anzahl wertvoller Gratistafeln verschenkt. Die Haupttreffer, bestehend aus einer Standuhr und einer Singer-Nähmaschine, stehen jedoch noch aus. Die Firma Albus hat 24 Dosen Konbrennisch gestiftet, von denen je 6 Dosen ein Geschenk bilden. Da am Sonnabend und am Sonntag mit einem außergewöhnlichen Andrang zu rechnen ist, wird gebeten, den Besuch nach Möglichkeit in den Vormittags- oder in den frühen Nachmittagsstunden vorzunehmen.

\* Historischer Spaziergang. Die Heimatbundliche Arbeitsgemeinschaft unternahm am Freitag, nachmittags, unter Führung ihres 1. Vorsitzenden, Museumsdirektors Dr. Heineke einen Rundgang durch die Stadt. An dem Rundgang beteiligten sich über 40 Personen. Zuerst wurde der Allerheiligen-Kirche ein Besuch abgestattet, wobei die Ausbesserungsarbeiten und eine Beseitigung des Kirchturmes ganz besonderes Interesse und Beachtung fanden. Hierauf wurden die Reste der alten Stadtmauer an der Mauerstraße, der Mittel- und Niederwallstraße sowie an der Synagoge besichtigt. Die alte Stadtmauer war ursprünglich doppelt so hoch als die jetzigen Ueberreste es noch sind. Die Mauer hatte auch eine solche Breite, daß auf ihr ständig eine Schildwache patrouillierte. In der Nähe des jetzigen Obdachlosenheims befand sich das herzogliche Schloß. Auf dem freien Platz wurden dort Hinrichtungen vollzogen. Die letzte Hinrichtung fand im Jahre 1815 statt. Anhand des im Museum befindlichen Stadtmodells gab Museumsdirektor Dr. Heineke interessante Erklärungen. Mit einer Besichtigung des Museums schloß die Heimatwanderung.

\* Katholischer Kaufmännischer Verein „Mercur“. Vortragsabend am 24. November, abend 8 Uhr, im Restaurant Lutzer, Wilhelmstraße. In dieser Veranstaltung sprachen: Stadtkämmerer Dr. Barlo über das Thema „Kommunalsteuer im Etat 1930/31“; Kaufmann Dr. Banke über „Das Warenhausproblem“; Verlagsdirektor Stanke, Ratibor, über das Thema „Was bietet der RAB-Verband seinen Mitgliedern durch die Altersrenten- und Sterbefallversicherung“.

## Beistretscham

\* Autozusammenstoß. Auf der Larnowitzer Straße stieß in der Nähe von R. noch ein Personenvagen mit einem Vieh-Lastwagen zusammen. Der Personenvagen war durch die Glätte der Straße ins Schleudern gekommen. Der Schaden beträgt mehrere hundert Mark. Personen sind nicht zu Schaden gekommen. Dieser Unfall erweist die Notwendigkeit, diese Straße zur Einbahnstraße zu machen.

\* Versammlung der DWA. Die Kreisleitung veranstaltete im Saal des Hotels Ramiß eine Versammlung, die außerordentlich gut besucht war. Der Reichstagsabgeordnete Dr. Kleiner, Beuthen, sprach über die „Galgenschrift“ des Robert Brining. Seine Ausführungen wurden mit großem Beifall aufgenommen.

\* 200 Jahre Kirche Koppin. Aus Anlaß des 200jährigen Bestehens der Kathol. Kirche Koppin hielt Pfarrer Lerch einen Festgottesdienst mit Te Deum ab.

\* Der Ademann von Böhmen. Am Montag brachte der Evangel. Jungmännerverein das mittelalterliche Streit- und Trostgespräch „Der Ademann von Böhmen“ von Joh. von Saaz zur Aufführung. Das Stück hat bei allen Hörern einen nachhaltigen Eindruck hinterlassen. Die wirkungsvolle Szenerie und das Spiel zeigten von unermüdlicher Arbeit des Spielers, Lehrers Bratke, und der Darsteller Martin (Ademann) und Racha (Zob).



# Bier- und Bürgersteuer abgelehnt

(Eigener Bericht)

Peiskretscham, 21. November. Der Stadtvorstand, Buchwald, gedankt vor Eintritt in die Tagesordnung des plötzlich verstorbenen früheren Stadtverordneten Wietschorke. Der Statthalter über die Gewährung von Unterstützungen an Wohlfahrtsverbände für das Jahr 1930 ist bereits überschritten worden. Da weitere Mittel notwendig sind, wird beschlossen, diesen Titel von 5000 auf 7000 Mark zu erhöhen. Der Vorschlag des Magistrats findet ohne Ausnahme die einstimmige Annahme der Versammlung. — Für die Unterhaltung von Straßen, Brücken usw. waren im Etat 2800 Mark vorgesehen. Dieser Betrag wurde bereits nach den Beschlüssen der Stadtverordnetenversammlung überschritten. Zur Durchführung der Aufschüttung an der Siedlungsstraße und von 300 Meter an der Dramastrasse wird der Erhöhung des vorgesehenen Betrages auf 5200 Mark ohne Ausnahme zugestimmt. Die sehr dringlich erforderliche Aufschüttung im Stadtteil Jachschan muß noch zurückgestellt werden. Die DGB. fordert nachträglich für 1929/30 die Unterhaltungskosten für die Straßenbeleuchtung in Höhe von 600 Mark. Die Berechnung der Unterhaltungskosten ist bisher verhältnismäßig unterblieben. Dieser Punkt wird von der Tagesordnung abgesetzt. In der nächsten Sitzung soll darüber von einer Kommission berichtet werden, in die die Stadtverordneten Dlawitz, Trojok und Widen gewählt werden.

Die Versammlung nimmt zur Kenntnis, daß aus dem Ueberschuß der Stadtpar- und Girokasse 2500 Mark zu einer

## Weihnachtseinbeziehung der Wohlfahrtsunterstützten.

Sozial- und Kleinrentner sowie sonstiger Hilfsbedürftiger durch den Verwaltungsrat bewilligt worden sind. Bis zur Deckung dieses Betrages durch die Stadtpar- und Girokasse nach dem Jahresabschluß wird der vorzuschüssigen Aufnahme dieses Betrages bei der Kassenreife zugestimmt. Von der Gewährung weiterer Mittel, besonders auch wie in den vergangenen Jahren an die Wohlfahrtsvereine, wird in diesem Jahre abgesehen. Ein verspätet eingegangener Antrag des Zentralverbandes der Witwen und Invaliden wird dem Fürsorgeamt überwiesen. Der

## Unterhaltung der Notstandsfläche

im Winterhalbjahr vorgesehene Betrag von 600 Mark wird auf 900 Mark erhöht. Dem Vorschlag des Stadtverordneten Trojok, eine ständige Kontrolle der Küche einzuführen, wird zugestimmt. Zur Aufschüttung von 300

Meter der Dramastrasse werden 500 Mark bewilligt.

Eine Erhebung der

## Biersteuer und Bürgersteuer

nach der neuen Steuernotverordnung wird auf Antrag des Magistrats und der Finanzkommission auch von der Stadtverordnetenversammlung abgelehnt. Wegen des geringen Ertrages und der Schwierigkeit der Erhebung wird von diesen Steuern vorläufig abgesehen.

Dann wird der neuen Marktordnung zugestimmt. Danach soll der Markt im Sommer schon um 6.30 Uhr beginnen. Der Verkauf von Kraut und Kartoffeln soll, wenn auf dem Ringe kein Platz für die Fuhrwerke vorhanden ist, auf dem Altmarkt erfolgen. Die vorgelegte Freibankordnung für die Freibank zum Verkauf minderwertigen Fleisches wird gleichfalls angenommen. Die zur Regelung der Abwasserhältnisse in der Niederwallstraße entlang dem Grundstück der Ewanga. Kirchengemeinde erforderlichen Mittel in Höhe von 300 Mark werden bewilligt. In geheimer Sitzung wird weiter beraten.

## Ablehnung der Bürgersteuer in Loß

(Eigener Bericht.)

Loß, 21. November

Nur war die Tagesordnung der Stadtverordnetenversammlung. Bei der Kreisparlamentsklasse Gleiwitz sollte ein Schuldscheindarlehen von 5000 Mark mit 8% Prozent Zinsen aufgenommen werden. Der Zinsfuß erhöhte sich auf 9 Prozent, während die Amortisation 4 Prozent beträgt. Die Stadtverordneten genehmigten auch zu diesem Prozentfuß die Darlehensaufnahme. Dann wurde beschlossen, den Polizeioberwachmeister Emanuel Hollik nach neunmonatiger Probefristzeit vom 1. November ab anzustellen. Vom Regierungspräsidenten ging der Stadtwaltung eine Anfrage wegen der Einführung der Bürgersteuer zu. Die Voraussetzung zur Einführung dieser Steuer ist gegeben, da über 350 Prozent der Grundvermögenssteuer erhoben werden. Der Magistrat sah aber von der Einführung der Bürgersteuer ab, da voraussichtlich in diesem Etatsjahr kein Fehlbetrag zu decken sein wird. Die Stadtverordneten schlossen sich ohne Ausnahme der ablehnenden Haltung des Magistrats an. Danach wird in Loß keine Bürgersteuer im dem Etatsjahr 1930/31 erhoben. Ob sich die Einführung der Bürgersteuer im nächsten Etatsjahr vermeiden lassen wird, steht noch nicht fest.

# Mehr Rücksicht auf die Mitmenschen

Uns wird geschrieben:

Totensonntag ist ganz nahe. Wollen wir an diesen Tagen wieder so wenig pietätvoll wie im Vorjahre und in diesem Jahr an Allerheiligen sein, daß wir keine Rücksicht auf die Empfindungen unserer Mitmenschen nehmen und in den Restaurationen Musik bulden? Als wir am Allerheiligentage vom Kirchhof heimkehrten in Trauerstimmung um unsere heimgegangenen Lieben, hatten wir das zweifelhafte Vergnügen, uns bis 12½ Uhr nachts Tanzmusik anhören zu müssen, und dies hier in der katholischen Gegend. Wenn die Menschen selbst nicht das Empfinden haben, daß das ungehörig ist, dann muß die Stadtverwaltung für Ruhe an solchen Tagen sorgen.

Ich möchte den Vorschlag machen, hier einmal eine Höflichkeit zu machen, wie sie ja in Berlin auch schon war. Sie ist hier dringend notwendig, denn allenthalben hört man Klagen aus dem Publikum. Der eine ist am Postkalter angefahren worden, der andere auf dem Parkbühnen, der dritte im Rathhaus. Und erst die Armen, die auf das Wohlfahrtsamt gehen müssen! Man möchte allen Beamten ein Plakat über den Arbeitsplatz hängen: „Das Publikum ist nicht für Dich da, sondern Du bist für das Publikum da“. Die armen, nicht redegewandten und unbeholfenen Menschen haben oft schlaflöse Nächte, wenn sie wegen der Hauszinssteuerermäßigung oder der Wohlfahrtsrente auf Amt gehen müssen. Man soll sich nur einmal in die Seele dieser Vermissten der Armen versetzen, die vielfach früher ein paar tanzen Mark Vermögen hatten, nun aber alles verloren haben und nun das bittende Gnadenbrot noch durch unhöfliche Art verfallen bekommen.

Ich kam einmal wegen Renausstellung der Verkehrskarte auf's Amt. Es war 12 Uhr. Dienstzeit bis 12 Uhr. 10 bis 12 Menschen warteten draußen, etliche waren im Büro. Um 12 Uhr wurde erklärt: Nun ist Schluß; es kommt keiner mehr hinein. Ich hatte vielleicht noch 3 oder 4 Vordermänner, aber in der halben Stunde waren natürlich noch etliche dazugekommen. Meines Erachtens hätten alle die, die bis 12 Uhr kamen, noch abgefertigt werden müssen, aber wir mußten umkehren nach halbfinsternem Stehen im kalten Flur. Man verbittert und empört das Publikum unnötig. Es sind gottlob nicht alle Beamten unhöflich, aber viele können sich diese Zeilen zu Herzen nehmen.

In Breslau ist es üblich, daß der Schaffner in der Straßenbahn und im Omnibus dafür sorgt, daß die Kinder Platz machen, so bald ein Erwachsener keine Sitzgelegenheit hat. Ich halte das für sehr richtig. Ein Kind kann eher stehen als ein Erwachsener, dann bezahlt es nur den halben Preis. Vernünftige Eltern haben ihre Kinder zur Rücksichtnahme auf Erwachsene

erzogen, und anderen muß man es eben beibringen. Mehr Erziehung in unseren Schulen, dann werden wir auch einmal gut erzogene, rücksichtsvolle Erwachsene haben!

## Jeder zehnte Gleiwitzer einmal im Theater

10 788 Personen besuchten das Theater in dieser Saison

Gleiwitz, 21. November.

Die Besucherzahl im Gleiwitzer Stadtheater war an den ersten Wenden der Saison recht gut. Die 16 Vorstellungen, die in der Zeit vom 27. September bis 12. November gegeben wurden, waren von insgesamt 10 788 Personen besucht, was einer Durchschnittsziffer von 614 Personen für eine Vorstellung gleichkommt. Diese Zahlen beweisen, daß der Besucherstrom, der sich in den ersten Tagen recht erfreulich groß in den Musiktempel ergoß, bald beträchtlich kleiner geworden ist, denn im Durchschnitt gerechnet waren nur 68 Prozent der 985 Plätze des Theaters besetzt.

Die größte Anziehungskraft übte die Operette aus. Die „Dollarprinzessin“ konnte einen Rekordbesuch von 861 Personen buchen. „Mäd'“ und „Beilchen vom Montmartre“ wurden jeweils vor ausverkauftem Hause gespielt. Die fünf Operettenaufführungen vereinen auf sich die Gesamtbesucherzahl von 3 680 Personen. Weitens schwerer hatte es die Oper, die bei drei Aufführungen 1807 Besucher aufzuweisen hatte. Drama und Schwank konnten in acht Vorstellungen vor 5 301 Personen gespielt werden. Die wachsende Wirtschaftsnote macht sich auch im Besuch des Theaters, der stets zurückgeht, recht bemerkbar. Nur ein reger Besuch kann aber Gleiwitz vor einer erneuten Theaterkrise bewahren und einer alten Kulturstätte ostpreussischen Grenzlandes eigenes, kulturell lebenswichtiges Kunstleben sichern.

## 40 000 Mark Hochwasserhilfe für Oberschlesien

Wie der Amtliche Preussische Pressedienst mitteilt, hat die Preussische Staatsregierung für die vom Hochwasser betroffenen Gebiete Oberschlesiens weitere 40 000 Mark zur Verfügung gestellt, die in erster Linie zur Gewährung von Beihilfen für die Instandsetzung beschädigter Wohngebäude bestimmt sind.



Wie man Teilnehmer am Defaka-System wird, darüber gibt unsere „Kontostelle“ gerne Auskunft. Es gibt bereits 475000 dauernde Teilnehmer, Beamte und Angestellte zumeist.

Im Vertragsverhältnis mit dem Deutschen Beamten-Wirtschaftsbund

59

69

Wir MÄNNER

## LIEBEN DAS REPRÄSENTATIVE

Oben, der Ulster, besteht aus dickem, reinwollenen Flausch und Velour. Auf Wiener Art gefüttert. Selbst die Taschenklappen sind mit Futter unterlegt. PREIS 59.-

Unten, der zweireihige Paletot, besteht aus reinwollenem Shetland. Unter Garantie. Feinste Arbeit. Ganz und gar gefüttert. Ein wenig auf Taille. PREIS 69.-

Sämtliche Defaka-Abteilungen sind einander ebenbürtig. Jeder Gegenstand ein Qualitätsprodukt, jeder Preis eine Leistung. Bei Barzahlung auch noch 5% Rabatt!

**DEFAKA**  
DEUTSCHES FAMILIEN-KAUFHAUS GMBH  
**GLEIWITZ**  
Wilhelmstraße 19



## Kälte im Anzug!

15 Grad in Ostpreußen

Die mit dem Schneefall einsetzende Kälte in Ostpreußen hat in Ostpreußen seit Donnerstag erheblich zugenommen. Nach Mitteilung der Wetterwarte in Königsberg sank das Thermometer in der Nacht zum Freitag auf minus 15,4 Grad Celsius.

## Konstituierende Handwerkskammeritzung am 5. Dezember

Oppeln, 21. November.

Die nächste Vollversammlung der Handwerkskammer für die Provinz Oberschlesien findet am Freitag, 5. Dezember, im Sitzungssaal der Kammer statt. Nach der Begrüßung und Eröffnung der Sitzung durch den bisherigen Präsidenten Czech ist zunächst die Berechtigung der neuen Kammermitglieder zu prüfen. Es folgt sodann die Wahl des Präsidenten sowie der übrigen Vorstandsmitglieder und die Wahlen zu den einzelnen Ausschüssen. Alsdann wird über die Tätigkeit der Kammer in den ersten 30 Jahren ihres Bestehens berichtet werden, worauf von dem Ergebnis der Gesamtschlußwahl Kenntnis gegeben werden wird. Weitere Beratungspunkte stehen auf der Tagesordnung dieser konstituierenden Sitzung nicht.

## Einstellung der Kreuzotterprämienzahlung

Oppeln, 21. November.

Der Versuch, die Kreuzotter durch Gewährung von Prämien für ihre Vernichtung zu bekämpfen, hat nicht nur nicht den gewünschten Erfolg gehabt, sondern zum Teil erhebliche Mißstände veranlaßt. Der Regierungspräsident hat daher angeordnet, daß die Zahlung der ausgesetzten Prämien für Vernichtung der Kreuzottern eingestellt wird.

## Hindenburg

\* **Diamantene Hochzeit.** Aus Anlaß ihrer diamantenen Hochzeit erhielten die Eheleute Wienen, Wiesenstraße 17, durch einen Beamten der hiesigen Staatlichen Polizei ein Geldgeschenk.

\* **Weihnachtsfesten.** Die Stadthugendpfleger teilen uns folgendes mit: Das Weihnachtsfesten findet am 23. November, abends 8 Uhr, im Jugendheim St. Anna statt. Instrumente, Noten, Liebesbücher nicht vergessen.

\* **Säuglingslehrgang.** Zu dem Säuglings- und Kleinkinderpflegelehrgang können sich noch Mädchen von 16 bis 21 Jahren melden. Erwerbslose werden besonders berücksichtigt.

\* **Vom Stadttheater.** Am Sonntag abend finden als Volksspiel „Die Weber“ statt. Am Dienstag Erstaufführung der Operette „Der Zigeunerbaron“ von Johann Strauß.

\* **Vom Landesjägerbund.** Der Landesjägerbund beginnt seinen Abschluß vom Königschießen. Gleichzeitig wurden drei Ehrenschützen des Landesjägerbundes überschrieben ausgeschrieben. Die Ergebnisse waren wie folgt: Kreisleiter Paul Köhler, Schützenkönig, Hagatte, rechter, Michalek, linker Marschall, Baumann, Vogelschütz. Von den Jungschützen: Schützenkönig Lipp, rechter Marschall Stempelmann, linker Marschall Pjotta. Ehrenschützen erschossen Czaja, Michalek und Schütze. Am 17. Uhr begab sich ein stattlicher Fackelzug nach Libons Gaststätten. Hier erfolgte die Ehrung der Sieger. Hierbei nahm der Kreisleiter die Ehrung der Landesjägerbunde vor. Anschließend wurde ein Familienabend mit Tanz abgehalten.

\* **Schulnachrichten.** Als Lehrer sind vom 1. Dezember ab berufen worden der Flüchtlingslehrer Robert Rieger aus Reibe an die Schule 5; Flüchtlingslehrer Karl Kalowicki aus Gleiwitz-Sosniza an die Schule 13 und Lehrer Karl Wenzel aus Doblowitz, Kreis Leobschütz, an die Schule 22 im Stadtteil Zabörge. Die Vertretungsweise beschäftigten Schulanfänger Edmund Fröhke von der Schule 22 und Wilhelm Gedzich von der Schule 5 sind zum gleichen Zeitpunkt abberufen worden. Lehrer Georg Gaffron von der Schule 22 ist vom 1. Oktober 1930 ab seitens der Regierung zum Konrektor ernannt worden.

\* **Vereinigte Verbände Seimattreuer Oberschlesier.** In der Monatsversammlung, die von mehr als 200 Personen besucht war, konnte der Vorsitzende Ruchmann mitteilen, daß auch im letzten Sommer wieder 35 Kinder der hiesigen Ortsgruppe einen achtwöchigen Erholungsurlaub in Süddeutschland genießen konnten. Das Kriegsjahr 1931/32, das im April verabschiedet wurde, wurde von den Verbänden nicht anerkannt. Infolgedessen kam dann der Zusammenschluß aller Geschädigtenverbände in Oberschlesien in einer Arbeitsgemeinschaft der Flüchtlings- und Verdrängtenverbände mit dem Sitz in Gleiwitz zustande. Nunmehr ergriß Frau Lora, Gleiwitz, das Wort zu ihrem etwa einstündigen Vortrag: „Gibt es für Oberschlesien eine Gefahr?“

Heute, Sonnabend, eröffnet die Fa. Mag. Zernitz, größtes Spezialhaus in modernen Beleuchtungsformen, seine der Neuzeit entsprechenden Verkaufsräume in Deuthen, Bahnhofstraße 41, neben Leinenhaus Welschowski. Der große moderne Laden ermöglicht eine gute Uebersicht beim Einkauf von Beleuchtungsformen aller Art sowie elektr. Koch- und Heizapparate, Staubsauger, Bohrer, Nähmaschinen, Bügeleisen, Kühlmaschinen usw. Außerdem unterhält die Firma ein großes Lager modernster Radio-Apparate sämtlicher bekannten Fabrikate. Bei Besichtigung dieser Räume wird ein jeder in reichem Ausmaß das finden, was seinem verwöhnten Geschmack entspricht. (Siehe Inserat!)

Die Firma Illner, Gleiwitz, die neuerdings eine Filiale in Deuthen eröffnet hat, hat ihrem Qualitätsprinzip entsprechend u. a. auch alle Philips-Lautsprecher-Typen auf Lager und führt solche gern unverbindlich vor. Wir verweisen auf das Inserat der Firma Radio-Illner in der morgigen Sonntagsnummer.

## Säuglings-Fürsorge und Säuglings-Sterblichkeit

# In Gleiwitz sterben die wenigsten Säuglinge

Sanitätsrat Dr. Weissenberg, Kinderarzt in Gleiwitz, nimmt zu der Frage der Säuglingssterblichkeit im Landkreis Stellung.

Gleiwitz, 21. November.

Die Bekämpfung der Säuglingssterblichkeit in unserer Stadt ist im schweren Kriegsjahre 1916 vom Magistrat in Angriff genommen worden durch die Errichtung des Säuglingsheims, der Säuglingsmilküche und einer Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorgestelle. In den letzten Jahren wurde die Zahl der Fürsorgestellen auf 8 vermehrt. Das Säuglingsheim war von Anfang an bestimmt für die Aufnahme anstaltspflegebedürftiger kranker Kinder im ersten und zweiten Lebensjahr. In den Fürsorgestellen soll nur durch Beratung der Mütter über Ernährung und Pflege der Kinder der Entstehung von Krankheiten nach Möglichkeit vorgebeugt, die vorgestellten Kinder hingegen nicht im eigentlichen Sinne des Wortes ärztlich behandelt werden. Die Aufgabe der Milküche war es, praktische Fürsorge zu betreiben durch Abgabe von zweckmäßig hergestellten Milchmischungen und verschiedener Heilmischungen an die durch ihre bisherige Ernährung gesundheitlich gefährdeten bzw. bereits erkrankten Säuglinge.

### Die Säuglingssterblichkeit

Im Stadtfreis Gleiwitz lag, bevor die obengenannten Einrichtungen ins Leben traten, bei etwa 19 Prozent. In den Kriegsjahren und in der Besatzungszeit hat sich die Zahl naturgemäß nur wenig verringert. Im Zeitraum von 1921 bis 1924 ging sie herunter auf im Durchschnitt 17,7 Prozent; in den 5 Jahren 1925 bis 1929 fiel die Säuglingssterblichkeitsziffer allmählich auf 12,7 Prozent. In diesen Zahlen sind mit enthalten die der sogenannten Frühsterblichkeit, das ist des Sterbens an Lebensschwäche bzw. an Geburtsschädigungen schon in der ersten Lebenswoche. Dieses frühe Sterben, das überall, nicht nur in unserer Stadt schon seit je her sehr hoch ist, betrug bei uns im Durchschnitt der Jahre 1921 bis 1924: 22,3 Prozent, umfaßte also damals ein Fünftel aller im Säuglingsalter gestorbenen Kinder; sie ist in den letzten 5 Jahren 1925 bis 1929 erheblich gestiegen auf durchschnittlich 33,5 Prozent, das heißt: 1/3 der im ersten und zweiten Lebensjahr Verstorbenen starb bereits in der ersten Woche ihres Lebens. Auf diesen erschreckend hohen Prozentsatz der Frühsterblichkeit konnte die Säuglingsfürsorge keinen Einfluß haben, denn in die Fürsorgeprekarien werden die Kinder frühestens erst nach Ablauf der ersten 10 Lebensstage gebracht, und auch die Zahl der in den allerersten Lebensstagen in die Säuglingsheimpflege aufgenommenen ist geringfügig und für die Statistik ganz belanglos. Bringen wir nun die frühverstorbenen Neugeborenen in Abzug, so betrug die Sterblichkeit der Säuglinge, die von der Fürsorge tatsächlich erfaßt wurden oder von ihr hätten erfaßt werden können, also die „reine“ Säuglingssterblichkeit im Stadtfreis Gleiwitz im Durchschnitt der Jahre 1921 bis 1924: 14,3 Prozent, in den Jahren 1925 bis 1929 insgesamt aber nur 8,5 Prozent.

Somit liegt die eigentliche Säuglingssterblichkeit in unserer Stadt weitestgehend unter dem Reichsdurchschnitt, der zur Zeit etwas unter 10 Prozent beträgt.

Bei einer Gegenüberstellung der Sterblichkeit derjenigen Säuglinge, die von der Fürsorge erfaßt wurden und jener, die weder in den Mütterberatungsstellen jemals vorgestellt wurden, noch auch im Säuglingsheim zur Aufnahme gelangten, kommen wir zu folgenden sehr interessanten Zahlen: Es wurden den Fürsorgeprekarien zugeführt in den Jahren 1921 bis 1924 insgesamt 2280 gleich 29,3 Prozent aller Säuglinge dieses Zeitraumes. Von diesen starben 157 gleich 6,9 Prozent. In den 5 Jahren 1925 bis 1929 wurden vorgestellt 5119 gleich 52,1 Prozent; von diesen starben 120 gleich 2,3 Prozent. In den Fürsorgeprekarien und im Säuglingsheim betrug die Zahl der fürsorgerecht erfaßten Säuglinge im Zeitabschnitt 1921 bis 1924 in Summa 2500; von diesen starben 201 gleich 8 Prozent; im Zeitraum von 1925 bis 1929 insgesamt 5772; von diesen starben 174 gleich 3 Prozent. Hingegen wurden von der städtischen Fürsorge nicht erfaßt in den 4 Jahren 1921 bis 1924 1526 2. Von diesen starben insgesamt 909 gleich 17,2 Prozent und im Zeitraum von 1925 bis 1929 4436; von diesen starben 699 gleich 15,7 Prozent.

Unsere Erfolge in den letzten 5 Jahren mit den überraschend niedrigen Zahlen von 2,3 Prozent bzw. 3 Prozent Säuglingssterblichkeit, während bei den von uns fürsorgerecht erfaßten die Sterblichkeitszahl mit im Durchschnitt 15,7 Prozent auffallend hoch blieb, sind keine Zufallsergebnisse. Dafür spricht ja schon, abgesehen von allem anderen, die Tatsache, daß die Zahlen bei uns in den einzelnen Jahren gleichmäßig niedrig blieben, nämlich 1925: 2,8 Prozent, 1926: 2,3 Prozent, 1927: 1,5 Prozent, 1928: 2,7 Prozent, 1929: 2,6 Prozent in der offenen Fürsorge betragen haben; ebenso blieb die

### Sterbezahl der nicht befürsorgten Säuglinge

gleichförmig hoch und schwankte in den letzten 5 Jahren zwischen 14,3, 18,2, 14,4, 14,9 und 17,5 Prozent. Auch an der gleichförmigen Beschaffenheit der von uns erfaßten Säuglinge hat sich sicher nicht viel geändert, vielmehr dürfte sie bei der zunehmenden Verarmung der Bevölkerung nur schlechter geworden sein.

Der erstaunliche

### Rückgang der Säuglingssterblichkeit

in der Gleiwitzer städtischen Säuglingsfürsorge seit 1925 kann nicht anders erklärt werden als durch den Umstand, daß im Herbst 1924 alle bis dahin in der städtischen Milküche hergestellten Milchmischungen und alle Heilmischungen aufgegeben und ersetzt wurden durch eine einzige

Nahrung, die saure Vollmilch. Mit der Einführung dieser Säuglingsnahrung in die Wissenschaft beginnt

### eine neue Epoche in der Kindheilkunde.

Es ist damit das von den Kinderärzten seit langem erstrebte Ziel erreicht worden, eine Ernährungsmethode zu finden, die zugleich eine vorzügliche Heilmischung für kranke und eine Dauernahrung für gesunde Säuglinge darstellt. Diese Vollmilch, die in der Fürsorge grundsätzlich nur bei schweren Ernährungsstörungen verwendet wurde, hat sich in den Sterbezahlen unserer Fürsorge Säuglinge von 1925 bis 1929 folgendermaßen ausgewirkt: Es erhielten in diesem Jahr fünf in der offenen Fürsorge 1004 kranke Kinder diese Milch; von diesen starben insgesamt 21 gleich 2 Prozent. In demselben Zeitraum erhielten in der offenen und geschlossenen Fürsorge im ganzen 1533 kranke Säuglinge die saure Vollmilch. Von diesen, also mit Einschluß der vielen schwer kranken Kinder, starben insgesamt nur 44 gleich 2,8 Prozent. 4239 gesunde bzw. nur leicht ernährungsgefährdete

Säuglinge wurden im gleichen Zeitabschnitt nicht mit saurer Vollmilch behandelt; von diesen starben 130 gleich 3 Prozent.

Daraus ergibt sich die sehr interessante Tatsache, daß in unserer Fürsorge die Sterblichkeit der kranken Säuglinge, die mit saurer Vollmilch biotisch behandelt wurden, sogar noch um einiges niedriger war als die der gesund bzw. leicht ernährungsgefährdeten zur Fürsorge gebrachten, die überhaupt keine Heilmischung erhielten, weil an ihrer bisherigen Ernährungsweise im Prinzip nichts geändert werden brauchte. Solche niedrige Sterblichkeitszahlen sind noch nirgendwo aus städtischen Säuglingsfürsorgebetrieben veröffentlicht worden. Wenn die Stadt Gleiwitz dem Wunsche der Regierung entsprechend nunmehr die wegen der Billigkeit der sauren Vollmilch an sich sehr geringfügigen Zuschüsse zur Säuglingsmilküche aufheben würde, dann wäre eine kommunale Einrichtung zum Sterben verurteilt, die ihre Aufgabe, die Kinder unserer Armen und Vermissten vor frühem Tode zu bewahren, bisher in glänzendster Weise gelöst hat.

## 20000 Mark für Hochwasserschäden

# Was in Oppeln gebaut wurde

(Eigener Bericht)

Oppeln, 21. November.

Die heutige Stadtverordnetenversammlung war von reichlich langer Dauer, denn zu den Vorlagen gab es noch einige Dringlichkeitsvorlagen und Anfragen der Zentrumsfraktion an den Magistrat. Im Vordergrund der Beratungen stand die Bewilligung von Mitteln für die Hochwassergeschädigten und die Herstellung von Unterkunftsräumen für Exmilitierte und Obdachlose. Für die Hochwassergeschädigten hatte der Magistrat vorläufig einen Betrag von 5000 Mark zur Verfügung gestellt. Von der Versammlung wurde eine vorläufige Erhöhung auf 15 000 bzw. 20 000 Mark gefordert. Große Schwierigkeiten bereitet der Stadt. Polizeiverwaltung die Unterbringung Exmilitierter und Obdachloser, für die Notwohnungen beschafft werden müssen. Hierbei tritt die große Wohnungsnot, die noch immer herrscht, in Erscheinung. Es sind immer noch 2600 Wohnungsuchende und 1500 Personen vorhanden, die keine eigene Wohnung haben. Oberbürgermeister Dr. Berger betonte, daß die Regierung dem Wohnungsbau das größte Interesse entgegengebracht habe. Die zur Verfügung gestellten

### Gelder für Wohnungsbauten

sind für die Schaffung von 48 Kleinstwohnungen verwandt worden, außerdem sind aber 800 000 Mark an Hauszinsunterstützungen vergeben worden, von denen weitere 200 Wohnungen gebaut worden, bzw. noch im Bau begriffen sind. Mehr konnte die Stadt in diesem Jahre nicht leisten. Als sich der Stadtverordnete Paczinski von der Kommunistischen Partei zu fortgesetzten Zwischenrufen hinreißen ließ und trotz dreimaliger Verwarnung nicht ruhig war, wurde er von der Versammlung ausgeschlossen, verließ aber trotz wiederholter Aufforderung nicht den Saal. Hierauf wurde die Sitzung unterbrochen, und der Vorbereitungsausschuß zog sich zur Besprechung zurück.

Der Stadtverordnete Paczinski betrat bei Wiederherstellung der Öffentlichkeit nicht mehr den Saal. Nach einer weiteren Unterbrechung der Sitzung von längerer Dauer wurde über zwei Anfragen der Zentrumsfraktion beraten. Diese stellte an den Magistrat die Anfrage, ob es zutrifft, daß 25 000 Mark als zinsloses Darlehen an den Oberbürgermeister Dr. Berger und 15 000 Mark an Stadtkämmerer Dr. Bralet gezahlt worden sind und weitere 5000 Mark Projektkosten an Dr. Alsbeger. Oberbürgermeister Dr. Berger teilte mit, daß der Magistrat die Anfrage beantworten werde.

Als neuer Stadtverordneter wurde der Schlosser Johann Biontel eingeführt. Weiterhin beschäftigte sich die Versammlung mit der Wahl von drei Mitgliedern in den Ausschuß zur Feststellung für Hochwasserschäden. Dilem Ausschuß gehören vom Magistrat die Stadträte Benkert, Lubed und Wundrak sowie die Stadtverordneten Grafka, Dr. Rnaak und Soley an. Weiterhin wurden bewilligt, je zwei weitere Vertreter aus der Obervorstadt und Wilhelmstal mit beratender Stimme hinzuzuwählen. Wie festgestellt wurde, sind bisher aus Wilhelmstal 7500 Schäden angemeldet worden. Weitere Anträge stehen noch aus. Große Schäden sind aber, wie Stadtverordneter Grafka ausführte, in der Obervorstadt entstanden.

Die Versammlung genehmigte für die Hochwassergeschädigten vorläufig den Betrag von 20 000 Mark.

Als Schiedsmann für den Bezirk Obervorstadt wurde der Kaufmann Riol, und als Stellvertreter Bildhauermeister Wilhelm Roenisch gewählt. Als Schiedsmann für den Bezirk Wilhelmstraße wurde an Stelle des Rechnungsrats Ratermann Kaufmann Eichler gewählt.

Dem Hindenburg-Realgymnasium muß am 1. April 1931 die Obersekunda angegliedert werden. Es macht sich daher die Schaffung einer weiteren Studienratsstelle und einer weiteren Obersekundallehrerstelle erforderlich. Die Versammlung genehmigte die Studienratsstelle und die Schaffung einer Zeichenlehrerstelle, die Schaffung einer weiteren Geographielehrerstelle wurde vorläufig abgelehnt. Eine weitere Vorlage beschäftigte sich mit der Bewilligung von Mitteln für die Herstellung von

### Unterkunftsräumen für Obdachlose.

Es sind hierfür Räume in dem früheren Textil-Werk in Aussicht genommen worden. Mit einem Betrage von 16 200 Mark würden dort etwa 26 Räume geschaffen werden können. Hierbei wurde jedoch betont, daß die Räume keineswegs den Anforderungen für die Unterbringung von Menschen entsprechen würden und dann weiterhin für den Ausbau weitere Kosten verursachen würden, ohne daß etwas Ganzes geschaffen würde. Nach längerer Beratung kam die Versammlung zu dem Beschluß, die Vorlage von der Tagesordnung abzulehnen, damit das Stadtbauamt eine entsprechende andere Vorlage ausarbeite. Ein Dringlichkeitsantrag des Magistrats beschäftigte sich mit der Schaffung einer gemischten

### Kommission zur Preisermittlung

entsprechend der Anordnung des Regierungspräsidenten und des Deutschen Städtetages. Von Seiten des Magistrats wurde als Vorsitzender für die Kommission Bürgermeister Scholz in Vorschlag gebracht. In diese Kommission zur Ermittlung der Preise wurden von der Stadtverordnetenversammlung gewählt: Kaufmann Rumpel, Frau Burdert, Fuchs und Kubis. Aus der Bürgerfraktion wurden gewählt: Frau Konrektor Richter und Vorhölzer Menzel. Zwei weitere Mitglieder sollen durch das Dispositiv des Beamtenebundes in Vorschlag gebracht werden. In nächst öffentlicher Sitzung beschäftigte sich die Versammlung hauptsächlich mit der Beschlussfassung über die Neubefolgsordnung und die neuen Befolgsvorschriften für die städtischen Beamten und Angestellten.

### Ratibor

\* **Diphtherie- und Scharlach-Erkrankungen.** Zur Zeit sind die Diphtherie- und Scharlach-Erkrankungen im Stadtfreis sehr verbreitet. Von allen Stadtteilen werden Erkrankungen gemeldet. Es sind bisher 70 Diphtherie- und 61 Scharlachfälle gemeldet worden, davon in den letzten 6 Wochen 50 Fälle. Daher ist es notwendig, diese ansteckenden Krankheiten energisch zu bekämpfen. Zur Durchführung der erforderlichen Schutzmaßnahmen ist die Mitwirkung aller zuständigen Stellen (Mairie, Lehrer, Eltern, Vormünder) notwendig. Es sei hier auf die Anzeigepflicht hingewiesen. In den letzten drei Jahren war der Höchststand der Scharlach-Erkrankungen mit 112 im Jahre 1928 erreicht. Im Vorjahre wurden nur 29 Diphtherie- und 48 Scharlachfälle gemeldet.

\* **Schlesischer Subeingebirgsverein.** In der Mitgliederversammlung der Ortsgruppe Ratibor des Schlesischen Subeingebirgsvereins wurde die Gründung einer

Der beste  
aller Seilenriegel  
ist der mit einem  
roten Siegel



(Eigener Bericht)

stelle dieser Zeitung Beuthen erbeten.





# Sportnachrichten

## Olympiaborbereitung der deutschen Leichtathleten

Die Deutsche Sportbehörde für Leichtathletik trifft bereits jetzt umfangreiche Maßnahmen zwecks gründlicher Vorbereitung der für die Olympischen Spiele zu Los Angeles in Frage kommenden Athleten. Mit der Durchführung von Kursen für die etwa 30 Köpfe umfassende Olympiaexpedition wird im kommenden Frühjahr begonnen. Zunächst werden sieben Männerkurse innerhalb der einzelnen Landesverbände veranstaltet. Im Anschluß daran folgen vier Frauenkurse. Die besten aus diesen Kursen werden im Herbst 1931 in drei Sammelkursen nach Hannover, Duisburg und Göttingen zusammengezogen. Um das so gesicherte Material gründlich praktisch auszuwerten und auszuüben zu können, sollen die hervorragenden Leichtathleten ferner zu den großen internationalen Veranstaltungen entsandt werden. Für das Frühjahr 1932 sind dann abschließend weitere drei Sammelkurse in Aussicht genommen. Im ganzen wird die Leichtathletik-Expedition incl. der Vorbereitungen etwa 100.000 Mark an Kosten verursachen. Angelegenheit des im Januar 1931 tagenden Hauptausschusses der DSB wird es sein, die Möglichkeit der Aufbringung der notwendigen Beträge innerhalb der Landesverbände zu prüfen, durch die allein die Entsendung einer dem Rufe der deutschen Leichtathletik würdigen Vertretung gewährleistet wird.

## Eishockey-Weltmeisterschaft

### Ausschreibung für die Wettspiele in Krynica

Die Ausschreibung für die vom 1. bis 8. Februar in dem Tatortort Krynica stattfindenden Wettspiele um die Weltmeisterschaft im Eishockey ist soeben erschienen. Das Turnier soll nach dem Gruppensystem in drei Wettbewerben durchgeführt werden, daß die drei stärksten europäischen Nationen der letztjährigen Europameisterschaft, der Titelverteidiger Deutschland sowie die Schweiz und Österreich an die Spitze der einzelnen Gruppen gesetzt werden. Die Gruppensieger ermitteln in einer Runde jeder gegen jeden den Europameister, der dann zum Kampf um die Weltmeisterschaft gegen die Universitätsmannschaft von Manitoba, den Vertreter Kanadas anzutreten hat. Geht weniger als sieben Meldungen ein, so wird nur in zwei Gruppen gespielt. Dem Weltmeister fällt der vom Präsidenten der Polnischen Republik gestiftete Pokal zu, während der Europameister den Ehrenpreis des Mariaballs Billingsli erhält. Den Aufstieg zu den Wettspielen bildet der Pokal der Internationalen Eishockey-Liga am 31. Januar.

## Neuer deutscher Reiterfieg in Amerika

New York, 21. November. Die deutschen Reiteroffiziere hatten gleich nach ihrem ersten Start beim Internationalen Reitturnier in Toronto einen schönen Erfolg zu verzeichnen. Oberleutnant Haase startete im Kobal-Vort-Militär-Fagdspringen auf „Derby“ und „Elan“ und belegte mit je anderthalb Sekunden die beiden ersten Plätze vor Irland und den Vereinigten Staaten. Schweden und Kanada waren gleichfalls vertreten, ohne sich jedoch zur Geltung bringen zu können. Mehr als 10.000 Zuschauer überschütteten den deutschen Reichswehroffizier für seine atonale Leistung mit Beifall.

## Wartburg Gleiwitz - TB. Rattowitzer 4:1

Einen schönen Sieg feierte in Gleiwitz Wartburg über den spielfarbenen TB. Rattowitzer mit 4:1. Die Rattowitzer scheiterten in der Hauptsache an ihrer engherigen Kombination, bei der die Gleiwitzer Deckung stets erfolgreich eingreifen konnte.

Die Meisterschaftsspiele brachten zum Teil überraschende Ergebnisse. Der Grenzlandjugend gelang es, Wartburg mit 5:4 zu schlagen und zum ersten Male die Gruppenmeisterschaft zu erringen. In Laband mußte die erfahrungsgewöhnliche Mannschaft des Spiel- und Turnvereins Beiskretscham eine 6:3-Niederlage einstecken.

## Sandball im DSB. Beuthen

Die 1. Mannschaft des DSB. Beuthen trug in Laband ein Wettspiel gegen eine kombinierte Elf des DSB. und des Spiel- und Eislaufverbandes Laband aus. Einige hundert Zuschauer haben ein interessantes und reiches Treffen, aus dem die körperlich stärkeren Labander mit 8:6 als Sieger hervorgingen. Die 2. DSB-Mannschaft aus Beuthen hatte die gleiche der DSB. Laband zum Gegner. Den Ausschlag gab das eifrige Spiel der Beuthener, die knapp mit 1:0 gewannen.

## ASB. Beuthen 1. Jugend - Friesen Beuthen 1. Jugend 10:0

Im Verbandsspiel standen sich die 1. Jugendmannschaften der beiden Vereine gegenüber. Die ASB. waren weit überlegen und siegten sicher mit 10:0, Halbzeit 5:0.

## Tischtennis in Gleiwitz

Die beiden Gleiwitzer Tischtennisvereine „West“ und „1927“ trugen ein Freundschaftsspiel aus, aus dem die junge Westmannschaft mit 9:3 Siegen, 80:12 Sätzen und 824:695 Punkten als Sieger hervorging. Besonders zu erwähnen sind die Wettspieler Metke und Kieslich.

## Sonntagsprogramm

### Gleiwitz:

13.40 Uhr: Vorwärts-Rasenport — Delbrückschächte, Fußballmeisterschaft (Wilhelmsplatz).  
11.00 Uhr: Vorwärts-Rasenport I — Germania Sosniga, Gaugruppenmeisterschaft (Wilhelmsplatz).

### Beuthen:

13.40 Uhr: Spielvereinigung Beuthen — Freisch. Freie Hindenburg, Fußballliga (Spielvereinigungsplatz).

### Vorsigewert:

13.40 Uhr: SV. Vorsigewert — VfR. Gleiwitz, Fußballliga.

### Mieschowitz:

13.40 Uhr: SV. Mieschowitz — Eintr. Schwentowitz.

### Mitultschütz:

13.40 Uhr: Sportfreunde Mitultschütz — Reichsbahn Gleiwitz, Fußballliga.

### Hindenburg:

13.40 Uhr: Preußen Zaborze — Reichel Hindenburg, Fußballmeisterschaft (Preußenplatz).

### Ratibor:

13.40 Uhr: Ratibor 03 — Beuthen 09, Fußballmeisterschaft.

### Doppeln:

13.40 Uhr: Reichsbahn Doppeln — Schlesien Doppeln, Sandballmeisterschaft.

### Oberglogau:

13.40 Uhr: SV. Oberglogau — Preußen Ratibor, Fußballliga.

### Neustadt:

13.40 Uhr: Preußen Neustadt — Vorwärts Ranzin, Fußballliga.

## Deutsche Jugendkraft

DJK. Germania Zaborze — DJK. Sportfreunde Beuthen 3:1

Die Beuthener hatten in der 1. Halbzeit mehr vom Spiel und konnten auch die Führung übernehmen. Germania kam kurz vor der Pause zum Ausgleich. Nach dem Wechsel kämpften beide Mannschaften um den Sieg. Zaborze übernimmt nun die Führung. Beuthen verliert auszugleichen, wird aber bei seinen Schüssen auf das gegnerische Tor reichlich vom Pech verfolgt. Kurz vor Schluß erzielt Germania aus einer Ecke heraus das dritte Tor.

DJK. Sportfreunde Reserve — DJK. Siegfried Beuthen I 3:4 (1:3).

DJK. Schömburg I — Germania Bobref Reserve 1:1.

## Auch Oxford besiegt BSC.

Nach der Niederlage in Brighton holte sich der Deutsche Eishockeymeister Berliner Schlittschuh-Club in Oxford von der dortigen Universitäts-Mannschaft eine neue Uebung. Der BSC. spielte ohne jeden Zusammenhang und wurde 3:1 geschlagen. Dabei leistete sich der Berliner Torhüter noch ein Eigentor. Den Ehrentreffer für den BSC. erzielte Jänede.

## Handelsnachrichten

### Frankfurter Spätbörse

#### Kali-Aktien weiter schwach

Frankfurt a. M., 21. November. Die Abendbörse zeigte wieder eine in höchstem Maße lustlose Tendenz bei weiter schwachen Kursen. Kaliaktien matt, auf Meldungen über die Erzeugungseinschränkung in der Kaliindustrie, bei Westeregeln und bei Wintershall. Die IG. Far-

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.  
Reichsbankdiskont 5 Prozent.

benaktie eröffnete ebenfalls etwas schwächer und war im Verlaufe weiter gedrückt. Auch die Rentenmärkte hatten stilles Geschäft. Es eröffneten Ablösungsanleihe ohne Schein 6,10, Farbenindustrie 133 bis 132 1/2, Salzdettfurth 245, Darmstädter 147, Barmer Bankverein 100, Metallgesellschaft 85, Rütgerswerke 46. Im Freiverkehr nannte man Aschersleben 168 1/2, Westeregeln 170, Goldschmidt 44, Rheinstahl 70, Deutsche Linoleum 108 1/2, Buderus 49 1/2, Siemens & Halske 167, Hapag 69, Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft 108.

### Warschauer Produktenbörse

Warschau, 21. November. Roggen 18,75—19,25, Weizen 27—28, Roggenmehl 35—36, Weizenmehl 0000 50—60, Weizenmehl luxus 60—70, Braugerste 24,50—26, Roggenkleie 11—11,50, Weizenkleie mittel 14—15, Weizenkleie grob 16—17, Umsätze klein, Stimmung erhalten.

### Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 21. November. Tendenz stetig. Nov. 6,50 B., 6,40 G., Dez. 6,50 B., 6,45 G., Jan. 6,55 B., 6,50 G., März 6,75 B., 6,70 G., Mai 6,95 B., 6,90 G., Aug. 7,30 B., 7,25 G., Okt. 7,50 B., 7,40 G.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle. Loko 12,12. Amtliche Terminnotierungen. Schlusskurse. Tendenz stetig. Dez. 11,43 B., 11,39 G., Januar 1931: 11,65 B., 11,64 G., März 11,94 B., 11,92 G., Mai 12,13 B., 12,12 G., Juli 12,33 B., 12,32 G., Okt. 12,54 B., 12,51 G.

Berlin, 21. November. Kupfer 91 1/2 B., 89 1/2 G., Blei 31 B., 30 G., Zink 29 1/2 B., 28 1/2 G.

## Großley bleibt Meister

Vor ausverkauftem Hause fand in Manchester der Boxkampf zwischen Harry Großley und Len Johnson um die Englische Halbweltgewichtsmehrschwerkämpferschaft statt. Das Treffen ging bei wechelseitigen Vorteilen über die ganze Distanz der 15 Runden und wurde von den Richtern dem Kampferlauf entsprechend mit „Unentschieden“ bewertet. Großley, der vor Kurzem in Berlin gegen den Deutschen Meister Ernst Bisjulla nach Punkten verlor, verbleibt somit weiter im Besitz der Meisterswürde.

# Berliner Börse vom 21. November 1930

### Termin-Notierungen

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Hamb. Amerika	60 1/2	120 1/2	121 1/2
Hnsa Dampf	120 1/2	120 1/2	121 1/2
Nordd. Lloyd	120 1/2	120 1/2	121 1/2
Barm. Bankver.	100 1/2	100	100
Bert. Handele-r.	126	126	126
Comm. & Priv.-B.	110	110	110
Darmst. & Nat.-B.	148 1/2	147 1/2	147 1/2
Dt. Bank u. Disc.	108 1/2	108	108
Dresdner Bank	108 1/2	108 1/2	108 1/2
Aktu	96 1/2	96 1/2	96 1/2
Allg. Elektr.-Ges.	107 1/2	105 1/2	105 1/2
Bernberg	66 1/2	66	66
Bergmann Elek.	128	128 1/2	128 1/2
Buderus Eisen	50	50	50
Charl. Wasserw.	81 1/2	80 1/2	80 1/2
Daimler-Benz	244 1/2	25	25
Dessauer Gas	106 1/2	105 1/2	105 1/2
Dt. Erdöl	62	60 1/2	60 1/2
Elekt. Lieferung	111 1/2	111 1/2	111 1/2
I. G. Farben	84 1/2	83 1/2	83 1/2
HarpenerBergw.	75 1/2	75	75
Hoesch Eisn.St.	71	70	70
Holzmann Ph.	74	74	74
Ilse Bergb.	175	171	171
Kaliw. Aschersl.	85 1/2	83 1/2	83 1/2
Karstadt	121 1/2	121 1/2	121 1/2
Klöcknerw.	66 1/2	67 1/2	67 1/2
Köln-Neuss-B.	76 1/2	76 1/2	76 1/2
Mannesmann	68	67 1/2	67 1/2
Mansfeld. Bergb.	39	39	39
Masch.-Bau-Unt.	31 1/2	31	31
Metallbank	85 1/2	85	85
Oberbedat	67	66 1/2	66 1/2
Oberschl. Koksw.	45 1/2	45 1/2	45 1/2
Ostwerke	134 1/2	133 1/2	133 1/2
Otavi	32 1/2	33 1/2	33 1/2
Phönix Bergb.	62	60 1/2	60 1/2
Polyphon	145	145	145
Rhein. Braunk.	155 1/2	154 1/2	154 1/2
Rhein Stahl	71 1/2	70 1/2	70 1/2
Rütgers	46 1/2	45 1/2	45 1/2
Salzdetfurth	248	245 1/2	245 1/2
Schl. Elekt. u. G.	108	106	106
Schultheiß	169 1/2	168 1/2	168 1/2
Siemens Halske	170 1/2	169 1/2	169 1/2
Svenska	274	272	272
Ver. Stahlwerke	66	65 1/2	65 1/2

### Kassa-Kurse

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Aachen-Münch.	820	824	824
Allianz Lebens.	160	160	160
Allianz Stuttg.	168	168 1/2	168 1/2
Frankf. Allgem.	168	168 1/2	168 1/2
Dt. Hypothek. B.	133 1/2	135	135
Dt. Ueberseeb.	80	80	80
Dresdner Bank	107 1/2	107 1/2	107 1/2
Oester. Cr.-Anst.	27 1/2	27 1/2	27 1/2
Preuss. Bodkz.	140 1/2	140 1/2	140 1/2
do. Centz. Bod.	145 1/2	145 1/2	145 1/2
do. Pfandbr. B.	174	175 1/2	175 1/2
Reichsbank	214 1/2	218 1/2	218 1/2
SächsischeBank	145 1/2	146	146
Schl. Bod. Kred.	140 1/2	142 1/2	142 1/2
Wiener Bank-V.	10	9 1/2	9 1/2
Berl. Kindl.-B.	520	520	520
Dortm. Akt.-B.	179	179	179
do. Ritter-B.	209 1/2	207 1/2	207 1/2
do. Union-B.	190	191	191
Engelhardt-B.	167	164	164
Leipz. Riebeck	111 1/2	112 1/2	112 1/2
Löwenbrauerei	206	206	206
Reichelbräu	182	182	182
Schulth. Patenh.	169	172 1/2	172 1/2
v. Tuchscho	109 1/2	110	110

### Brauerei-Aktien

Anf.	Schl.	Anf.	Schl.
Accum. Fabr.	111	111 1/2	111 1/2
Adler P. Cem.	35 1/2	35 1/2	35 1/2
A. E. G.	106 1/2	106 1/2	106 1/2
do. Vorr.-A. 6%	106 1/2	106 1/2	106 1/2
do. Vorr. B 5%	106 1/2	106 1/2	106 1/2
A.G. f. Banaust.	15	15	15
Alfeld-Dellig	39 1/2	39 1/2	39 1/2
Alg. Kunstzide	66 1/2	66 1/2	66 1/2
Amend. Pap.	101 1/2	102 1/2	102 1/2
Anhalt-Kohlen	59 1/2	59 1/2	59 1/2
Aschaff. Zellst.	77	76 1/2	76 1/2
Augsb. Nbrh.	64	64 1/2	64 1/2
Fahlg. List. C.	41	40 1/2	40 1/2
I. G. Farben	133 1/2	135	135
Feldmühle Pap.	110 1/2	113 1/2	113 1/2
Felten & Guill.	90 1/2	92	92
Flöthner Masch.	229 1/2	229 1/2	229 1/2
Fraust. Zucker	45 1/2	45	45
Fröb. Zucker	50	50	50
Gelsenk. Bg.	83 1/2	84	84
Genschow & Co.	48 1/2	48 1/2	48 1/2
Germania P.U.	88 1/2	88 1/2	88 1/2
Ges. f. elekt. Unt.	114 1/2	115 1/2	115 1/2
L. Löwe & Co.	114 1/2	115 1/2	115 1/2
Kais. Kell.	56	56	56
Kali. Aschersl.	171	181 1/2	181 1/2
Kali-Chemie	118	120	120
Karstadt	86	88	88
Kirchner & Co.	31 1/2	31 1/2	31 1/2
Klöckner	67 1/2	69	69
Koehmann S.	58	58 1/2	58 1/2
Köln-Neuss-B.	76 1/2	79 1/2	79 1/2
Köln Gas u. El.	53 1/2	53 1/2	53 1/2
Kölch-Walkw.	80	80	80
Körting Elektr.	31	31 1/2	31 1/2
Körting Gebr.	97	97	97
Kromschrodt	26	26 1/2	26 1/2
KronprinzMetall	60	60	60
Kunz. Treibriem.	60	60	60
Lehmeyer & Co.	130	131 1/2	131 1/2
Leipziger Zuck.	39 1/2	39 1/2	39 1/2
Leipz. Pianof. Z.	8	8 1/2	8 1/2
Leobn. Braunk.	147	147	147
Leopoldgrube	39	39 1/2	39 1/2
Lindes Eism.	131 1/2	134	134
Lindström	390	405	405
Lingel Schuhf.	55 1/2	55 1/2	55 1/2
Lingner Werke	69 1/2	70	70
Lorenz C.	184	184	184
Lüneburger	50	50 1/2	50 1/2
Wachbleiche	50	50 1/2	50 1/2
Magdeburg. Gas	27 1/2	30	30
do. Bergw.	33	32 1/2	32 1/2
do. Mühlen	33	40	40
Magirus C. D.	15 1/2	16 1/2	16 1/2
Mannesmann K.	66 1/2	68	68
Mansfeld. Bergb.	39 1/2	39 1/2	39 1/2
Mech. W. Lind.	66	66	66
Meinecke	57	57	57

	heut	vor.		heut	vor.
Bachm. & Lade.	90 1/2	90	Goldina	23 1/2	23 1/2
Barop. Walzw.	34	34	Goldschm. Th.	43	43 1/2
Basalt AG.	50 1/2	50 1/2	Großlitz Wagg.	83 1/2	83 1/2
Bayer. Motoren	38 1/2	38 1/2	Gruschw. Text.	50	50 1/2
Bayer. Spiegel	67	67 1/2			
Bernberg	221 1/2	228 1/2	Hackethal Dr.	82	64 1/2
Bergmann	127 1/2	129	Hageda	160	160
Berl. Gub. Hutt.	148 1/2	149 1/2	Hamb. K. W.	105	105
do. Holzkont.	31	31	Hammersen	102	102
do. Karlsruh.Ind.	47 1/2	47 1/2	Hannov. Masch.	55	56
do. Masch.	39 1/2	41	Harb. E. u. Br.	79	80 1/2
do. Neuord. K.	41	41	Harp. Bergh.	82 1/2	82 1/2
Berth. Messg.	82	84	Hedwigsh.	121 1/2	121 1/2
Beton u. Mon.	41 1/2	41 1/2	Hemmor Pfl.	48	48
Böpp. Walkw.	142 1/2	142 1/2	Hilgers	125	127
Braunk. u. Brk.	122 1/2	122	Hirsch Kupfer	70 1/2	73
Braunschw. Kohl	220	220	Hoesch Eisen	67	59
Breitenb. P. Z.	83	81 1/2	Hoffm. Stärke	61 1/2	62
Brem. Allg. G.	128	128	Hohenlohe	74 1/2	75
Buderus Eisen.	50 1/2	50	Holzmann Ph.	24 1/2	23 1/2
Byk. Guldenw.	40	40	Horchwerke	101	102
			Hortelbetr.-G.	58 1/2	59 1/2
			Huta, Breslau	53 1/2	55
			Hutschn C. M.		
Carlsbütte Altw.	25 1/2	27 1/2			
Charl. Wasser.	81	81 1/2	Ilse Bergbau	187 1/2	197 1/2
Chem. F. Heyden	41	41 1/2	do. GenusScheide.	104	108
do. Ind. Gelsenk.	40	44	Industriebau	12 1/2	13 1/2
do. Schuster	32	32			
I. G. Chemie	162	164 1/2	Jeserich	30 1/2	30
Christ-&Unmack	54	54	Jüdel M. & Co.	105	107
Compania Hisp.	294 1/2	288 1/2	Jungh. Gebr.	27 1/2	27 1/2
Conc. Spinnerei	36 1/2	36 1/2			
Cont. Gummi	111	113 1/2			



# Gultschiner Appell an die Kulturwelt Lüdemann gefährdet die Preußen-Koalition

(Eigene Meldung)

Ratibor, 21. November. Am 1. Dezember 1930 findet in der Tschechoslowakei die Volkszählung statt, bei der es um Sein und Nichtsein des jüdischen Volkes geht. Die Tschechen arbeiten mit allen ihnen zu Gebote stehenden Mitteln, um in den ihnen durch Verträge zugesprochenen Gebieten die Nationalität der Bewohner unter 20 Prozent herabzubringen. Es ist darum notwendig, heute, kurz vor der Volkszählung, auf die Dinge, die sich jenseits der Grenze abspielen, hinzuweisen. Der Reichsverband Heimatliebender Gultschiner e. V. hat daher nachstehende Entschlüsse gefasst:

„Der Reichsverband Heimatliebender Gultschiner macht schon jetzt darauf aufmerksam, daß auf Grund einer Verfügung der Brüner Landesregierung das Gultschiner Ländchen bei der am 1. Dezember stattfindenden Volkszählung unter die Alphabeten-Länder eingereiht worden ist, wie die Huzulen-Dörfer Karpatho-Rußlands, in denen der größte Teil der Bevölkerung des Lesens und Schreibens unfähig ist. Die Volkszählung soll also nicht mittels Zählbögen, wobei der Wohnungsinhaber den Zählbogen selbst ausfüllen und unterschreiben kann, sondern mittels Aufnahmebogen erfolgen, wobei ein ernannter Zählkommissar die Daten der Bewohner selbst einträgt und allein unterschreibt. Durch eine derartige Zwangsmaßnahme soll jedes freie Bekenntnis der Gultschiner zum deutschen Volkstum unterdrückt werden.“

Es ist leider auf Grund der schon bei der Volkszählung im Jahre 1921 gemachten Erfahrungen zu befürchten, daß die tschechischen Zählkommissare die Gultschiner zu Tschechen stampeln wollen. Wegen die von der Tschechoslowakei vorbereitete Fälschung des Volkswillens unserer ohne Volksabstimmung losgerissenen deutschgesinnten Brüder und Schwestern des Gultschiner Ländchens erheben wir vor der rechtlich denkenden Welt entschiedenen Einspruch. Obwohl das Gultschiner Ländchen nach dem Versailler Friedensvertrag Anspruch auf die Minderheiteneigenschaft hat, hält die Tschechoslowakei seit 10 Jahren noch immer den politischen Ausnahmezustand aufrecht und verweigert die Errichtung von öffentlichen und privaten deutschen Schulen. Da der Völkerbund trotz mehrmals erfolgter Aufklärung völlig versagt, wird der Reichsverband Heimatliebender Gultschiner ständig an die Kulturwelt appellieren, bis dem Gultschiner Ländchen das Selbstbestimmungsrecht zugesprochen wird.“

## Der Kampf gegen die vaterländische Studentenschaft

(Telegraphische Meldung)

Königsberg, 21. November. Gelegenheit einer Langemard-Gedenkfeier hatte die Studentenschaft Kränze mit schwarz-weiß-roten Schleifen an den Gebäuden in der Universität niedergelegt. Wegen der Aufschrift „Die Deutsche Studentenschaft der Albertus-Universität“ ließ der Rektor die Schleifen entfernen. Zu Freitag vormittag hatte die freie Studentenschaft daher zu einer Protestkundgebung vor dem Universitätsgebäude angerufen. Ein starkes Polizeiaufgebot war herangezogen worden. Es kam zu Zusammenstößen zwischen Studenten und der Polizei, wobei diese mehrfach vom Gummiknüppel Gebrauch machte. Auch mehrere Verhaftungen wurden vorgenommen.

## Herabsetzung der Heeresausgaben „sobald wie möglich“

(Telegraphische Meldung)

Genf, 21. November. Im Abrüstungsausschuß wurde beschlossen, daß die vertragsschließenden Staaten sich verpflichten, die Heeresausgaben zu begrenzen und, wie es in einem französischen Zusatzantrag heißt, „sobald wie möglich herabzusetzen“. Graf Bernstorff hat nochmals darauf hingewiesen, daß das Ziel einer wirklichen Abrüstung nicht erreicht werde, wenn man sich auf die Begrenzung der Heeresausgaben beschränke. Diese müßte vielmehr von einer direkten Herabsetzung der Effektivebestände und insbesondere des Materials begleitet sein.

## Röln ohne Rosenmontagszug

(Telegraphische Meldung)

Röln, 21. November. Das Festkomitee des Rölnner Karnevals hat beschlossen, in Würdigung der in diesem Jahre vorhandenen besonderen Umstände den Rosenmontagszug 1931 ausfallen zu lassen. Auch sonst sollen Karnevalsveranstaltungen tunlichst eingeschränkt werden.

Die französische Kammer hat den Antrag auf Einsetzung eines parlamentarischen Untersuchungsausschusses in der Angelegenheit Duffre angenommen.

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 21. November. Die rote Fahne, die der niederschlesische Oberpräsident Lüdemann am 9. November aus seiner Wohnung neben der schwarz-rot-goldenen gehängt hat, hat einen Sturm entfacht, der das Schiff der Preußen-Koalition bedenklich ins Schankeln gebracht hat. Als der Oberpräsident Lüdemann die Fahge hielte, war es ihm wohl weniger um eine politische Kundgebung als darum zu tun, seinen Parteifreunden und denen, die dem aus dem Westen kommenden Oberpräsidenten nicht ganz trauten, zu zeigen, daß er in der Rolle rot gefärbt sei. Hätte der preussische Innenminister sich entschlossen, das Verhalten Lüdemanns gelinde zu mißbilligen, so hätte sich die öffentliche Meinung wahrscheinlich bald beruhigt. Der Minister schied aber und der Oberpräsident gab seinerseits Delinzen. Er erklärte brüsk, das Sissen der roten Fahge sei sein gutes Recht, denn die rote Fahge sei die Fahge einer staatsverfehlenden Partei. Ganz anders stünde es mit der schwarz-weiß-roten Fahge. Diese könne heute unter keinen Umständen gebuldet werden. Der preussische Innenminister schwieg bis heute, wenigstens offiziell. Aus dem Munde einzelner Vertreter aber hört man, daß er gar nicht daran denke, Herrn Lüdemann ein Leid anzutun. Allerdings vernimmt man auch, daß Minister Seevering in einem Gespräch mit dem nach Berlin gerufenen Oberpräsidenten recht deutlich von ihm abgerückt sei. Aber offenbar will Herr Seevering erst die Aussprache im Landtage abwarten. Inzwischen geht die Entrüstung in der Öffentlichkeit weiter. Zu den Opponenten aus den Rechtsparteien finden sich auch solche aus den Kreisen der Demokraten und namentlich des Zentrums. So schreibt die „Germania“ u. a.:

Das Verhalten des Herrn Lüdemann kann nicht verstanden werden. Zunächst ist die Sozialdemokratie nicht die Trägerin des heutigen Staates. Wir haben einen Volksstaat, in dem das gesamte Volk Träger des Staates ist und in dem neben der Sozialdemokratie noch andere sehr wesentliche Kräfte stehen, die den Anspruch erheben dürfen und erheben müssen, mit dem Staat und seiner Idee verbunden zu sein. Wenn Herr Lüdemann im Staate einen Parteistaat erblickt, dann müssen wir ihm bedenken, daß wir die Meinung entschieden ablehnen.“

Nicht minder deutlich wird die „Kölnische Volkszeitung“.

Bei der Geringschätzung, mit der die sozialistische Herrschaft in Preußen die Ermahnungen von Zentrum und Sozialdemokratie hat, ist wohl kaum zu erwarten, daß Minister Seevering sich durch diese Ausführungen zu Entschlüssen drängen läßt, die in der Richtung auf Amtsentsetzung liegen. Allerdings darf man auch wohl bezweifeln, ob er die Herausforderungen aufs äußerste treiben wird, denn auch dem demokratischen Lager werden Stimmen gegen Lüdemann laut.

## 20 000 Neger starben an Frankreichs „Kolonialpolitik“

(Telegraphische Meldung)

Paris, 21. November. Die französische Kammer bewilligte eine Anleihe von über einer Milliarde Franken für Eisenbahn- und Hafenbauten in den afrikanischen Kolonien. Der sozialistische Abgeordnete Monelle sprach gegen die Zwangsbeschäftigung Eingeborener bei den großen öffentlichen Arbeiten. 20 000 Schwarze hätten infolge der schlechten hygienischen Verhältnisse ihr Leben lassen müssen. Kolonialminister Piétri gab zu, daß eine große Sterblichkeit unter den für öffentliche Arbeiten hinzugezogenen Schwarzen in den Jahren 1927 und 1928 festzustellen gewesen sei, daß aber nunmehr nur noch 30 Prozent zwangsgestellt würden, während die übrigen 70 Prozent der schwarzen Arbeiter Freiwillige seien.

Der Tod dieser Zwangsarbeiter ist die beste Unterfütterung der kolonialen Schlußfolgerung, daß Deutschland nicht kolonisieren könne und infolgedessen seiner Schutzgebiete beraubt werden müsse.

## 48 000 Aerzte in Deutschland

In Deutschland gibt es 48 000 Aerzte, von denen 6000 noch keine Krankenkassenpraxis bekommen konnten, 2000 dieser Ausgeschlossenen sind Kriegsteilnehmer!

In der Amtswohnung des englischen Ministerpräsidenten wurde ein Fenster mit einem Ziegelstein eingeschlagen. Der Tat verdächtig wurde ein Mann verhaftet und auf die Polizeiwache gebracht.

## Mietssteigerungen in den Neubauhäusern und die „Deutsche Land- und Baugesellschaft“

Von unterrichteter Seite wird uns geschrieben:

Die Veröffentlichung über die Gefahr einer kommenden Erhöhung der Mieten in Neubauhäusern hat durch die Erwiderung eines Bauachmanns eine Auslegung erfahren, die offensichtlich die Gedanken der Veröffentlichung verzieht, um Gelegenheit zu einem Angriff auf die Deutsche Land- und Baugesellschaft zu schaffen.

Der erste Artikel zeigt ein Problem auf, das nicht nur für Gleiwitz, sondern ganz allgemein Gültigkeit hat. Die Schwierigkeiten für die Rentabilitätsberhaltung der Neubauhäuser werden sich über die in der Veröffentlichung genannten Ursachen hinaus auch noch dadurch steigern, daß die Senkung der Neubaumieten in absehbarer Zeit in das Reichsprogramm der allgemeinen Preislenkung einbezogen werden dürfte. Nicht nur Gleiwitz, sondern alle Kommunen und Kommunalverbände werden dann vor der Aufgabe stehen, dafür zu sorgen, daß ihnen die für Neubauzwecke aufgewandten öffentlichen Mittel nicht verloren gehen. Bei einem finanziell so unbedingt sicher fundierten Bauern, wie ihn das Reich darstellt, sind Schwierigkeiten für die kommunalen Stellen unter keinen Umständen zu befürchten. Das Reich ist gegebenenfalls in der Lage, durch Abstriche Verluste zu übernehmen, die eine tragbare Miethöhe in den von ihm erstellten Wohnungen gewährleisten. Nur in diesem Zusammenhang ist die Deutsche Land- und Baugesellschaft als Treuhänderin der Reichsbauwirtschaft genannt worden, nicht aber um der Land- und Baugesellschaft ein Lob zugute kommen zu lassen, das sie in hellstem Lichte erscheinen läßt.

Die Anfrage des Landtagsabgeordneten C. Badendorff an den Reichsfinanzminister, die als offener Brief veröffentlicht worden ist und die angebliche Verschwendung von Steuermitteln durch die Deutsche Land- und Baugesellschaft behandelt, befindet sich auf dem Wege ordnungsmäßiger parlamentarischer Erledigung und wird in dieser Erledigung auch der Öffentlichkeit zeigen, daß es sich dabei um durchweg falsche Voraussetzungen und um tatsächliche Irrtümer gehandelt hat. In Wirklichkeit handelt es sich bei dem Verhältnis zwischen Reichsfinanzministerium und Deutscher Land- und Baugesellschaft nicht um Verschwendung, sondern um Einparung von Steuergeldern.

Immer wieder versucht man von gewissen Stellen aus in der Öffentlichkeit den Eindruck zu erwecken, als ob es sich bei der Deutschen Land- und Baugesellschaft um eine Privatgesellschaft handelte, die bei ihren Vergabeungen durch Herabdrückung der Preise riesige Privatgewinne aus öffentlichen Mitteln einstreicht. Es soll hier nur kurz festgesetzt werden, daß es sich in keinem Falle um Privatgewinne handelt und handeln kann, weil die Deutsche Land- und Baugesellschaft nichts anderes ist als eine Verwaltungsstelle des Deutschen Reiches. Die eingeworfenen Gelder fließen in den Baufonds

des Deutschen Reiches und werden zur Erweiterung des Reichsbauprogramms verwandt!

Es ist nicht richtig, daß die Deutsche Land- und Baugesellschaft ihre Bauten an Generalunternehmer vergibt. Sie war eine der ersten Stellen, die ihre Bauten in Teillosen vergibt, also direkt an die verschiedenen Zweige des Baugewerbes. Dadurch wird vermieden, daß bei Zusammenbrüchen von Generalunternehmungen die Bauhandwerker und Bauleveranten in Mitleidenschaft gezogen werden. Wenn bei den Vergabeungen auf normale Preise gehalten wird, so ist das im Interesse der Erzielung tragbarer Mieten nur zu begrüßen. Es handelt sich dabei aber um keinen unzulässigen Preisdruck. Die Vergabeung geschieht nach ordnungsmäßiger Ausschreibung und genauer Berücksichtigung der Vorschriften der Reichsbaugesellschaft, und nicht immer bekommt das billigste Angebot den Zuschlag. Die Arbeiten werden manchmal nämlich zu so billigen Preisen angeboten, daß ihre ordnungsmäßige Ausführung nach dem Stande der Bauwerkpreise ausgeschlossen erscheint. Von einer Einmischung der Deutschen Land- und Baugesellschaft in Angelegenheiten der Pflichtlinge und Verdrängungen ist gar keine Rede. Die Deutsche Land- und Baugesellschaft handelt hier im Auftrage des Reiches und hat dabei, besonders in letzter Zeit, die höchste Billigung der betreffenden Interessenträger gefunden.

Die Mittel, die die Deutsche Land- und Baugesellschaft für ihre Bauvorhaben aufzubringen hat, werden ihr unter denselben Bedingungen zur Verfügung gestellt, unter denen sie die Privatwirtschaft bekommt. Daß dabei die Mieten, wie angegeben wird, billiger sind als der „normale Satz“, läßt die Deutsche Land- und Baugesellschaft in hellstem Lichte erscheinen. Die Mietsverbilligungen werden erreicht durch Typisierung der Bauten, durch Abwicklung der Aufträge nach streng kaufmännischen Grundsätzen und durch sparsame Niedrighaltung des Verwaltungsapparates. Von einem jährlichen Ueberschuß von 100 000 Mark bei einem Neubau der Deutschen Land- und Baugesellschaft in Preußen ist selbstverständlich keine Rede, ebenso wenig wie dabei auf Veranlassung der Deutschen Land- und Baugesellschaft weniger Wohnungen gebaut worden sind als vorgesehen waren.

Gar keine Rede ist auch von einer unzulässigen Bearbeitung des großen Baublocks auf der Mansfeldstraße in Gleiwitz, wo die Deutsche Land- und Baugesellschaft die Pläne so leichtfertig ausgearbeitet haben soll, daß ein Bauwerk statt vieler kleiner Wohnungen plötzlich in größter Eile eine Reihe von Dreizeimmerwohnungen einbauen mußte. Die ordnungsmäßig ausgearbeiteten und ordnungsmäßig genehmigten Pläne mußten zwar tatsächlich wegen plötzlichen Einbaus von Dreizeimmerwohnungen geändert werden, aber das geschah, weil die Stadtverwaltung von Gleiwitz in letzter Minute diese Veränderung gewünscht hatte.

Mit größter Schärfe muß der schon mehrfach widerlegte Vorwurf zurückgewiesen werden, daß der Leiter der Deutschen Land- und Baugesellschaft ein Privatunternehmen besitzt, dem er selbst seine Aufträge durch die Deutsche Land- und Baugesellschaft wieder aufleben läßt. Das Unternehmen, das angeblich den Protest der Waldburger Handwerker hervorgerufen hat, besitzt in Waldburg eine Filiale. Weder mit dem Hauptgeschäft, noch mit der Filiale hat der Leiter der Deutschen Land- und Baugesellschaft auch nur das geringste zu tun. Wenn wirklich ein Protest

der Waldburger Handwerker erfolgt ist, dann war er unberechtigt. Einmal kann dem betreffenden Unternehmen das Recht zum Konkurrenztritt als heimische Niederlassung nicht bestritten werden, und dann hat dieses Unternehmen bei dem in Frage kommenden Bauvorhaben von 600 Wohnungen nur Arbeiten für 27 Wohnungen erhalten. Die Tätigkeit der Deutschen Land- und Baugesellschaft wird durch den Rechnungshof des Deutschen Reiches kontrolliert, und das ist eine Stelle, deren Unparteilichkeit und Genauigkeit nicht in Zweifel gezogen werden dürfte!

## Ein Stück Gleiwitzer Fußballgeschichte

20 Jahre Gau Gleiwitz im Oberschlesischen Fußballverband

Die Stiftungsfeste der ältesten Gleiwitzer Vereine in den beiden letzten Jahren erinnern daran, daß vor 20 Jahren der Fußball seinen Einzug in Gleiwitz gehalten hat. Der X. Spielfesttag in Gleiwitz war der erste Anstoß zur Bildung von Fußballvereinen. Anhänger dieses Sports, und zwar die Herren: Sidan, Jagisch, Frik, Frank, Michalski, Vieh kamen zusammen und gründeten den Fußballverein Gleiwitz. Der Name wurde später in den

wurde H.C. Ratibor Gaumeister. Trotzdem vertrat Rajensportverein den Gau in den Bezirksmeisterschaften und verlor gegen Britannia Beuthen in Myslowitz (Slupna) durch widrige Umstände nach besonders schönem Spiel nur mit 2:1.

1914, nach Ausbruch des Krieges, mußte der Spielbetrieb unterbrochen werden. Weitauß die meisten Sportleute zogen ins Feld und viele kamen nicht mehr zurück. Zwei Namen sind da besonders zu erwähnen, die sich für den Gau verdient gemacht haben,

C. W. Sempel und Rajuch.

Nach Rückkehr der Kriegsteilnehmer belebten sich wieder die verfallenen Spielplätze, die Breffe begann ein Interesse für den Fußballsport zu zeigen, wie man es vor dem Kriege nicht kannte. Am 9. 8. 1919 wurde wiederum laut Bezirksstagsbeschluss vom 3. 8. 1919 der Gau Gleiwitz gebildet. Folgende Vereine gehörten dem Gau an: Sportfreunde Gleiwitz, VfB, Rajensportverein, Borussia, Preußen Zaborze und S.V. Rud. Der Vorstand wurde wie folgt gebildet: 1. Vorsitzender M. Schlichter (Sportfreunde), 2. Vorsitzender Nahler (VfB), 1. Schriftführer G. Garbe, 2. Schriftführer Fr. Stiba, Kassierer R. Mainka, Spielausschub: Vieh, Janekki, Moris, Sabel. Neue Vereine schlossen wie Pilze aus dem Boden, und die Zahl stieg mit der Zeit auf das Doppelte und Dreifache. Borussia Gleiwitz errang den Gau-meistertitel und hielt denselben bis 1924. Auch den Bezirksmeistertitel holte sich Borussia. Erst 1924 konnte der VfB, erstmalig den Gaumeister erringen.

Im Jahre 1925/26 wurde VfB. nicht nur Gaumeister, sondern auch Oberschlesischer Bezirksmeister.

1927 schlossen sich die beiden Vereine Borussia und Rajensportverein zur Sportvereingung Borussia-Rajensport 1909 Gleiwitz zusammen. Der Erfolg stellte sich sofort mit der Erringung der Oberschlesischen Meisterschaft ein. Dann aber ging die Spielfähigkeit sehr zurück.

Seit 1922 ist Nahler erster Gauvorsitzender. 1927 gründete Hindenburg einen selbständigen Gau. Nahler übernahm wieder die Führung des Gau und wurde besonders von Wolff, Knitich und Fergas unterstützt.

E. B.





## Der deutsche Bergbau im Oktober

### I. Steinkohlenbergbau

**Ruhrbezirk:** Im Monat Oktober 1930 wurden insgesamt in 27 Arbeitstagen 8.993.318 t wertbare Kohle gefördert gegen 8.612.449 t in 26 Arbeitstagen im September 1930 und 11.181.539 t in 27 Arbeitstagen im Oktober 1929. Arbeitstäglich betrug die wertbare Kohlenförderung im Oktober 1930 333.086 t gegen 331.248 t im September 1930 und 414.131 t im Oktober 1929. Die Kokserzeugung des Ruhrgebietes stellte sich im Oktober 1930 auf 2.117.129 t (täglich 68.294 t), im September 1930 auf 2.138.918 t (täglich 71.297 t) und 3.019.154 t (täglich 97.392 t) im Oktober 1929. Auf den Kokereien wird auch Sonntags gearbeitet. Die Brikettherstellung hat im Oktober 1930 insgesamt 313.209 t betragen (arbeitstäglich 11.600 t) gegen 285.778 t (10.991 t) im September 1930 und 334.066 t (12.374 t) im Oktober 1929. Die Bestände der Zechen an Kohle, Koks und Preßkohle (d. s. die Haldenbestände, die in Wagen, Türmen und Kähnen befindlichen, noch nicht versandten Mengen einschl. Koks und Preßkohle, letztere beiden in Kohlen umgerechnet) stellten sich Ende Oktober 1930 auf rund 9,34 Mill. t gegen 8,73 t Ende September 1930. Hierzu kommen noch die Syndikatslager in Höhe von 1,42 Mill. t bzw. 1,41 Mill. t. Die Gesamtzahl der beschäftigten Arbeiter stellte sich Ende Oktober 1930 auf 303.081 gegen 311.111 Ende September 1930 und 384.371 Ende Oktober 1929. Die Zahl der Feierschichten wegen Absatzmangels belief sich im Oktober 1930 nach vorläufiger Ermittlung auf rund 843.000. Das entspricht etwa 2,78 Feierschichten auf je 1 Mann der Gesamtbelegschaft.

**Aachen:** Im Aachener Steinkohlenbezirk betrug im Oktober 1930 die Steinkohlenförderung insgesamt 276.821 t, arbeitstäglich 23.179 t, die Kokserzeugung insgesamt 102.822 t, kalendertäglich 3.317 t, die Preßkohlenherstellung insgesamt 26.140 t, arbeitstäglich 968 t, die Zahl der Arbeiter betrug Ende Oktober 26.050 Mann.

**Westerschlesien:** Die Steinkohlenförderung Oberschlesiens betrug im Oktober bei 27 Arbeitstagen 1.693.691 t oder arbeitstäglich 62.729 t gegenüber 1.634.137 t oder 62.851 t im September bei 26 Arbeitstagen. Die Kokserzeugung stellte sich im Oktober auf 116.338 t oder kalendertäglich 3763 t gegenüber 112.918 t oder 3764 t im Vormonat. An Briketts wurden hergestellt im Berichtsmontat 30.856 t oder arbeitstäglich 1143 t gegenüber 25.931 t oder 997 t im Vormonat. Eine Besserung der Marktlage ist nur bei einzelnen Sortimenten zu verzeichnen. In Grobkohlen, vor allem bei den Hausbrandsortimenten, haben die Abrufe etwas zugenommen; die mittleren und kleinen Sorten sind jedoch nach wie vor kaum unterzubringen und gehen zu einem erheblichen Teil in den Bestand. Der Gesamtabsatz betrug an Steinkohlen 1.650.016 t (im Vormonat 1.653.163 t), an Koks 84.512 t (79.463 t) und an Briketts 30.763 t (25.929 t). Auf Halde lagen am Monatsende 473.029 t Steinkohle, 453.857 t Koks und 1612 t Briketts. Die Belegschaft der Steinkohlengruben, Koksanstalten und Brikettfabriken betrug Ende Oktober 47.236 Mann gegenüber 47.185 am Ende des Vormonats.

**Niederschlesien:** Im niederschlesischen Steinkohlenrevier betrug im Oktober 1930 die Zahl der Arbeitstage 27, die Kohlenförderung insge-

samt 509.186 t, arbeitstäglich 18.859 t, im September 1930 die Zahl der Arbeitstage 26, die Kohlenförderung insgesamt 455.314 t, arbeitstäglich 17.512 t, im Oktober 1929 die Zahl der Arbeitstage 27, die Kohlenförderung insgesamt 533.974 t, arbeitstäglich 19.777 t; die Koksgewinnung im Oktober 1930 insgesamt 86.317 t, kalendertäglich 2784 t, im September 1930 die Koksgewinnung insgesamt 84.224 t, kalendertäglich 2807 t, im Oktober 1929 die Koksgewinnung insgesamt 97.618 t, kalendertäglich 3149 t, im Oktober 1930 die Brikettherstellung insgesamt 10.318 t, arbeitstäglich 382 t, im September 1930 die Brikettherstellung insgesamt 9949 t, arbeitstäglich 379 t, im Oktober 1929 die Brikettherstellung insgesamt 10.986 t, arbeitstäglich 407 t; die Zahl der beschäftigten Arbeiter im Oktober 1930 24.773 Mann, im September 1930 24.972 Mann, im Oktober 1929 27.599 Mann. Die Haldenbestände in Kohlen stiegen auf 245.000 t an, gegenüber 220.081 t zu Anfang des Monats, und in Koks auf 205.878 t gegenüber 192.535 t. — Nach dem Auslande, vornehmlich nach der Tschechoslowakei, wurden im Berichtsmontat abgesetzt 33.983 t Kohlen und Briketts und 17.420 t Koks gegenüber 34.304 t Kohlen und Briketts und 17.837 t Koks im Vormonat.

**Sachsen:** Im sächsischen Steinkohlenbergbau betrug die Förderung im Oktober 1930 305.065 t (arbeitstäglich 11.733 t), im Vormonat 295.068 t (arbeitstäglich 11.349 t), im Oktober 1929 366.861 t (arbeitstäglich 14.110 t), die Koksgewinnung im Oktober 1930 19.370 t (kalendertäglich 625 t), im Vormonat 18.425 t (kalendertäglich 614 t), im Oktober 1929 20.127 t (kalendertäglich 649 t), die Brikettherstellung im Oktober 1930 10.557 t (arbeitstäglich 406 t), im Vormonat 9807 t (arbeitstäglich 377 t), im Oktober 1929 11.775 t (arbeitstäglich 453 t), die Belegschaft im Oktober 1930 19.139 Mann, im Vormonat 19.323 Mann, im Oktober 1929 23.167 Mann.

### II. Braunkohlenbergbau

**Mitteldeutschland:** Im mitteldeutschen Braunkohlenbergbau betrug die Rohkohlenförderung im Oktober 1930 bei 27 Arbeitstagen 8.642.244 t, im Vormonat 8.702.758 t bei 26 Arbeitstagen, im Oktober 1929 10.688.818 t bei 27 Arbeitstagen. Arbeitstäglich wurden im Oktober 1930 320.083 t (Vormonat 334.721 t) gefördert. Die Brikettherstellung belief sich im Oktober 1930 auf 2.101.223 t (Vormonat 2.289.964 t, Oktober 1929 2.707.979 t); arbeitstäglich Oktober 1930: 77.823 t, Vormonat 88.076 t. Die Kokserzeugung stellte sich im Oktober 1930 auf 56.225 t, im Vormonat auf 53.309 t, im Oktober 1929 auf 51.357 t; arbeitstäglich im Oktober 1930 auf 1814 t, im Vormonat auf 1777 t.

**Rheinland:** Im rheinischen Braunkohlenrevier betrug im Oktober 1930 die Kohlenförderung insgesamt 4.019.280 t, arbeitstägl. 148.862 t, im September 1930 3.892.576 t, arbeitstägl. 147.407 t, im Oktober 1929 4.904.192 t, arbeitstägl. 181.637 t, die Brikettherstellung im Oktober 1930 insgesamt 909.990 t, arbeitstägl. 33.703 t, im September 1930 insgesamt 889.145 t, arbeitstägl. 34.198 t, im Oktober 1929 insgesamt 1.106.206 t, arbeitstägl. 40.971 t.

**Bayern:** In Bayern wurden im Oktober 1930 gefördert: Peckkohle 118.768 t (Vormonat 113.160 t), Braunkohle 81.289 t (Vormonat 91.866 t).

Schafe	
a) Mastlamm und jüngere Masthammel	—
1) Weidemast	61—64
2) Stallmast	54—60
b) mittlere Mastlamm, ältere Masthammel	40—43
c) gut genährte Schafe	45—50
d) fleischiges Schafvieh	45—50
e) gering genährtes Schafvieh	35—40

Schweine	
a) Fetteschweine über 300 Pfd. Lebendgewicht	62—64
b) vollfl. Schweine v. ca. 240—300 Pfd. Lebendgew.	63—64
c) vollfl. Schweine v. ca. 200—240 Pfd. Lebendgew.	62—65
d) vollfl. Schweine v. ca. 160—200 Pfd. Lebendgew.	59—62
e) fleisch. Schweine v. ca. 120—160 Pfd. Lebendgew.	55—58
f) fleisch. Schweine unter 120 Pfd. Lebendgew.	55—58
g) Sauen	56—58

Auftrieb: Rinder 1872, darunter: Ochsen 476, Bullen 250, Kühe und Färsen 1146, Kälber 1350, Schafe 2685, Ziegen — Schweine 8181. Zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 1515, Auslandsschweine 1709.

Markterlauf: Rinder ziemlich glatt, gute Stallläsen über Notiz, Kälber langsam, Schafe ruhig, Schweine langsam.

Die Preise sind Marktpreise für tüchtigen gewogenen Tiere und schließen sämtliche Spesen des Handels ab. Stall für Fracht, Markt- und Verkaufskosten, Umsatzsteuer sowie den natürlichen Gewichtsverlust ein, müssen sich also wesentlich über die Stallpreise erheben.

### Berliner Produktenbörse

Weizen		Weizenkleie	
Märkischer	249—250	8 1/2—9	—
Dez.	260 1/2—261	Tendenz: behauptet	—
März	272 1/2—273	Roggenkleie	8 1/2—8 3/4
Mai	281	Tendenz: behauptet	—
Tendenz: fest	—	für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—
Roggen		Raps	
Märkischer	150—152	—	—
Dez.	171—171 1/2	Tendenz:	—
März	184	für 1000 kg in M. ab Stationen	—
Mai	190	Leinsaat	—
Tendenz: schwächer	—	Tendenz:	—
Gerste		für 1000 kg in M.	
Braugerste	190—212	Viktoriaerbsen	25,00—31,00
Futtergerste und Industrieerste	170—180	Kl. Speiserbsen	24,00—26,00
Tendenz: stetig	—	Futtererbsen	19,00—21,00
Hafer		Peluschken	19,00—20,00
Märkischer	140—150	Ackerbohnen	17,00—18,00
Dez.	153	Wicken	17,00—20,00
März	164	Blau Lupinen	—
Mai	175	Gelbe Lupinen	—
Tendenz: ruhig	—	Sardelle alte	—
für 1000 kg in M. ab Stationen	—	neue	—
Mais		Rapskuchen	8,50—9,25
Plata	—	Leinkuchen	14,70—15,00
Rumänischer	—	Trockenschnittel	—
für 1000 kg in M.	—	prompt	5,40—5,90
Weizenmehl		Sojasehrot	12,90—13,40
29—37 1/2	—	Kartoffelflocken	—
Tendenz: still	—	für 100 kg in M. ab Abdestat	—
für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin	—	märkische Stationen für den ab	—
Feinste Marken ab. Notiz bez.	—	Berliner Markt per 50 kg	—
Roggenmehl		Kartoff. weiße	—
23 3/4—27	—	do. rote	—
Tendenz: still	—	Odenwälder blaue	—
Lieferung	—	do. gelbl.	—
	—	do. Nieren	—
	—	Fabrikkartoffeln	—
	—	pro Stärkeprozent	—

### Warschauer Börse

Vom 21. November 1930 (in Zloty):

Bank Polski	164,00
Bank Handlowy	108,00
Puls	57,00
Elektr. w. Dąbrowie	42,00
Cukier	37,50—38,00—37,50
Wegiel	40,00—41,75—41,50
Lilpop	26,50—26,00
Modrzew	13,25—13,50
Ostrowieckie	49,00—50,00
Starachowice	17,25—16,75
Haberbusch	117,00

### Devisen

New York 8,915, London 43,33 1/2, Paris 35,05 1/2, Wien 125,57, Berlin 212,61, Prag 26,45, Italien 46,72, Belgien 124,42, Schweiz 172,95, Holland 359,00, Dollar privat 8,91 1/2. Pos. Investitionsanleihe 4% 102,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 51, Dollaranleihe 5% 57, Baunanleihe 3% 50, Bodenkredite 4% 54,50—54, Tendenz in Aktien stärker, in Devisen uneinheitlich.

### Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	21. 11.		20. 11.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,422	1,432	1,432	1,436
Canada 1 Canad. Doll.	4,190	4,204	4,194	4,204
Japan 1 Yen	2,080	2,084	2,080	2,084
Kairo 1 ägypt. St.	20,88	20,92	20,88	20,92
Konstant. 1 türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	20,356	20,396	20,359	20,399
New York 1 Doll.	4,1915	4,1996	4,1920	4,2000
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,405	0,407	0,409	0,411
Uruguay 1 Gold Pes.	3,307	3,313	3,307	3,313
Amst.-Rottd. 100 G.	168,63	168,97	168,61	168,95
Athen 100 Drachm.	5,432	5,443	5,432	5,442
Russel.-Antw. 100 Bl.	58,435	58,555	58,45	58,57
Bukarest 100 Lei	2,490	2,494	2,488	2,492
Budapest 100 Pengö	73,29	73,43	73,31	73,45
Danzig 100 Gulden	81,41	81,57	81,42	81,58
Helsingf. 100 Finn. M.	10,549	10,569	10,555	10,575
Italien 100 Lire	21,945	21,985	21,945	21,985
Jugoslawien 100 Din.	7,418	7,432	7,418	7,432
Kowno	41,88	41,96	41,88	41,96
Kopenhagen 100 Kr.	112,08	112,30	112,08	112,30
Lissabon 100 Escudo	18,80	18,84	18,80	18,84
Oslo	112,09	112,31	112,09	112,31
Paris 100 Fr.	16,462	16,502	16,469	16,499
Prag 100 Kr.	12,43	12,45	12,43	12,45
Reykjavik 100 Isl. Kr.	91,99	92,17	92,00	92,18
Riga	30,67	30,83	30,68	30,84
Schwiz 100 Fr.	31,245	31,405	31,235	31,395
Sofia 100 Leva	3,040	3,046	3,042	3,048
Spanien 100 Peseten	47,75	47,85	47,40	47,50
Stockholm 100 Kr.	112,48	112,70	112,51	112,73
Talinn 100 estn. Kr.	111,61	111,83	111,61	111,83
Wien 100 Schill.	59,00	59,12	59,01	59,13

### Metalle

Berlin, 21. November. Elektrolytkupfer (wire-bars), prompt, eif. Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 107%.

London, 21. November. Kupfer, Tendenz stetig, Standard per Kasse 46 1/2—46%, per drei Monate 46 1/2—46%, Settl. Preis 46%, Elektrolyt 52—52 1/2, best selected 48 1/2—49%, Elektrowire-bars 52 1/2, Zinn, Tendenz willig, Standard per Kasse 114%—114 1/2, per drei Monate 116%—116 1/2, Settl. Preis 114%, Banka 120%, Straits 119 1/2, Blei, Tendenz willig, ausl. prompt 15 1/2, entf. Sichten 15%, Settl. Preis 15%, Zink, Tendenz willig, gewöhnl. prompt 14%, entf. Sichten 15%, Settl. Preis 14%, Quecksilber 22%, Wolframzinn c. i. f. 16, Silber 16%, Lieferung 16%.

## Berliner Börse

Stark gedrückt — Vorübergehende leichte Erholung — Positionslösungen am Elektro- und Kalimarkt — Nachbörse geschäftlos

Berlin, 21. November. Die Börse eröffnete auch heute wieder in schwächerer Haltung. Abgaben eines Teiles der Privatkundschaft zum kommenden Ultimo und Auslandsverkäufe drückten auf die Kurse. Kalkulationen sollen im Zusammenhang mit den Bankwierigkeiten in Frankreich von dort an den Markt gelangt sein; jedenfalls begründete man so die auffallende Schwäche dieser Papiere, die bis zu 5 1/2 Prozent verloren. RWE, Reichsbank, einige andere Bankaktien, Conti-Gummi usw. sollen von Amerika her zum Verkauf aufgegeben worden sein. Die neue Bankinsolvenz in USA, und die Schwierigkeiten des sogenannten ABC-Trusts wurden lebhaft besprochen. Außerdem wollte man von Exekutionen für eine hiesige mittlere Bankfirma wissen. Die Verluste betrugen im allgemeinen 1 bis 2 Prozent; darüber hinaus lagen Hirsch-Kupfer, Sarotti, Klöcknerwerke und Köln-Neuss bis zu 3 1/2 Prozent gedrückt. Völlig aus dem Rahmen fielen Basalt und Ilse, die anfangs nur mit Minus-Minus-Zeichen erschienen. Ilse wurden dann bei einem Bestensangebot von 24 bis 30 Mille 12 Prozent niedriger festgesetzt. Farben waren auf die gemeldete Stickstoffreinigung zwischen dieser Gesellschaft und Gewerkschaft Mont Cenis relativ gut gehalten. Berger zogen sogar um 2 Prozent an, wodurch allerdings der gestrige empfindliche Verlust nur zum kleinen Teile aufgeholt wurde.

Im Verlaufe bröckelten die Kurse zunächst weiter leicht ab; später bewirkten Deckungen eine kleine Erholung. Gegen 1 Uhr gingen die bis zu 1 Prozent betragenden Besserungen aber wieder verloren. Bei großer Lustlosigkeit war der Anfangsstand kaum behauptet. Anleihen abbröckelnd, Ausländer still, im Verlaufe besonders Türken schwächer. Pfandbriefe und Reichsschuldbuchforderungen nachgebend. Devisen ruhig, Pfunde und Brüssel leichter, Madrid weiter befestigt. Am Geldmarkt war nur Tagesgeld auf 4 bis 6 Prozent ermäßigt, die übrigen Sätze blieben unverändert. Der Kassamarkt lag unter dem Eindruck

der Gesamthaltung der Börse größtenteils schwächer, zumal auch die Wirtschaftslage zu einer vorsichtigen Beurteilung der Abschlüssaussichten für 1930 zwingt. Eine ganze Reihe von Werten verlor bis zu 5 Prozent. Bei Privatdiskonten für kurze und lange Sichten verstärktem Angebot wurde heute der Satz für beide Sichten gleichmäßig auf 4 Prozent festgesetzt. Bis zum Schluß der Börse setzten sich die Positionslösungen am Elektro- und Kalimarkt fort. Aber auch sonst schloß die Börse in überwiegend schwächerer Haltung. Eine Ausnahme machten Otavi und Daimler, beide konnten gegen den Anfang etwas anziehen.

Die Tendenz an der Nachbörse ist geschäftlos.

### Breslaue Börse

#### Abgeschwächt

Breslau, 21. November. Auch heute war die Tendenz schwächer, bei sehr kleinem Geschäft. Bei kleinsten Umsätzen stellten sich Schles. Textil auf 5, Kommunale Sagan auf 64, leicht rückgängig waren am Bankmarkt Danatbank mit 148% und Deutsche Bank, die auf 108 nachließen. Am Anleihemarkt zogen Liquidations-Landschaftl. Pfandbriefe bei mäßigen Umsätzen auf 79,90 an, die Anteilscheine 11,40. Liquidations-Bodenpfandbriefe etwas fester 84, die Anteilscheine 12,70. 8% Landschaftliche Goldpfandbriefe gingen wieder auf 95 zurück. Der Neubestand kam mit 6 Prozent zur Notiz.

#### Posener Produktenbörse

Posen, 21. November. Roggen 17,75—18,25, Weizen 24,50—26, Roggenmehl 29,50, Weizenmehl 43,50—46,50, Roggenkleie 10,50—11,50, Weizenkleie 12—13, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS

### Berliner Produktenmarkt

#### Ruhig

Berlin, 21. November. Während sich im gestrigen Nachmittagsverkehr noch etwas lebhafteres Geschäft, namentlich in Roggen an der Küste, entwickelt hatte, gestaltete sich der Börsenverlauf heute wieder ziemlich ruhig. Im handelsrechtlichen Lieferungs-geschäft vermochten sich die höchsten Preise des Vormittags nicht zu behaupten, immerhin setzte Weizen bis eine Mark fester ein. Roggen eröffnete 1/2 bis 1 1/2 Mark unter gestrigem Schlußstand. Das Inlandsangebot zur prompten Verladung war in beiden Brotgetreidearten weiter mäßig. Die um eine Mark erhöhten Forderungen für Weizen waren nur vereinzelt durchzuholen, da das Mehlgeschäft jegliche Belebung vermissen läßt. Roggen wird zu gut behaupteten Preisen an der Küste und an den binnenländischen Verladestationen aufgenommen. Weizenmehle liegen sehr ruhig, von Roggenmehlen finden billigere Provinzfabriate vereinzelt bessere Beachtung. Hafer hat bei ausreichendem Angebot und stetigen Preisen kleines Geschäft. Gerste in unveränderter Marktlage.

### Breslauer Produktenbörse

#### Getreide Tendenz: stetig

Weizen (schlesischer)		21. 11.	20. 11.
Hektolitergewicht v. 74 1/2 kg	24,70	24,70	24,70
76 1/2	24,93	24,93	24,93
72 1/2	24,20	24,20	24,20
Roggen (schlesischer)		16,00	16,00
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	15,00	15,00	15,00
72 1/2	15,50	15,50	15,50
73 1/2	15,70	15,70	15,70
Hafer, mittlerer Art und Güte	23,00	23,00	23,00
Braugerste, feinste	20,00	20,00	20,00
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	17,50	17,50	17,50
Wintergerste	17,00	17,00	17,00
Industrieerste	—	—	—

#### Mehl Tendenz: ruhig

Weizenmehl (Type 70%)		21. 11.	20. 11.
Roggenmehl (Type 70%)	26,00	26,00	26,00
Auzumehl	42,25	42,25	42,25

\*) 65%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer

#### Futtermittel Tendenz: fest

Weizenkleie		21. 11.	18. 11.
8,80—9,80	8 1/2—9 1/4	—	—
Roggenkleie		8,80—9,80	8 1/2—9 1/4
Gerstenkleie		—	—

#### Hülsenfrüchte Tendenz: ruhig

Vikt.-Erbs.		21. 11.	18. 11.
29-31	29-31	16 17	16 17
gelb. Erbs.-m.		—	—
gelb. Erbs.		—	—
grüne Erbs.		—	—
weiße Bohn.		—	—

#### Rauhfutter Tendenz: ruhig

Roggen-Weizenstroh drahtgepr.		21. 1
-------------------------------	--	-------